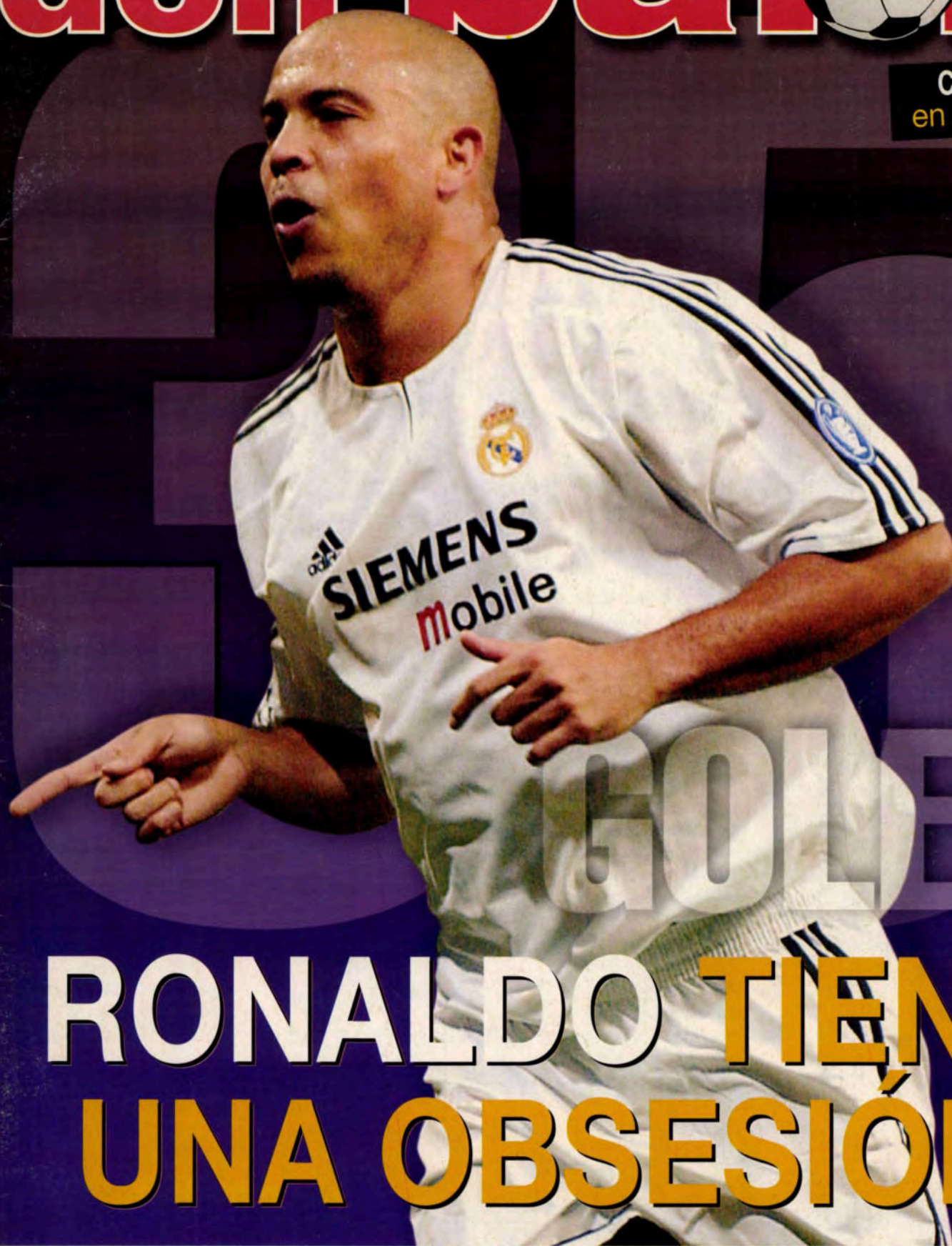


don **balon**



CELTA
en póster



RONALDO TIENE UNA OBSESIÓN

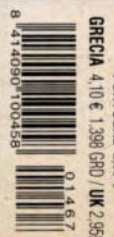
A FONDO AGUIRRE

"ENTIENDO QUE
EL MADRID SE
SIENTA INCÓMODO
EN EL SADAR"



LUIS ENRIQUE

UN MITO DEL
BARCELONISMO QUE
ANTES TUVO EL
CORAZÓN BLANCO



PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1,399 GRD / UK 2,95€

JUGADA DETENIDA	4
EN CORTO	6
EL ÁREA DE RIAÑO	8
A FONDO	
Javier Aguirre	10
TEMA DE LA SEMANA	
Ronaldo	14



INFORME	
Luis Enrique	20
ENTREVISTA	
Jorge	24
INFORME	
Félix Carnero	26
CARTAS AL DIRECTOR	30
FUERA DE JUEGO	31
PÓSTER	
Celta	32-33
MERCADILLO	34
INFORME	
Porteros a la sombra	36
POR EL MUNDO	40
ENTREVISTA INTERNACIONAL	
Palencia	44
A TODO CRACK	
Bulykin	46
INFORME INTERNACIONAL	
Mundial sub-20	48
SELECCIÓN	
Noruega-España	52



PRENSA, RADIO Y TV	58
EN CORTO NOTICIAS	60
OPINIÓN	
Fontaine	62
ESPECIAL JORNADA	
Pliego Central	

Una lectura positiva

España estará en la Eurocopa. Por uno u otro camino, la cuestión es que el objetivo se ha conseguido.

La realidad indica que el calificativo de brillante no encaja con la trayectoria de España en la pasada fase de clasificación, ya que alcanzar la fase final de la Eurocopa mediante una repesca no está a la altura de nuestro campeonato de Liga.

Sin embargo, hay que hacer una lectura positiva de todo porque no se deben obviar otros datos objetivos, como que con Iñaki Sáez España ha disputado 16 partidos y sólo ha perdido uno, aquel en Zaragoza contra Grecia.

El examen final de Noruega lo ha aprobado España con sobresaliente. Ha sido, permítasenos el símil, al estilo de esos estudiantes que dejan sus deberes para el final y esforzándose en el último momento tienen éxito. Además, llegar por un camino u otro a una fase final de un gran torneo no da ni un indicio de cómo

se va a comportar equipo alguno en ese campeonato.

En la historia está la demostración de Dinamarca en el Campeonato de Europa de 1992. Fuera de la fase final, el veto a la antigua Yugoslavia por parte de la UEFA unos días antes de iniciarse el evento hizo entrar en juego a los daneses, que fueron ganando partidos hasta vencer a Alemania en la final.

En otras fases clasificatorias anteriores, España se impuso con cierta holgura y acudió al torneo de turno casi sacando pecho, con el cartel de favorita por delante. Este susto de tener que jugar la repesca contra Noruega quizá tenga un efecto preventivo y haya bajado los humos a más de uno. El fútbol español no es el ombligo del mundo, aunque sea bueno, de los mejores.

Ante la necesidad imperiosa de victoria, España mostró virtudes y recursos, jugando en Oslo un partido serio gracias al cual jamás se temió por la clasificación final.



Pese a haber tenido que jugar la repesca, no se deben obviar otros datos objetivos, como que España, con Iñaki Sáez al frente, ha jugado 16 partidos y sólo ha perdido uno, aquel en Zaragoza frente a Grecia

don **balón**

E-mail lectores: info@donbalon.org

E-mail fotografía: foto@donbalon.org

E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXIX
Editorial DON BALÓN, S. A.

DIRECTOR
Toni Casals

SUBDIRECTOR:
Germán Rodríguez

DIRECTOR MARKETING
Y EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Carlos Barajas,
Félix Ordóñez y Juan Lázaro.

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez,
José Devesa, Xavi Vilavilla, Elena
González, Andrea Balducci y
Carlos Salgado.

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría,
Franz Beckenbauer, Julien Guerrero,
Mario A. Kempes, Luis Arnáiz, Jordi
González y Víctor Muñoz.

COMPAGINACIÓN:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
José Óscar Plaza

EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Anibau, 169, 5ª 1ª, 08036 Barcelona.
Tel: 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Mesón, 10 28411
Moraleja - Madrid
Teléf. 91 857 81 22

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Avda. Diagonal, 435, 1ª 2ª, 08036 Barcelona.
Teléf. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf. 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Tel.: 902 100 776

IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJÓN DE ARDOZ
(Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A. Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 2,10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALÓN es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: A Bola (Portugal), Fanatik (Turquía), Foot (Bélgica), Gazzetta dello Sport (Italia), Kicker (Alemania), Sport Express (Rusia), Tips (Dinamarca), Voetbal International (Holanda) y World Soccer (Inglaterra).

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.



Nacidos para la gloria.

Nuevas adidas F50. Hernán Crespo, David Trézéguet, Djibril Cissé y Javier Saviola ya juegan con ellas.

JUGADA DETENIDA

Foto: Félix Ordóñez

SE DESBORDÓ EL PISUERGA

Fernando Torres y Peña
Valladolid, 3 - Atlético de Madrid, 1
23 de noviembre de 2003





conozca a:



Héctor

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO

Héctor Simón Escudero nació en Llançà (Girona) el 13 de marzo de 1984.

PESO 75 kg.

ALTURA 1'76 m.

EQUIPO Espanyol **PROCEDENCIA** Espanyol B '03

DEMARCACIÓN Medio.

TRAYECTORIA Surgido del Llançà, pasó por el FC Barcelona y la FE Figueres antes de ingresar en el Juvenil 'periquito' en 2002. Realizó la pretemporada con el primer equipo y ha jugado con Javier Clemente y Luis Fernández, que le sitúa como interior izquierdo.

ASÍ JUEGA Medio ofensivo con buena llegada al área rival. Tiene a Zidane como referente.

DEBUT En Primera lo hizo en el Espanyol-R. Sociedad, 1-1 (30-08-03).

HACE 20 AÑOS

LOS ASESE ROMPEN

Diego Maradona, Bernd Schuster, Juan Lozano y Uli Stielike, los hombres más caros de aquel fútbol español, entre otros. La dureza del juego, la culpable; el deseo de fair play, la línea argumental del artículo de J. J. Castillo. El 'Pelusa' intentaba recuperar la pierna que le partió Goikoetxea; Schuster trataba de normalizar su maltrecha rodilla; Lozano sufría fisura de peroné; y a Stielike le perseguían los problemas musculares. El que no estaba lesionado, sino en un estado de forma espléndido era Carrasco, que desde la llegada de Lattek al banquillo blaugrana había recuperado la forma y la presencia de antaño, de antes de que Helenio Herrera le relegara al ostracismo.



LOS ASESE ROMPEN

10 odiosas comparaciones



Hierro « » Rubén

- 1 Ex defensa del Real Madrid. Su puesto en la plantilla lo ocupó Rubén. Defensa del Real Madrid. Heredar el puesto de Hierro resulta una losa para él.
- 2 Se fue del equipo blanco porque en su lugar iban a fichar a Milito. Ingresó en el primer equipo blanco porque, al final, Milito no llegó.
- 3 Ni por asomo se podía imaginar que Raúl Bravo le iba a sustituir en el once blanco. Nunca llegó a pensar que un lateral zurdo iba a quitarle el puesto en la defensa.
- 4 Se ganó una fama merecida como central, pero algunos entrenadores le preferían de medio. Queiroz le prefiere en el banquillo, junto a él, aunque lllore.
- 5 Negoció su continuidad con Valdano, e incluso se rumoreó que llegaron a las manos. Su representante, García Quilón, quiere hablar con Valdano sobre su pupilo.
- 6 Nadie se solidarizó con él cuando insultó gravemente a Del Bosque por sustituirle. Borja y Portillo se apiadaron de él tras sustituirle Queiroz contra el Sevilla.
- 7 Con Clemente, jugaban en la selección Hierro y diez más. Queiroz le puso contra el Sevilla porque sólo tenía "cuatro defensas disponibles".
- 8 Fernando Ruiz comparte su segundo apellido, Hierro, con su hermano, que fracasó en el Barça. Rubén González comparte su segundo apellido, Rocha, con un central que fracasó en el Madrid.
- 9 Llegó al Real Madrid de carambola, tras venderle el Valladolid al Atlético y ficharle Mendoza luego. Sus inicios, curiosos: los dos primeros partidos los jugó contra el Anderlecht en Bélgica.
- 10 Su etapa con la selección finalizó con la debacle contra Corea en el Mundial 2002. Su etapa con la sub 21 ha finalizado tras perder ante Suecia en la clasificación para los JJ.00.

Feliz Cumpleaños

Xabi Alonso

22

25-11-81

Centrocampista de la Real Sociedad

Raúl Molina

27

25-11-76

Delantero del Espanyol

Jesús

29

26-11-74

Centrocampista del Valladolid

Aitor Ocio

27

28-11-76

Defensa del Sevilla

Nafti

25

28-11-78

Centrocampista del Racing

Acciari

25

29-11-78

Centrocampista del Murcia

RÁNKING de la SEMANA

Goleadores en activo

- Raúl (160)**
En siete temporadas en Primera, dos trofeos Pichichi (98-99 y 00-01).
- Urzaiz (104)**
El 'tanque' navarro es un seguro de gol para el Athletic.
- Luis Enrique (99)**
Sus primeros registros con el Barça le permitirán alcanzar la centena.
- Guerrero (97)**
Julen se mantiene arriba apesar de no disfrutar de minutos de juego.
- Kluivert (84)**
Se le achaca falta de gol, pero no baja de 15 goles por temporada.
- Alfonso (80)**
Ni las constantes lesiones le han desbancado como un gran artillero.
- Víctor Fernández (78)**
La regularidad del extremeño le otorga una plaza entre los mejores.
- Esnáider (73)**
Mantiene su marca de antaño pues aún no se ha estrenado en Murcia.
- Kovacevic (73)**
Con 20 goles la temporada pasada aupó a su equipo al segundo puesto.
- Etxeberria (72)**
Nunca ha dejado de marcar, si bien sus números por año no son muy altos.

LA FRASE

Los jugadores somos pollos de criadero; debemos hacer los mismos movimientos y comportarnos siempre igual

(Paul Gascoigne, jugador británico)

DÓNDE ANDA Cardeñosa?

El centrocampista vallisoletano, uno de los más insignes componentes del Betis que ganó la primera Copa del Rey, ha pasado a la historia de forma injusta: todos lo recuerdan por aquel fallo ante Brasil, a puerta vacía, en el Mundial de Argentina, pero son pocos los que saben que si España estuvo en aquella cita, fue gracias al centro inverosímil que le dio a Rubén Cano en el Pequeño Maracanã de Belgrado. Cuando terminó su carrera, una trayectoria brillante, de jugador finísimo con una zurda de seda, ingresó en el cuerpo técnico del Betis pero no tuvo suerte en los banquillos. Cuando le dieron la oportunidad de entrenar al primer equipo, éste apenas era una caricatura sacudida por la crisis económica. En la actualidad, se gana la vida como agente de seguros en la compañía Previsión Española.



EL MAYOR BANCO DE IMÁGENES DEL MUNDO

WWW.MOBEE.COM

DE 2946397

1-1

POLLA DURA

Selec. Ritrás

TEST COMPLETACIÓN DE MOVIL. 1000E 1-1

LOGOS

RAUL

LG 2946451

2946452

2946453

2946454

2946455

2946456

2946457

2946458

2946459

2946460

2946461

2946462

2946463

2946464

2946465

DIBUJOS + SALVAPANTALLAS

ESNAIDER

2946398

2946399

2946400

2946401

2946402

2946403

2946404

2946405

2946406

2946407

2946408

2946409

2946410

2946411

2946412

2946413

2946414

2946415

2946416

2946417

2946418

2946419

2946420

2946421

2946422

2946423

2946424

2946425

2946426

2946427

2946428

2946429

2946430

2946431

2946432

2946433

2946434

2946435

2946436

2946437

2946438

2946439

2946440

2946441

2946442

2946443

2946444

2946445

2946446

2946447

2946448

2946449

2946450

TONOS

2946451

2946452

2946453

2946454

2946455

2946456

2946457

2946458

2946459

2946460

2946461

2946462

2946463

2946464

2946465

como enviar

1 envía un mensaje con el código correspondiente al 5011

2 recibirás un mensaje, ¡sigue las instrucciones! y lo tienes

5011

SMS AL



Vuelvan con el título

Me he tomado la molestia de repasar la identidad de los integrantes de las selecciones que se han clasificado para la fase final de la Eurocopa. No he descubierto ningún equipo que tenga en su portería a dos hombres del nivel de Casillas y Cañizares. Tampoco veo una selección con mejores defensas que Puyol, Helguera o Salgado. Alguna presume de Zidane, otra de Ballack, otra de Beckham, otra de Figo... España tiene a Raúl, que poco o nada tiene que envidiarles. Centros del campo como el que forman Baraja, Valerón, Xabi Alonso o Guti no existen. Y tampoco abunda la calidad que exhibe España en su delantera, con Joaquín, Reyes, Vicente, Tristán o Luque.

A España le sobra talento y le falta mentalidad ganadora. Es necesario que los jugadores se lo crean y sean capaces de afrontar la fase final de la Eurocopa con ese mismo complejo de superioridad que pasean con sus equipos en las competiciones continen-

tales. Europa no anda sobrada de cracks y nadie reúne a tantos por metro cuadrado como España. No se trata de caer en el chauvinismo fácil, ni de dar rienda suelta a una euforia oportunista ni de crear una presión desmedida. Estos futbolistas son ganadores, en sus equipos y muchos de ellos también en las selecciones inferiores. Ganar de una puñetera vez una competición grande no debe ser para ellos una misión imposible. Hay que dejarse de tonterías tipo "furia española", que no eran más que paños calientes utilizados para tapar otras carencias, fundamentalmente técnicas. A esta selección se le pueden exigir resultados porque sus jugadores son buenos. Muy buenos. Más buenos que los demás.

Por tanto hay que esperar de ellos lo máximo. Y lo máximo no es caer en cuartos de final porque el árbitro les tenía manía y les ha robado el partido, porque el campo estaba en malas condiciones o porque los astros se cruzaron en su contra. Estamos ante profesionales hechos y derechos, sobrados de recursos físicos y técnicos y generosamente recompensados para dar de sí el máximo. Exijamos en función de todo ello. Esperemos de ellos, pues, que ganen la Eurocopa. Todo lo que no sea ganar la Eurocopa podremos calificarlo como fracaso, decepción o accidente, según vaya en la feria, pero a jugadores que coleccionan copas de Europa, ligas y copas del Rey la exigencia de lo máximo no debería acojonarles.

Vayan a Portugal y vuelvan con el título. Se lo merecen ustedes, queridos jugadores, y se lo merecen los aficionados españoles, que empiezan ya a estar hartos de excusas baratas para justificar eliminaciones en cuartos de final. Un servidor espera de ellos el título porque les valora por lo que son, los mejores.



Hay que dejarse de paños calientes. España tiene que ganar la Eurocopa porque cuenta con los mejores futbolistas.

OWEN

El interés del Madrid y el Barça por este jugador es una buena noticia. Es de los pocos cracks que faltan en nuestro fútbol.

LAPORTA

El mundo del fútbol debe unirse contra la violencia y apoyar a quienes, como Laporta, la combaten.

CARIDAD AZULGRANA

Aseguran que la situación económica del Barça está fatal y destinan el 0.7% de los ingresos a obras de caridad. ¿Falta o sobra el dinero?

PORTILLO

El fútbol español no puede permitirse el lujo de tener vegetando por los banquillos a una promesa como Portillo.

Lo que no se atreven a decir

Mostovoi:

"No soy responsable de mi desaparición. Eso fue cosa de David Copperfield"



Gil:

"Los atléticos le hemos pedido al Papa que nos busque un hueco en el Cielo y nos libre para siempre del Infierno"



Finidi:

"Yo soy la solución para los problemas del Mallorca, aunque antes necesitaré tres meses para ponerme en forma"



Laporta:

"Tendremos un millón de socios y ficharemos a Beckham y luciremos publicidad en las camisetas y..."



CMI – Implante meniscal de colágeno

Regeneración biológica en lugar de extirpación

1 Million
Müller
Straight
Stems
Implanted
26 Years of Success



centerpulse

Implanting trust.

La única alternativa biológica clínicamente probada a la extirpación parcial del menisco.

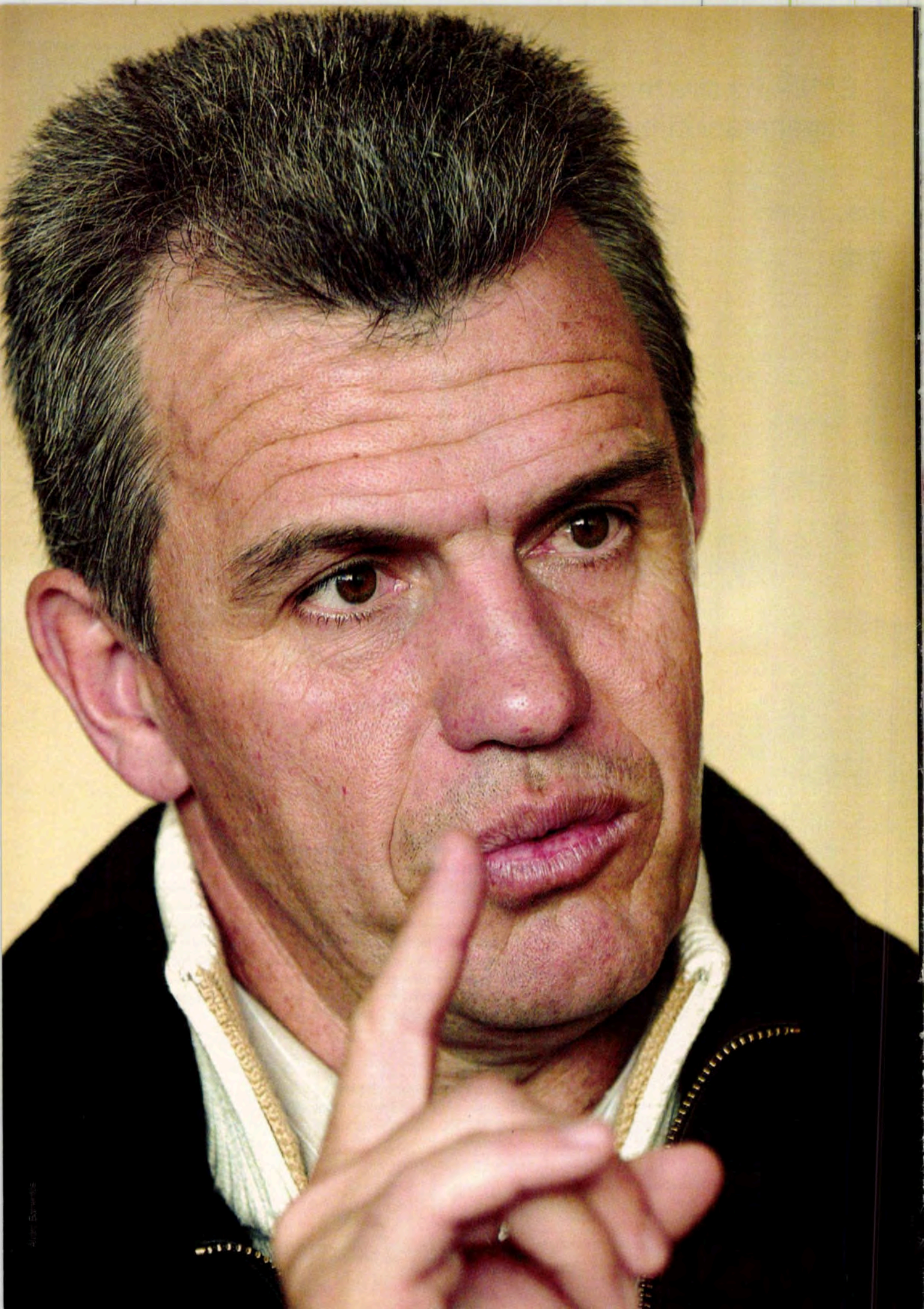


El implante meniscal de colágeno (CMI) permite la regeneración natural en caso de lesiones agudas o crónicas del menisco interno. Esta solución innovadora constituye una alternativa atractiva a la extirpación parcial del menisco, tratamiento habitual en meniscos que presentan daños irreparables. La matriz de colágeno es implantable por artroscopia y fomenta la regeneración con las propias células del organismo. El tejido que se forma es estable y reemplaza la función del menisco perdido. En tan sólo 2 años, los pacientes tratados con CMI desarrollan una actividad claramente superior a los pacientes que sufren de una menisectomía crónica.

Centerpulse Iberica S.A., Grupo Zimmer

Ronda de Poniente, 19, ES-28760 Tres Cantos (Madrid)
Tlfno +34 91 806 29 30, Fax +34 91 804 18 25
www.centerpulse.com

CMI. Ajuste perfecto gracias a la adaptación individual.





Javier Aguirre

"Entiendo que el Madrid se sienta incómodo en El Sadar"

La Liga coloca todas las temporadas a algún equipo en el ramillete de los elegidos para codearse con los más grandes de nuestro campeonato. Hasta el momento, Osasuna se ha hecho un hueco con los mejores a base de buen fútbol y resultados. Al frente de la nave rojilla, un técnico mundialista: Javier Aguirre.

Don Balón.- ¿Osasuna es el equipo revelación de esta temporada?

-Junto con un par más de equipos, Osasuna, a fecha de hoy, ha hecho más de lo que se esperaba de él. Málaga y Racing también han hecho, a mi juicio, más de lo que la gente hubiera apostado. Somos varios los que estamos por encima de nuestras posibilidades.

db.- Si el equipo es una revelación, ¿su técnico también?

-No lo sé. Para eso ya están ustedes, los analistas. Soy un técnico que se involucra mucho

con los jugadores. En Osasuna he encontrado un espacio precioso porque aquí me han dejado trabajar.

db.- Me imagino que para un ex jugador, tratar con futbolistas siempre resultará más fácil...

-Definitivamente, eso influye. Yo creo que hoy en día una condición *sine qua non* es que hayas jugado por lo menos a cierto nivel porque te ayuda en el vestuario, con los árbitros, porque has tenido lesiones, has sufrido, has sudado, has sido señalado por la Prensa... Te va dando ese caparazón que necesitas para ser entrenador. Si encima eres entrenador del mismo equipo en el que jugaste, pues aún mejor.

db.- ¿Y eso por qué?

-Porque cuando yo vine a Pamplona y ya conocía ese aeropuerto, ya había estado con mucha gente de Prensa, ya había estado en los restaurantes que visito hoy, ya conocía Tajonar, ya había sufrido una fractura, ya había jugado en El Sadar... En fin, te ayuda mucho.

db.- Y para llegar a dónde está ahora, ¿se fijó en alguien?

-No. Ningún modelo, pero en mi país hubo tres entrenadores que me llamaron mucho la atención por el respeto hacia el jugador. Y uno que aquí me encanta es Vicente Del Bosque. Me gustan sus maneras, su trato, su vínculo con los jugadores... Yo soy de ese estilo de entrenador.

db.- ¿Cómo explica el cambio tan radical de este Osasuna de una temporada a otra?

-Pienso que hay varios factores. Uno, que los jugadores y yo tenemos un año más de experiencia. Otro puede ser que no hicimos muchos cambios y tenemos los conceptos básicos. Estamos seguros de lo que hacemos y, además, hicimos una muy buena pretemporada.

db.- Independientemente de ello, las armas del equipo son las de siempre...

-Sí. Está clarísimo. Este equipo defiende su escuela, que es la raza, el coraje y el espíritu combativo. Eso lo tiene el navarro y los que venimos de fuera lo sabemos y nos incorporamos. Si a eso le agregamos el intentar hacer buen fútbol pues estamos

El vasco mexicano

Javier Aguirre tiene un 'algo' especial que le hace conectar con mucha facilidad con la gente. Tremendamente educado y buen conversador resulta complicado hacerle una entrevista al uso de la que ustedes están leyendo ahora. Lo habitual es que en las mismas se realicen por parte del periodista entre veinticinco y treinta preguntas. Con el entrenador osasunista resulta complicado: tiene cuerda y discurso para rato, y con un par o tres de preguntas hubiera sido suficiente para poder desbrozar sin problemas todo el panorama futbolístico. La verdad es que resulta gratificante hablar con un hombre al que en nuestra Liga se denomina el "técnico mexicano", mientras que en su país era conocido como "el vasco Aguirre". Paradojas de la vida.

"Este es un campo incómodo, por la presión del rival, el frío, la lluvia, la gente... Es cierto que al jugador de calidad esto le incomoda"

"Me encanta Del Bosque. Me gustan sus maneras, su trato, su vínculo con los jugadores... Yo soy de ese estilo de entrenador"

▀ hablando de un equipo competitivo.

db.- Entrenar a un equipo que está arriba es más fácil, ¿no?

-No lo sé porque nunca me había sucedido.

db.- Este es el momento: tras 12 jornadas, Osasuna es sexto...

-Está claro que si el objetivo es no descender, te juegas la vida desde la primera jornada del campeonato, pero si aspiras a la UEFA siempre hay un margen de diez puntos y seis equipos para moverte. Si intentas tu objetivo de no descender y no lo consigues, se acabó la historia. Me acuerdo de una frase de Mauro Silva que decía que la presión sólo era para los equipos de abajo.

db.- ¿Ve a la plantilla más optimista?

-Claro, están más seguros de lo que hacen. El equipo está confiado. Somos modestos y nos equivocamos, pero si creemos en lo que hacemos y tenemos convicción, iremos sumando y mejorando.

db.- ¿Le falta algún retoque al equipo?

-Sí, pero no de jugadores. Estoy muy contento con el plantel y ya le he dicho a la directiva que no necesito nada en diciembre. Eso sí, otros retoques hacen falta porque siempre son necesarios. Este equipo tiene lapsus en un saque de banda, en un saque de esquina, un despiste de un par de minutos... Eso nos falta hoy para ser un equipo de más calidad. Eso, y una buena temporada. Con todo ello, Osasuna puede romper con esa dinámica de años atrás.

db.- Hablar tanto de Valdo o Antonio López como futuribles para los grandes, ¿les perjudica?

-Tiene varias lecturas. Puede ser bueno, porque el jugador se motiva y ve que no debe aflojar el pistón y además, sus compañeros ven que también ellos pueden estar en el punto de mira de otros equipos.

db.- ¿Cuál es la lectura negativa?

-Que piense que está todo hecho y se acomode. Ahí está la labor del

entrenador, en no permitir que esta gente empiece a perder la esencia que les ha llevado a estar donde hoy están. Son jóvenes que aún hay que pulir. ¡Si no tienen nada más que 21 añitos, por Dios!

db.- Con Webó, ¿se equivocó alguien?

-No lo sé. Yo confieso que cuando el club compró la mitad del pase, sólo le vi en cintas de video. Yo participo en la decisión de mandarlo a Leganés porque Enrique Martín es amigo de la casa y sabíamos que iba a orientarlo bien. Luego, jugó poco. Después, antes de irse, en la pretemporada entrenó unos días con nosotros y ahí es cuando verdaderamente le veo.

db.- ¿Y...?

-Veo sus condiciones y que tenemos un jugador a futuro, y es cuando digo a la directiva que me lo deje. Además, faltaban tres días para cerrar el mercado de fichajes y no venía ni Figueroa, ni Nanni, ni Bakayoko ni nadie.

db.- Después sí llegó Bakayoko...

-Entonces teníamos excedente de delanteros. Pero mire cómo son las cosas y que larga es una Liga: se lesiona Aloisi, se lesiona Rosado, se lesiona 'Chengue' Morales... y le necesitamos.

db.- ¿Qué puesto firmaría a final de temporada?

-Me gustaría ser décimo. De ahí para arriba sería notable. ¿Y por qué décimo? Porque la temporada pasada hicimos undécimo y siempre hay que intentar mejorar. De todas maneras, ahora mismo le firmo todo lo que sea por encima de 44 puntos.

db.- Esta temporada acaba su contrato, ¿cómo ve el futuro?

-Ya hemos hablado algo, pero vamos a esperar. Nunca se sabe que pasará pero el equipo precisa otras cosas antes que pensar en mi futuro.

db.- Pero, ¿Osasuna va a ser un trampolín de cara a metas mayores?

-Yo no lo veo como un trampolín,



Confidencias

• Los candidatos al título

- "Creo que aún debe subirse el Barcelona 'al carro' y la Liga estará entre los cuatro de siempre: Barça, Deportivo, Valencia y Real Madrid".

• Los candidatos al descenso

- "Es pronto para poder intuirlos. Sólo deseo que sea cualquiera menos mi equipo".

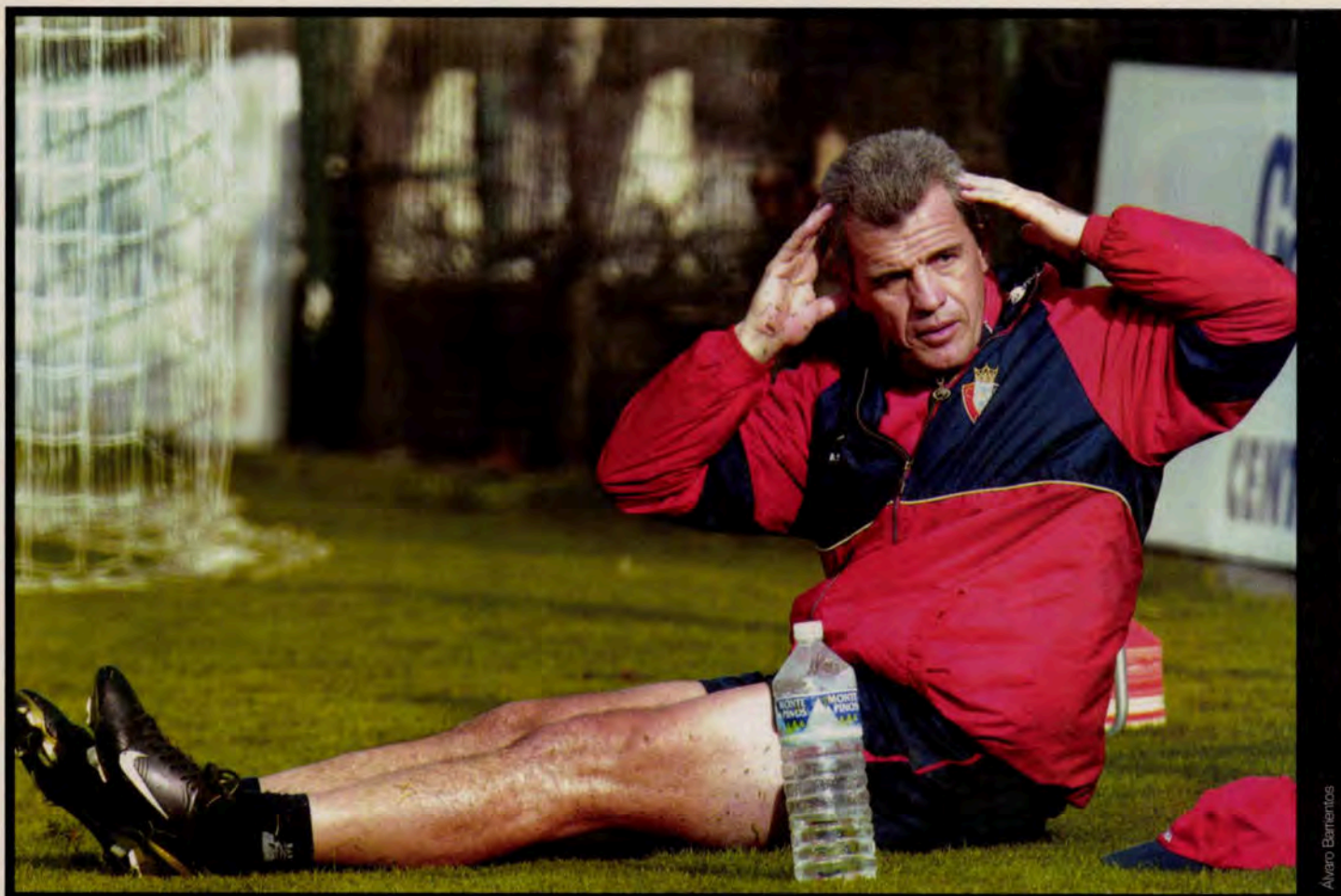
• España en Portugal '04

- "No tengo gente en la selección, pero es un orgullo para España estar en un cita tan importante. Y visto lo visto, como ya dijo Raúl, cualquiera puede ganar. El fútbol que hicieron en Oslo no le 'debe' nada al que hacen Italia o Alemania. No me extrañaría que España llegase a la final".

"La postura de Queiroz a favor de la defensa que puso en Sevilla me parece valiente; hace valer su punto de vista"

"Si creemos en lo que hacemos y tenemos convicción, iremos sumando y mejorando"

"Estoy muy contento con el plantel y ya le he dicho a la directiva que no necesito nada en diciembre"



Álvaro Barrientos

El rendimiento de Osasuna en esta Liga de la mano de Javier Aguirre está siendo notable, ya que los navarros en las primeras 12 jornadas de Liga sólo han perdido tres partidos y están en la zona europea de la clasificación. El próximo fin de semana, el Real Madrid visita El Sadar en un importante examen para ambos equipos.

sino como una puerta de entrada a una etapa más importante de mi vida. Es el equipo que me brindó la ocasión de entrar en un fútbol tan competitivo como el español. Literalmente, Osasuna es el equipo que me da de comer a mí y a mis hijos, y estoy lejos de pensar que usaré a Osasuna para buscar mejores instancias. Evidentemente, si surge alguna oferta, el primero que lo sabrá será este club.

db.- ¿Le gusta el término 'jugador galáctico'?

-Creo que a los que más incomoda son a los propios jugadores. Habría que preguntarles a ellos.

db.- Sólo es un recurso periodístico...

-Los medios de comunicación ven más fácil identificar con calificativos que no sean ofensivos: 'los galácticos', 'la ensaimada mecánica', 'zapatones'... Lo que pasa es que en este caso concreto se ha prestado a cachondeo fuera de ellos. Otro término muy socorrido es 'Zidanes y Pavones', que viene del propio Real Madrid. Creo que es una manera fácil de decir a la gente de qué estamos hablando.

db.- A su colega Carlos Queiroz ya le han criticado...

-Es normal. Todos nos equivocamos en el banquillo y hay situaciones en el equipo que no podemos argumentar fácilmente. La postura de Queiroz a favor de la defensa que puso en Sevilla me parece valiente

porque con ello, hace valer su punto de vista. Es normal que le lluevan críticas... pero esto pasa hasta en las mejores familias.

db.- ¿El Real Madrid flojea lejos del Bernabéu?

-Está claro que todos los equipos se motivan contra los grandes. Cuando vienen esos equipos no hay que motivar a la plantilla. ¿Contra quién jugamos? ¿El Madrid?... Pues no hay más que hablar.

db.- Pues la jornada próxima juega en El Sadar, un campo que a los blancos no les trae buenos recuerdos...

-Este es un campo incómodo, por la presión del rival, el frío, la lluvia, la gente... Es cierto que al jugador de calidad esto le incomoda porque no le permite hacer su fútbol bien estructurado. Entiendo que el Real Madrid se sienta incómodo en El Sadar porque no es su hábitat natural. Pero para nivelar la calidad del Real Madrid, debemos hacer un partido muy completo.

db.- Y ahora que se habla tanto del Balón de Oro, ¿a quién se lo daría?

-Veamos... Raúl tiene 25 años y Maldini 34, y ninguno de los dos lo ha ganado, ¿verdad?... Pues yo daría un empate, partiría el Balón de Oro y entregaría medio a cada uno porque los dos lo merecen por lo que han hecho tanto individual como colectivamente. ■

"Partiría el Balón de Oro y entregaría medio a Raúl y medio a Maldini porque los dos lo merecen por lo que han hecho tanto individual como en colectivo"

TEMA DE LA SEMANA

EL DELANTERO DEL REAL MADRID TIENE LA MENTE FIJA

RONALD



EN SUS ÉXITOS PERSONALES: CONSEGUIR LA BOTA DE ORO Y MARCAR 35 GOLES

DO

Sólo tiene ojos para el gol

DE RONALDO ESTÁ CASI TODO DICHO, PERO EL NUEVO RETO QUE ÉL MISMO SE HA MARCADO, LOGRAR 35 GOLES EN ESTA TEMPORADA, ABRE UN DEBATE SOBRE SU CAPACIDAD Y VIRTUOSISMO. EL BRASILEÑO QUIERE SER BOTA DE ORO DE UNA VEZ POR TODAS, Y ESO

LE TIENE UN POCO OBSESIONADO, ALGO QUE ES POSITIVO PORQUE TANTA ANSIA GOLEADORA AYUDARÁ AL REAL MADRID A CONSEGUIR UN REGISTRO ANOTADOR CONSIDERABLE EN ESTA TEMPORADA.

Sergio Soria, Miriam Pérez y Equipo DB

Es un jugador que no esconde nunca sus objetivos. Ronaldo es claro y va de frente. Mientras otros compañeros del Real Madrid se dedican a recordar los tópicos del tipo 'es muy difícil ganar un título', 'el gol está muy caro'... y similares, el brasileño ya comentó lo que le pide a la temporada 03-04. Por un lado, en lo personal "quiero marcar 35 goles", aclarando que es entre partidos de Liga y de Liga de Campeones, y en lo colectivo, "quiero dar la décima Copa de Europa al Real Madrid".

Con sus 'defectos'

Según ha empezado la temporada para los blancos, ambos objetivos están al alcance del delantero. Con un ego muy alto, para Ronaldo el hacer gol es lo máximo, lógico teniendo en cuenta que todos los 'depredadores' del área viven de eso, de sus rachas anotadoras. Es por ello por lo que no se le puede pedir que sea participativo en el juego, ni que deje de ser egoísta en el área. Sus compañeros se han acostumbrado a sus 'defectos' porque sus goles son muchos, y eso

El objetivo del brasileño para esta temporada son los 35 goles, entre Liga de Campeones y Campeonato nacional

OBJETIVO: 35 GOLES

♦ significa éxitos y títulos.

Sin ir más lejos, la pasada temporada prometió 30 goles, y casi cumplió. 23 fueron los tantos que firmó en la Liga desde que debutó en la jornada 5ª, y 6 celebró en la Liga de Campeones. Total, 29, muy cerca de su objetivo. **"Esta temporada cumplirá su meta porque es un monstruo. Y además de ser fantástico tiene los mejores pasadores del mundo jugando a su lado, Zidane, Figo, Beckham... Yo de pequeño, cuando jugaba en el barrio, me fijaba mucho en él... tanto que celebraba los goles como él".**

Quien así habla es Rodolfo Bodipo, el delantero del Real Racing Club de Santander.

Teniendo en cuenta que su ficha anual es de 6,01 millones de euros netos por temporada, y que los minutos que jugó en la Liga 02-03 fueron 3.342, cada minuto jugado en Liga le

salió al Real Madrid por 1.798 euros, es decir, 299.162 de las antiguas pesetas. Tantos goles en un fútbol como el actual significan que el precio de Ronaldo por minuto se considera una ganga en el club madridista.

Mucha fe pese a su peso

Este antecedente, y el estado de forma con el que ha iniciado esta temporada, provocan que todo el madridismo crea en Ronaldo y en su objetivo de 35 goles. Una breve racha sin marcar la solucionó contra el Athletic, y de nuevo parece estar en la senda del gol. **"Yo también creo que va a conseguir esos goles. Sólo alguna lesión se lo puede impedir.**

Ronaldo es el único jugador que conozco que puede marcar dos o tres goles en varios partidos seguidos. Sin duda, es el mejor rematador del mundo", afirma Antoñito, el jugador del Sevilla.

**Luiz Felipe Scolari:
"Ronaldo tiene que
trabajar mucho para
estar a un 80 por
ciento y, aún así,
todavía es el mejor"**

Con 27 años cumplidos el pasado mes de septiembre, sobre Ronaldo hay muchos datos ciertos y concretos, pero uno es alto secreto. El peso del jugador desde que está en Madrid no se sabe a ciencia cierta. Con esa cifra se juega al escondite. Y Ronaldo el primero.

Su peso ideal sería, como mucho, 80 kilos, pero la sensación que ha dado y da en la actualidad es la de rondar los 83 o 84 kilos. Sin embargo, gordo o no, sigue siendo rapidísimo, con un cambio de ritmo explosivo

**Ronaldo también
golea en Europa. En
la pasada edición de
la Liga de
Campeones hizo seis
'dianas', como la
que logró en la semi-
final ante la
Juventus en el
Bernabéu.**



ESTADÍSTICAS

1 De cabeza

3 de jugada personal
6 de asistencias

No hay limitaciones para Ronaldo, que marca goles de diversa índole. Además, en todos sus equipos ha logrado buenos promedios anotadores.

5 Con la derecha

3 Con la izquierda

TEMPORADA 2003-04

Goles para todos los gustos

Esta temporada, Ronaldo ha encontrado en Beckham a su mejor aliado, con dos asistencias, mientras que Raúl, Iván Helguera, Zidane y Figo han colaborado con un pase de gol cada uno.

Cuando ha recibido el balón de sus compañeros, lo ha hecho normalmente en el segundo palo, desmarcado, como es el caso de los pases recibidos de Beckham. En cambio, en jugada personal, Ronaldo suele encarar a los defensas y definir con la zurda, a pesar de ser diestro.

SUS NÚMEROS CON OTROS EQUIPOS

Temp.	Equipo	EN LIGA		EN EUROPA	
		P	G	P	G
93-94	Cruzeiro	14	12	-	-
94-95	PSV Eindhoven	33	30	-	-
95-96	PSV Eindhoven	13	12	-	-
96-97	Barcelona	37	34	7	5
97-98	Inter Milán	32	25	-	-
98-99	Inter Milán	19	14	6	2
99-00	Inter Milán	7	3	-	-
00-01	Inter Milán	0	0	-	-
01-02	Inter Milán	10	7	5	0

SUS NÚMEROS CON EL MADRID

2003-2004*

	P	G
Liga	10	9
Liga de Campeones	4	2
TOTAL	141	1

*Hasta la jornada 11

2002-2003

	P	G
Liga	31	23
Liga de Campeones	11	6
Copa	1	0
Supercopa España	2	1
Intercontinental	1	1
TOTAL	46	31

Ronaldo dio el salto a Europa a la liga holandesa. En las filas del PSV jugó durante dos temporadas.

Fue el gran fichaje azulgrana de la temporada 96-97, aunque únicamente permaneció ese año.

Para olvidar su paso por el Inter de Milán. Múltiples lesiones de un inadaptado jugador que quería volver a ser el de antaño.

OBJETIVO: 35 GOLES

cuando entra en el área rival.

En cualquier caso, al brasileño le molesta una barbaridad que se hable de su peso, tanto como que se trate en los medios informativos sus fiestas rodeado de imponentes modelos o su inminente divorcio de Milene Domingues, con la que contrajo matrimonio en diciembre de 1999.

Una espina clavada

Rodeado de todos los prestigiosos trofeos oficiales y oficiosos que se entregan en el mundo del fútbol, que le falte la Bota de Oro es una espina que tiene clavada y que se quiere sacar en el Real Madrid.

Este trofeo, que recibe el mayor goleador de una liga europea al final del torneo regular, lo posee en la actualidad Roy Makaay, que la pasada temporada marcó 29 goles en el Deportivo de La Coruña. **"Yo sí creo que puede ser Bota de Oro y hacer lo goles que ha dicho que va a hacer. Con su capacidad de definición se han visto muy pocos**

ESE DESEO RELUCIENTE LLAMADO BOTA DE ORO

La competición únicamente ha dado sus primeros pasos en Europa y ya son muchas las grandes estrellas que toman posiciones. Con el inconfesable deseo de conseguir el título de máximo artillero de Europa, y la mirada puesta en alzar a final de temporada la Bota de Oro, los mejores goleadores del continente han comenzado su particular reto personal.



INGLATERRA

Henry	Arsenal	10
Alan Shearer	Newcastle	9
Owen	Liverpool	8
Anelka	Manchester City	8
Van Nistelrooy	Manchester Utd	8

ITALIA

Shevchenko	Milan	8
Di Vaio	Juventus	7
Adriano	Parma	7
Trezeguet	Juventus	6
Caracciolo	Brescia	5

ALEMANIA

Ailton	Werder Bremen	10
Martin Max	Hansa Rostock	8
Vahid Hashemian	Bochum	8
Diego Klimowicz	Wolfsburgo	8

FRANCIA

Cissé	Auxerre	9
Manchev	Lille	8
Ludovic Giuly	Mónaco	7

HOLANDA

Kezman	PSV	9
Elkhattabi	AZ Alkmaar	7
Ibrahimovic	Ajax	7

Datos actualizados a 20 de noviembre de 2003



Ronaldo sigue brillando en la presente temporada. Su dos goles, además de su asistencia, ante el Athletic fueron una buena muestra de ello, aunque en otros partidos esté menos brillante. El Sadar le espera el próximo fin de semana.

Aunque está fuera de peso, su potencia en los metros finales y su puntería es algo natural, innatas, con 78 o 83 kilos

jugadores en toda la historia del fútbol", asegura Toni González, la joven promesa del Real Mallorca.

Otro trofeo, este colectivo, que Ronaldo no posee es la Copa de Europa, y por ello ha declarado que **"es el único título que me falta y esta temporada la quiero levantar"**. El delantero contaba con marcar algún tanto en la final de la pasada edición para llegar a los 30 goles prometidos, pero la Juventus le apeó de su sueño.

El mejor brasileño

Como muestra de la fe ciega que hay en el madridismo por el reto de Ronaldo, las palabras de Jorge Valdano son contundentes cuando definen al crack brasileño: **"Ronaldo juega para tirar y su contundencia es, sobre todo, demoledora. Está en cualquier lugar de mitad del**

Álex y Ronaldinho se acercan al trono de Ronaldo

Antero Greco

(del canal ESPN Brasil y del diario O Estado de S. Paulo)

"No cabe duda que Ronaldo es un jugador extraordinario, pero en la presente temporada hay otros brasileños con más regularidad que él, como Álex (Cruzeiro) o Luis Fabiano (São Paulo) en Brasil, y Roberto Carlos y Ronaldinho en el exterior".

Cassiano Gobbet

(del sitio-trivela.com)

"Ronaldo sigue siendo el mejor

impresionante, que lo diga el Real Madrid. Ronaldo es un jugador fuera de serie, que tuvo momentos fantásticos, pero es más oscilante y está un poco fuera de la forma física ideal".

Fernando Alécio

(corresponsal DB en Brasil)

"Ronaldo aún es el dueño del puesto de mejor jugador brasileño en el momento, pero Ronaldinho le sigue muy de



futbolista brasileño en el fútbol mundial, pero en gran parte eso se debe al hecho de jugar en un equipo con otros 'world-class players'. Técnicamente, Kaká y Ronaldinho son mejores que él y se tornarán mejores del mundo en algunos años".

Rodrigo Bueno

(del diario Folha de S. Paulo):

"Roberto Carlos es el mejor brasileño en el momento. De mi parte, sería él el elegido mejor del mundo en la pasada temporada. Su regularidad es

cerca y tiene todo para reemplazar a su homónimo en este *status* en poco tiempo".

Telê Santana

(seleccionador de Brasil en los Mundiales '82 y '86)

"Álex (Cruzeiro) es el mejor jugador del momento en Brasil, pero a nivel mundial el mejor brasileño es Ronaldo".

Carlos Alberto Parreira

(seleccionador de Brasil):

"Ronaldo es Ronaldo. Es algo a parte. Un fenómeno que decide partidos. Hoy, Ronaldo es la mayor personalidad en el mundo del fútbol".

campo hacia delante y su arranque intimida como si el que ataca no fuera un hombre, sino una manada".

A principios del año 2003, el IBOPE (Instituto Brasileño de Pesquisa y Estatística) realizó una encuesta en Brasil y llegó al siguiente resultado: Ronaldo fue elegido como el mejor jugador brasileño a nivel mundial con el 37 por ciento de los votos.

"Ya he dicho muchas veces que Ronaldo jamás estará otra vez al cien por cien porque ha pasado por un par de operaciones en sus rodillas y eso se tiene que notar en algo. Debe trabajar mucho para estar a un 80 por ciento y, aún así, todavía es el mejor". Las palabras son de Luiz Felipe Scolari, el que fuera seleccionador brasileño en el Mundial de Francia '98, y quizá definan desde otro prisma la situación

actual de Ronaldo, un jugador cuyo rendimiento ha estado marcado por las lesiones pero que ha sabido adaptarse a sus 'limitaciones' a base de esfuerzo y mucha confianza en sí mismo.

El desafío, tras 12 jornadas de Liga y cuatro partidos de Liga de Campeones, no ha hecho más que comenzar y la expectación que ha levantado su promesa es máxima en todos los estamentos futbolísticos. De momento, Ronaldo está viviendo uno de sus mejores arranques goleadores rodeado por una constelación de jugadores que invitan al optimismo para batir cualquier récord. Con toda una temporada por delante, y a la espera de que los números dicten lo contrario, todo el universo futbolístico estará pendiente de saber si el brasileño cumplirá su reto. Hagan sus apuestas. ■

La opinión de

Víctor Muñoz

Entrenador



Todo lo hace más rápido que los demás

Su objetivo es llegar a la portería adversaria con la idea permanente puesta en el gol. No sólo sabe finalizar las jugadas de sus compañeros sino que también sabe combinar acercándose para hacer una pared, una apertura a la banda o crear un espacio para que otro jugador pueda penetrar y rematar. Por si solo puede ser capaz de comenzar y finalizar una jugada en gol sin necesidad de sus compañeros. Dentro del equipo todos los que le rodean conocen a la perfección la dificultad que significa el jugar aislado entre los centrales. A la mayoría de goleadores se les acusa en algunas ocasiones de su egoísmo frente al gol. En algunas ocasiones hemos visto a Ronaldo como se mostraba generoso, con Raúl, Figo o Zidane asistiéndoles para hacer gol, en jugadas que podía rematar él. La característica física en la que Ronaldo se diferencia es su potencia y aceleración. En pocas décimas de segundo, y con el balón en los pies, el brasileño supera a sus adversarios con una facilidad que deja en evidencia a sus marcadores. Todo lo hace más rápido que los demás, su salida desde parado, su desplazamiento, su gesto en la finta e incluso el armado para el remate, que efectúa en un tiempo menor que la mayoría de los jugadores. Por sus características físicas es un jugador intermitente, no puede ser continuo, necesita más tiempo para la recuperación. En realidad su masa muscular está compuesta mayoritariamente de fibras rápidas, lo que significa que necesita más tiempo de pausa que cualquier otro jugador. Técnicamente está muy bien dotado, aún siendo derecho maneja las dos piernas con eficacia, es hábil para el regate, y lo que le diferencia de los demás es el grado de aceleración que imprime en todas sus acciones. Se le acusa en algunas ocasiones de que participa poco en el juego colectivo. Es cierto que cuando su equipo no tiene el balón, Ronaldo no es un jugador que ayude a su equipo para recuperarlo, algunas veces retrasa su posición cerrando las líneas de pase de los defensas. A su favor hemos de considerar que siempre fija a dos defensores y además está dispuesto para salir en velocidad rompiendo en vertical a las espaldas de los defensores. Durante la temporada su entrenador lo ha cambiado en algunos partidos durante las segundas partes. Si el resultado es favorable los cambios tienen un razonamiento lógico. Existen otros jugadores más defensivos para conservar un resultado. Si éste es igualado o desfavorable Ronaldo se hace imprescindible ya que por sí sólo puede resolver un partido.

¿Contradicción



o visceralismo?

Genio y figura dentro y fuera del campo. Barcelonista hasta la médula, pero con pasado blanco. Valiente, aguerrido, visceral y con un aire chulesco que le ha enfrentado con las dos aficiones que le han visto vestir sus colores y defender sus escudos con adoración. Porque el capitán del Barça también lució con orgullo su madridismo.

Elena González

Cada día me siento más madridista. Cuando jugamos fuera de casa y nos pitan, siento más ganas de luchar y ganar por los madridistas, sobre todo por esos chicos, los Ultrasur, que siempre están a nuestro lado". (Revista *Real Madrid*, 1993).

"Me veo en cromos y en televisión y me veo raro, no me veo de blanco, creo que el azulgrana me sienta bastante mejor". (Varios medios, 1997).

No son declaraciones de Raúl y Puyol, seña y bandera de dos equipos antagónicos, sino de una misma persona, Luis Enrique Martínez García. ¿Contradicción o visceralismo? Como la historia demuestra, tal vez un poco de cada. Ahora 'Lucho' recuerda cuando a los ocho años en la escuela de Mareo, donde se formó futbolísticamente, se reía con su amigo y posteriormente compañero de equipo, Abelardo, de las goleadas que el Madrid encajaba ante el Milan. Trece años después firmaría un contrato con el club blanco reconociendo que él nunca tuvo dudas de su destino, a pesar de la oferta azulgrana. Son las contradicciones de un jugador querido y odiado por las dos aficiones, de un futbolista visceral que siempre se ha dejado la piel en el campo por defender su escudo, sea cual sea el bordado en su camiseta.

Fichaje controvertido

Su primera despedida del Sporting fue en juveniles, cuando el club decidió prescindir de sus servicios por tratarse de un jugador "pequeño y delgado". Pero Luis Enrique no se rindió y trabajó su cuerpo en el gimnasio que salió "como un toro", según dicen en su tierra natal. Lo repescaron para jugar en el filial, en Segunda División B, y la gran campaña que realizó, proclamándose máximo

En 1991 fichó por el Real Madrid a pesar del acuerdo verbal que el presidente del Sporting tenía con el Barcelona

Terminó su primera campaña en el Sporting con 15 goles y con Barça, Atlético y Real Madrid llamando a su puerta

goleador de la categoría, le dio la licencia para codearse la temporada siguiente con los grandes de Primera División. Tenía 21 años, pero no falló y terminó la temporada con 14 goles y con los tres grandes, Real Madrid, Atlético de Madrid y Barcelona, llamando a su puerta. Cuando se le preguntaba por su futuro, él respondía: "Yo no tengo preferencias por ninguno. Estoy muy contento en el Sporting, pero reconozco que me gustaría jugar en uno de los grandes". De cara a la galería era la declaración perfecta, pero había signos que delataban su debilidad por reparar en el club del cual, años antes con su amigo 'Pitu', se había burlado: el Real Madrid. Su madre reconocía que ella estaba al margen de las negociaciones, pero que "el chico va por el Madrid. Esas son sus intenciones". Bofetada al Barcelona y al Atlético y bofetada a su club, al Sporting de Gijón, ya que el presidente del equipo asturiano tenía un acuerdo verbal con el Barça por el que el club catalán pagaría 600 millones de pesetas: 300 para el Sporting (250 era la cláusula de rescisión del jugador), 300 para el futbolista y el primer año de cesión al club gijonés. Al final, ambos se quedaron sin el ariete, quien nada más llegar a la capital pidió que le cortaran el pelo como a su compañero Michel. Gracia le tuvo que hacer al jugador madrileño, pues ambos se hicieron grandes amigos dentro y fuera del vestuario. Luis Enrique se convirtió en un verdadero madridista, como ahora presume de su barcelonismo: "El madridismo te llega muy adentro, porque al Madrid siempre se le quiere ganar, es el partido del año para el otro equipo, y otra serie de factores como el recibimiento de las otras aficiones, etc. Esto te hace aumentar el ánimo y sentirte

LUIS ENRIQUE

► más madridista".

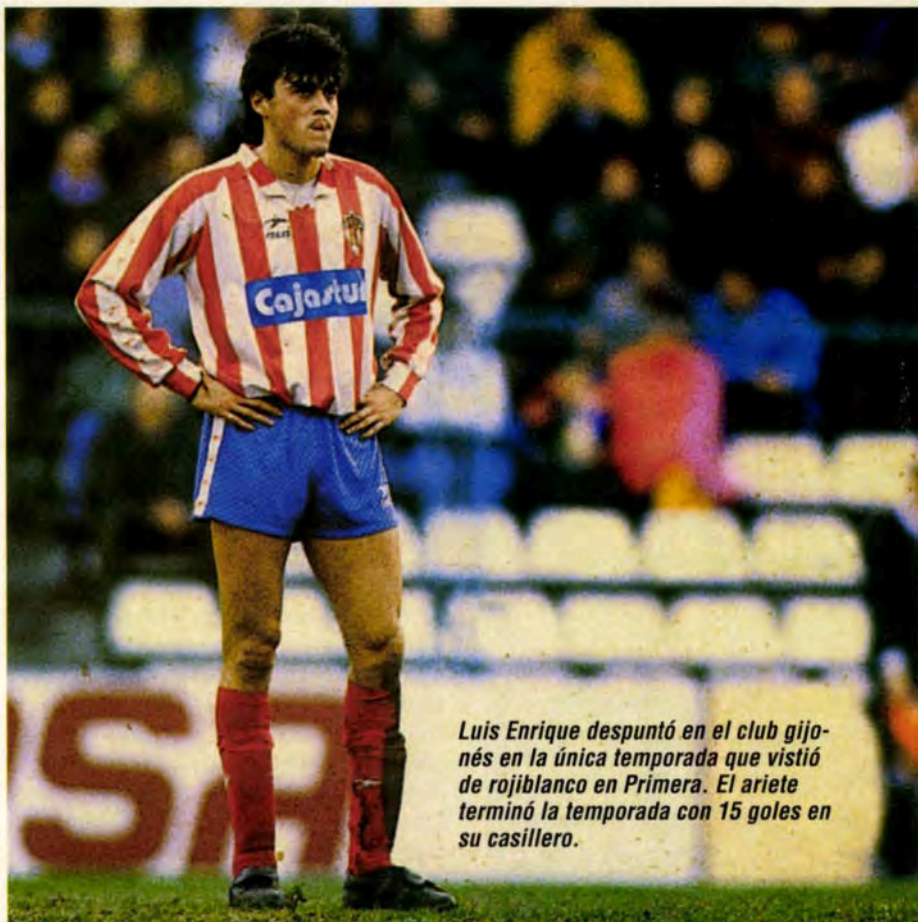
Fueron cinco años en los que pasó por el club blanco con más pena que gloria, con enfrentamientos con los entrenadores, el presidente, Lorenzo Sanz, y la afición, especialmente cuando salió a la luz un presunto precontrato firmado con el Barcelona. Pero nunca dejó de sentir los colores de su camiseta por muy raro que suene ahora, convertido en un mito del barcelonismo. **"Soy inmensamente feliz en el Madrid. Esta entidad es una familia maravillosa. Sueño con ganar muchos títulos, sobre todo en Europa"**, declaraba por aquellos entonces el actual capitán del Barcelona.

Su llegada a Barcelona

Aterizó en la ciudad condal con el aval de Cruyff bajo un brazo y el recelo de algunos aficionados bajo el otro. Pero su carácter ganador y su entrega a los que eran sus nuevos colores pronto disiparon las dudas sobre su fichaje. Sus registros goleadores, sólo en el primer año, fueron superiores a los de toda su etapa como jugador del Real Madrid; su rendimiento en el campo fue alabado de forma unáni-

"De Madrid al cielo, a Barcelona", declaró el jugador asturiano tras su fichaje por el club azulgrana

me y la grada del Camp Nou disfrutaba viendo como un jugador que había salido escaldado del Madrid le daba tardes de gloria. Luego llegaría Van Gaal, y con él algunos problemas para el 'todoterreno' azulgrana porque el asturiano nunca pudo asimilar la férrea disciplina que imprimía el holandés. Pasó por momentos difíciles, incluso se le llegó a ver fuera del club, antes de lucir con orgullo la 'senyera' que le acredita como capitán del Barça.



Luis Enrique despuntó en el club gijonés en la única temporada que vistió de rojiblanco en Primera. El ariete terminó la temporada con 15 goles en su casillero.



La fuerza y el carácter de Luis Enrique son uno de los mayores alicientes en los clásicos Barça-Madrid.

Alma del equipo tanto en el vestuario como en el campo, la actual no está siendo su mejor temporada, pues el mal comienzo de campaña y el revulsivo que supuso la entrada de los más jóvenes en el once inicial le han relegado a pasar más tiempo en el banco que en el terreno de juego. Ha tenido tanta repercusión su situación actual y las críticas que se han vertido sobre él, que un grupo de incondicionales del azulgrana han creado una página web para recoger muestras de apoyo a Luis Enrique.

Y es que en Barcelona siempre le han venerado como a aquel que tiene que pasar una penitencia (defender el escudo del Real Madrid cinco años) para encontrarse con el cielo, con la gloria, con el placer de vestir de azulgrana (**"de Madrid al cielo, a Barcelona"**, sentenció el asturiano a su llegada), olvidando su pasado madridista. Donde no lo han olvidado es en la que fue su casa cinco temporadas. Cada vez que pisa el césped del Santiago Bernabéu, el odio emerge de las gradas en forma de silbidos, insultos e incluso escupitajos. A 'Lucho' este ambiente le engrandece y en cada visita luce con más orgullo los colores azul y grana, fomentando la fobia blanca hacia su persona. Él reconoce que como jugador del Barcelona le sentaría mal ser bien recibido en el Bernabéu. Que no tenga miedo porque los merengues no le perdonarán que encontrara la felicidad deportiva y personal en tierras catalanas y, para ellos, Amunike seguirá siendo el padre de Luis Enrique. ■



REAL MADRID



Sus frases como madridista

→ "Cada día me siento más a gusto como madridista. Cuando jugamos fuera de casa y nos pitan, siento más ganas de luchar y de ganar por los madridistas, sobre todo por esos chicos, los Ultrasur, que siempre están a nuestro lado"

→ "El madridismo te llega muy adentro, porque al Madrid siempre se le quiere ganar, es el partido del año para el otro equipo, y otra serie de factores como el recibimiento de las aficiones... Esto te hace aumentar el ánimo y sentirte más madridista"

→ "Soy intensamente feliz en Madrid. Esta entidad es una familia maravillosa. Sueño con ganar muchos títulos, sobre todo en Europa"

Sus números en el Madrid

1991-92:	29 partidos	4 goles
1992-93:	34 partidos	2 goles
1993-94:	28 partidos	2 goles
1994-95:	35 partidos	4 goles
1995-96:	31 partidos	2 goles

Palmarés

Copa del Rey (1992-93)
Supercopa de España (1993)
Campeón de Liga (1995-96)



BARCELONA

Sus frases como barcelonista

→ "Digan lo que digan por ahí, los catalanes sois *collonuts*".

→ "Hay dos formas de volver al Bernabéu: o pasas desapercibido o das la cara y te putean. Yo prefiero la segunda. Eso significa que les dolió mi marcha"

→ "Como futbolista del Barça me molestaría ser bien recibido en el Bernabéu"

→ "Me veo en cromos y en televisión y me veo raro, no me veo de blanco. Creo que el azulgrana me sienta bastante mejor"

→ "Siempre hemos agradecido el apoyo que nos han brindado (los Boixos Nois), pero condenamos los actos violentos, siempre que no estén relacionados con ellos"

Sus números en el Barcelona

1996-97:	35 partidos	17 goles
1997-98:	34 partidos	18 goles
1998-99:	26 partidos	11 goles
1999-00:	19 partidos	3 goles
2000-01:	29 partidos	9 goles
2001-02:	23 partidos	4 goles
2002-03:	18 partidos	8 goles

Palmarés

Copa del Rey (1996-97)
Recopa de Europa (1996-97)
Supercopa de Europa (1996-97)
Copa del Rey (1997-98)
Campeón de Liga (1997-98)
Supercopa de España (1998)
Campeón de Liga (1998-99)



REAL MADRID

SUS CLÁSICOS

BARCELONA



En los clásicos que disputó con la camiseta del Real Madrid, el asturiano no tuvo ni demasiado protagonismo, ni disfrutó de excesiva suerte de cara a la portería rival. Disputó nueve encuentros frente a su eterno rival, de los cuales sólo ganó dos y perdió cuatro. Salió victorioso la temporada 1992-93, en la que los blancos derrotaron al Barcelona por 2-1, con goles de Michel y Zamorano, y en el 5-0 que le endosaron al conjunto catalán el año siguiente. Este encuentro fue además el mejor partido de Luis Enrique vistiendo la camiseta del Real Madrid contra el Barcelona, pues suyo fue el gol que ponía el 4-0 en el marcador.

El morbo está servido en cada clásico desde que Luis Enrique llegara a Barcelona. Salió del Madrid por la puerta de atrás y el asturiano trata de resarcirse en cada disputa con el club blanco. De los 12 encuentros en los que se ha enfrentado a su ex equipo, ha ganado cinco y ha perdido sólo dos. Además, ha conseguido marcar en cinco ocasiones. En la retina de los aficionados aún permanece su primer gol en el Bernabéu como azulgrana la temporada 97-98, tras el cual corrió por la banda luciendo con orgullo los colores de su nueva camiseta. El año pasado volvió a marcar a domicilio el tanto que suponía el empate (1-1) del Barça en el Bernabéu.

PJ	G	E	P	GF	GC	GM
9	2	3	4	11	15	1



PJ	G	E	P	GF	GC	GM
12	5	5	2	20	16	5



PJ: Partidos jugados. G: Ganados. E: Empatados. P: Perdidos. GF: Goles a favor. GC: Goles en contra. GM: Goles marcados.

"He ganado mucho en combatividad en el Atlético"

No entraba en los cálculos generales que a estas alturas del campeonato se hablara tanto de él, de Jorge Larena, el canario de 22 años que juega en el Atlético. Se intuían titulares de Prensa para Fernando Torres, Burgos e Ibagaza, y, sin embargo, una notable racha de juego ha encumbrado a Jorge.

Juan Carlos Casas

-El último canario que jugó en el Atlético no triunfó...

-Se refiere a Valerón, ¿no?

-Sí.

-Yo no sé si triunfó o no en el Atlético. Cada jugador tiene una historia distinta en cada club, y ahora Valerón en el Deportivo es un jugador indiscutible.

-Su juego es parecido al de Valerón, ¿no?

-Yo quizá juegue un poco más adelantado que él, pero partimos de una cualidades similares.

-Creatividad, visión de juego...

-No me gusta definirme a mí mismo, pero sí puede que tengamos parecidas condiciones futbolísticas.

-Ustedes, los canarios, casi juegan andando...

-No lo creo. Quizá tengamos un estilo particular de jugar al fútbol, pero corremos como los demás.

-Pues parece que la cantera canaria no entrena precisamente la garra...

-Puede que seamos jugadores fríos, pero sí tenemos sangre. Yo mismo he ganado mucho en combatividad estos últimos meses en el

Atlético. Creo que ahora defendiendo más, que corro con más sentido táctico.

-¿No le da coraje ver como compañeros y rivales luchan en plan gladiador?

-No es para tanto, que yo también corro, defendiendo y lucho lo mío.

-La pasada temporada, su primera en el Atlético, no fue del todo positiva...

-Para mí, al final resultó más positiva de lo que esperaba al principio.

-¿Por qué?

-Porque fiché tarde, a última hora, y me di cuenta de que tenía que pasar un tiempo de adaptación.

-¿A qué se refiere?

-A los nuevos compañeros, al nuevo entrenador, a la nueva ciudad, al nuevo clima... en Madrid hace mucho frío en invierno. El caso es que me costó entrar en el equipo, pero cuando empecé a jugar, jugué más minutos de los que me esperaba.

-¿Qué le decía Luis Aragonés?

-Al principio, me pedía paciencia.

-A la vista está que con él, gran especialista en su día, ensayó el lanzamiento de libres directos...

-Pues no. La temporada pasada no ensayaba las faltas directas en los entrenamientos.

-¿Y cómo es que ahora es un especialista reconocido por todos?

-Pues porque con este entrenador, Gregorio Manzano, empecé a tirarlas en los entrenamientos y me iba bien, alguna entraba ¡ja, ja, ja! Por eso me atreví a intentarlo en esos partidos en los que marqué.

-Ese entrenador, Manzano, idolatra a Ibagaza, su mayor peligro a la hora de mantener la titularidad...

-Yo estoy a favor de la competencia en las plantillas. Creo que cuanto más hay, mejor es para el equipo, por lo que me pareció bien el fichaje de Ibagaza.

-O sea, que usted no ponía velas en verano a la patrona de Las Palmas para que se frustrase el fichaje...

-Que va. Ibagaza es un grandísimo jugador, la verdad es que es muy bueno, y es un lujo tenerlo aquí y jugar con él.

-¿Pero ustedes son compatibles en una misma alineación?

-Yo creo que sí, que podemos acoplarnos en una misma alineación.

-¿Estaría usted dispuesto a jugar en una banda?

-Sí, claro que sí. Yo ya he jugado en banda, más en la derecha que en la izquierda, en la Unión Deportiva, aunque donde más he jugado es por el centro.

-Desde donde se entiende bien con Fernando Torres...

-Es fácil entenderse con él porque es muy buen jugador y tiene unos movimientos rápidos y precisos. En realidad me entiendo bien con todos, con Nikoalidis, con Javi Moreno, con Rodrigo...

-Y este Atlético, ¿qué?

-Pues a hacerlo mejor que la pasada temporada. Creo que tenemos una buena plantilla y tenemos que estar arriba.

-¿Qué es arriba para usted?

-Del primero al sexto. ■

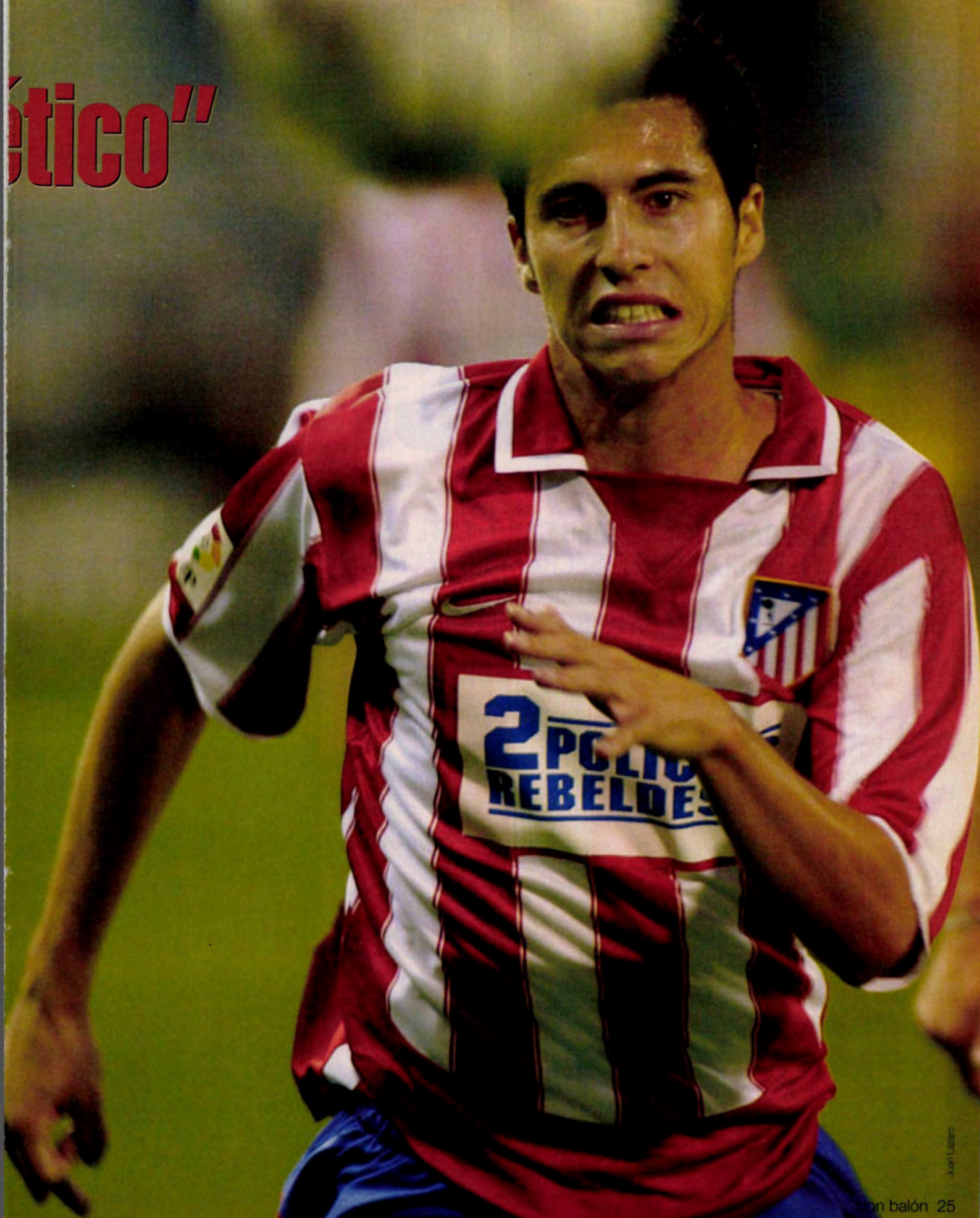
"Los canarios quizá tengamos un estilo particular de jugar al fútbol, pero corremos como los demás"

"No. La temporada pasada con Luis Aragonés no ensayaba las faltas directas en los entrenamientos"

A APOYADO EN SU CALIDAD Y TÉCNICA INDIVIDUAL

Jorge

ético"



El 'Zidane' de los despachos

COMPRAR BARATO Y VENDER CARO. ESTE ES EL OBJETIVO DE CUALQUIER SECRETARIO TÉCNICO CONVENCIONAL. FÉLIX CARNERO RESPRESENTA EL TRIUNFO DEL TRABAJO BIEN HECHO DESDE LOS DESPACHOS.

Eduardo Pérez Lago/Xavier Ensenyat

El nombre de Félix Carnero no es tan conocido como el de Jorge Valdano, Florentino Pérez, Joan Laporta, Txiki Begiristain o Augusto César Lendoiro, todos ellos grandes figuras de los despachos.

Nuestro protagonista no acostumbra a dejarse ver en los titulares de la prensa y tampoco es objeto de demasiadas entrevistas. Sin embargo, puede considerarse uno de los hombres más influyentes y decisivos del fútbol español en la última década.

La actividad del Celta, desde su llegada (95-96), ha sido frenética, con hasta 16 altas y 11 bajas en un mismo año

Para el gran público no es una celebridad, pero la gente del fútbol valora el trabajo que ha realizado en el Celta. Atinar en los fichajes es una de las tareas más complicadas pero sirve para marcar las diferencias. Sin duda, su trabajo ha sido vital en el salto de calidad del Celta, que en los últimos años ha pasado de luchar por la permanencia a ganar una plaza para la Liga de Campeones. Un ejemplo para otros muchos clubs.

Del campo a los despachos

Félix Carnero Correa (Vigo, Pontevedra; 1-6-1947) fue un notable futbolista. Jugó la nada despreciable cifra de 138 partidos en Primera División, repartidos entre el Castellón y el Celta. También fue entrenador del Lugo, Arosa y del propio Celta. Llegó a los despachos del club vigués en la temporada 95-96, sustituyendo a Javier Maté, como mano derecha del presidente Horacio Gómez. Desde entonces, su



...O ES EL ARQUITECTO DEL EUROCELTA

'Celta SA', un buen negocio

En su gestión se adivinan muchas más luces que sombras y verdaderos 'pelotazos' futbolísticos. Además, hay que tener en cuenta los aciertos en los jugadores que permanecen en la plantilla del Celta. Pueden considerarse verdaderos activos de la entidad gracias a su rendimiento y actual cotización: Mostovoi (1,68*), Luccin (7), Gustavo López (2,4), Cavallero (3), Juanfran (2,55) o Sylvinho (5). Tampoco hay que olvidarse del resultado que, en su momento, ofreció Mazinho (1,1).

*Coste del traspaso, pasado directamente a millones de euros.



ACIERTOS



Ito: Fichado del Extremadura por apenas 10 millones de las antiguas pesetas (60.000 euros) y vendido al Betis por unos 900 millones (5,4 millones de euros) un año más tarde.



Javi González: Se le fichó del Sestao prácticamente gratis y una temporada más tarde, ayudado por la morriña del jugador, que añoraba a su novia, fue vendido al Athletic por unos 100 millones de pesetas (6 millones de euros).



Del Solar: Fichado del Salamanca por 120 millones de pesetas (720.00 euros), Valdano se encaprichó del peruano y el Valencia pagó 450 millones de pesetas (2,7 millones de euros).



Makelele: El O. Marsella lo dejó marchar por 400 millones de pesetas (2,4 millones de euros) y después de una 'depresión' del francés el Real Madrid le pagó a los vigueses 2.600 (15,62 millones de euros).



Turdó: Fichado del Independiente después de haber despuntado en un Torneo de Toulon por 600 millones de pesetas (3,6 millones de euros). Llegó el Rennes francés con las arcas llenas (había traspasado a Nonda al Mónaco por una cifra astronómica), y se hizo con el voluntarioso ariete argentino por 1.800 (10,81 millones de euros).



ERRORES



McCarthy: Fichado del Ajax para delicia del entonces técnico Víctor Fernández por 1.000 millones de pesetas (6 millones de euros), se terminó traspasando al Oporto (donde José Mourinho cree en él) por 3'3 millones de euros.



Kaviedes: Ha sido un fiasco en toda regla. Llegó del Perugia desembolsando 800 millones de pesetas (4,8 millones de euros) y, en estos momentos, después de múltiples cesiones, nadie conoce su paradero actual.

FÉLIX CARNERO

trabajo sordo en los despachos, sus viajes anónimos al extranjero, las inagotables horas ante el vídeo, y las pacientes negociaciones han dado sus frutos. La actividad de la secretaria técnica del Celta desde su llegada puede considerarse como frenética, llegándose a registrar en alguna temporada hasta 16 altas y 11 bajas. Las cifras revelan que se trata del secretario técnico ideal. O mejor dicho, del director deportivo idóneo (cargo que ostenta desde hace cuatro años, aunque para él "es más o menos lo mismo"). Para Carnero, la figura que él respresenta debe "estar relacionado con el mundo

El lema del Celta es comprar jóvenes para, después, venderlos, pero la recesión ha afectado a esta política

del fútbol y recabar información, pues eso le facilita su trabajo, y utilizarla bien".

Puede presumir de haber 'importado' del extranjero a desconidos como Mostovoi, Makelele o Revivo, que han acabado triunfando en España.

El lema del Celta ha sido siempre el de comprar jugadores jóvenes con proyección para, posteriormente, venderlos. Sin embargo, esta línea de actuación se ha visto perjudicada seriamente debido a la recesión que sufre el mercado en los últimos tiempos. Así, jugadores como Luccin o Edú ya tendrían que estar fuera de Vigo pero la falta de ofertas les hacen permanecer en Balaídos al haber firmado en su día contratos de larga duración, otra de las características de la política celeste. Hoy Carnero lo tiene más difícil, pero su ágil e imaginativo cerebro siempre está trabajando para que el Celta posea una buena plantilla y para que los números del club cuadren. ■





“Mostovoi y Mazinho son irrepetibles”

-Usted ha sido cocinero antes que fraile. ¿Por qué acabó como secretario técnico?

-Me vino a buscar Horacio Gómez. Yo me encontraba en el paro como entrenador y acepté el cargo para un año.

-Y las cosas le fueron bien.

-Los comienzos fueron difíciles. No sabía de fútbol internacional como esto requiere. A través de sacrificio, tiempo, viajes y de recabar información nos hemos puesto, poco a poco, al día.

-¿Cómo era el Carnero futbolista?

-Jugaba de '10' o de '11', como un falso extremo pero actuaba en el centro del campo.

-¿Como Karpin, uno de sus fichajes-estrella?

-Yo no tenía tanta agresividad. Era más cerebral y más técnico. Quizá me parecía más a José María, el de los 'Cinco Delfines' del Espanyol.

-¿Qué papel debe tener un entrenador en los fichajes?

-Esta pregunta tiene mucha miga... Veamos, debe haber complicidad entre ambas partes. El entrenador va a tratar con el jugador y debe sentirse a gusto con el producto que le traemos. Tiene que entender la filosofía del club y el secretario técnico hacer lo mismo con el entrenador. Debe haber entendimiento y consenso.

-Esa es la teoría, pero la práctica...

-Lo que no puede ser es que venga un entrenador y haga un equipo y al año siguiente llegue otra persona al banquillo y haga otro... Pero está claro que la opinión del entrenador hay que tenerla en cuenta.

-¿Ha tenido problemas con algún entrenador?

-Nunca. Con Fernando Castro empezamos a hacer el Celta que hoy conocemos y, a partir de aquel momento, se consiguieron una serie de fichajes. También trabajé con Irureta y Víctor Fernández, con el que tuve mucha compenetración porque compartimos un sentido del fútbol afín. Lotina es un pedazo de pan, a todo dice

que sí. No presiona y acepta todo lo que le venga. Nadie podría tener problemas con él.

-¿De qué fichajes se siente más orgulloso?

-De casi todos, pero hay jugadores que marcan una diferencia. Mostovoi y Mazinho son irrepetibles. Pero estoy contento de la mayoría.

-¿Cuál es el secreto de su éxito?

-Influye un poco la suerte. Tuvimos una época fácil porque el club disponía de dinero para fichar. Ahora, en cambio, debemos rizar el rizo porque el fútbol español y el Celta viven una situación difícil. Si fuera otro momento habríamos hecho dos o tres fichajes más para jugar la Liga de Campeones.

-¿Podría explicarnos alguna anécdota?

-Teníamos fichado a Kulkov, pero nos dejó colgados en la ciudad de Oporto cuando sólo quedaba firmar el contrato. Se metió un intermediario portugués de por medio y el producto se encareció, pues el jugador pidió más dinero.

-¿Qué perfil debe tener un jugador para que lo fiche?

-El primero es el deportivo, pero hay que pensar en el perfil humano, en su comportamiento. Hay que recabar información del jugador y de su vida particular. La mayoría de jugadores que no triunfan es porque no son las personas adecuadas, porque no se adaptan o porque su cabeza no se adapta.

-¿Ha descartado a algún jugador?

-Sí, por algunas cosas que no gustaban y porque no reunían, como personas, los requisitos que debe tener un profesional.

-¿Puede dar algún nombre?

-Kaviedes nos ha dado muchos problemas. No ha triunfado en España porque no se ha adaptado a este fútbol tan profesional pese a que es un jugador con grandes condiciones.

-¿Qué le parecen los fichajes del R. Madrid en las últimas temporadas?

-Todo es muy discutible. Uno tiene que fichar según lo que necesite. Lo lógico es tratar de repartir la inversión si hay varios puestos que no están cubiertos. Pero dentro de su casa deben hacer lo que quieran. Hay que respetarlo.

-¿Qué opinión le merece Txiki Begiristain como secretario técnico?

-He tenido poca relación con él. Hay que darle tiempo. Pero lleva muchos años ligado al fútbol y puede ser muy válido. Sólo el tiempo lo dirá.

-¿Qué jugador de los que ha llegado al fútbol español le gusta más?

-El Barça ha fichado a un jugador que puede encajar en lo que quiere la gente: Ronaldinho. Quizá no era el más necesario, pero va a ser bueno para ellos.

-Para fichajes, los del Chelsea.

-Abramovich es un señor que llega y copia al R. Madrid fichando a grandes jugadores. Un gran equipo se hace a base de talonario o con más años y más tiempo. Pero siempre requiere que haya dinero.

-¿Le puede pasar eso al Celta?

-Antes éramos compradores pero también vendedores. Llevamos tres temporadas sin vender y lo estamos acusando. Ahora hay que buscar jugadores con fin de contrato pero eso, a la larga, es estar en el filo de la navaja. El que quiera tener un buen equipo debe invertir.



El Murcia no tiene porteros de nivel y tiene que fichar uno cuanto antes

En Murcia lo estamos pasando mal por el Real Murcia y su trayectoria en Primera. Sabíamos que el periodo de adaptación a la categoría llevaría tiempo, pero la mayoría pensábamos que con el entrenador contratado, Joaquín Peiró, y los fichajes, sobre todo Michel, a estas alturas de temporada estaríamos por la mitad de la tabla. Sin embargo, el sufrimiento se prolonga más de la cuenta, y yo creo que es por culpa de haber fallado en el fichaje de los porteros. El Real Murcia no tiene porteros de nivel. Y mira que en el caso de Juanmi me duele tener que decir esto porque es de esta tierra y en el pasado ha hecho muy buenas temporadas. Pero ni él

ni Sánchez Broto están en estos momentos a un buen nivel, y esto en un equipo no muy potente que tiene que defender muy bien su portería es un defecto muy grande. El Real Murcia tiene que fichar un portero cuanto antes, y por eso había que afinar mucho para acertar y que no se repita la historia. Bonano es el nombre que más sale en los periódicos, pero el tema de la elección debe ser cosa de los hermanos Samper y su grupo de trabajo. Si ellos aciertan en el fichaje, estoy seguro que el Real Murcia remontará muchos puestos en la tabla clasificatoria.

Demetrio Izquierdo Domínguez
(correo electrónico)

Muy mal el Sevilla

Ese gran equipo que goleó con todo merecimiento al Real Madrid ha fallado en los despachos. Un equipo modesto como el Lanzarote ha hecho un gran esfuerzo para llegar hasta esta eliminatoria de la Copa, y la negativa del Sevilla a jugar en su estadio no es justa. Allí ya jugó el Real Madrid con alguna de sus estrellas la pasada temporada y ninguno se lesionó. El Lanzarote no merece ese trato, y menos que Caparrós diga que le importa un pimiento lo que digamos en Canarias. En definitiva, muy mal el Sevilla.



Joaquín Caparrós es el entrenador del Sevilla.

Alejandro Pedrera
(correo electrónico)



Pedro Munitis pertenece a la plantilla del Deportivo de La Coruña.

Jamás recibió Munitis una contestación por parte del club, del Racing

Carta de la semana

Cada día me sorprende más en esto del fútbol, ya que es increíble que en una carta del Don Balón número 1458, la que escribió

Francisco Javier Ruiz Soto, se acusara a otra lectora, Verónica Ruiz Oria, y a

Pedro Munitis de no ser raciniguistas. Pedro Munitis se pasó todo el verano hablando con el Racing para jugar esta temporada en Santander, ya que él, jun-

to a gente como a José María Ceballos, Pedro Alba..., han demostrado una y otra vez su racinguismo. Jamás recibió Pedro

Munitis una contestación por parte del club, y para rematar esos inten-

tos del pasado verano, y antes de fichar por el Deportivo de La Coruña, el jugador volvió a llamar al Racing y de nuevo se quedó sin contestación. La fami-

AQUÍ, EN SANTANDER, LO FÁCIL ES CRITICAR A LOS DE CASA, COMO MUNITIS

lia Díaz sólo quería traer a Santander a Pedro Munitis gratis, y así les ha ido, y así le va a ir a nuestro querido Real Racing Club. Yo soy socio del Racing desde hace muchos años y sé que aquí lo fácil es criticar a los de casa. Por último, creo que ese lector llamado Francisco Javier Ruiz Soto es amigo íntimo de la familia Díaz, o quizá es de fuera de Cantabria, porque si no no tiene explicación aquella carta suya en esta revista.

Sergio Torres Blázquez
(Santander, Cantabria)

Queiroz, un desastre

No entiendo como un aficionado del Real Madrid (Fernando L. Barón, carta del DB 1466) puede elogiar a Carlos Queiroz después del desastre de Sevilla. Está muy bien que el entrenador atienda a los periodistas, pero él no está para eso, está para entrenar y para que el equipo gane todos los títulos en juego. Con una plantilla como la de esta temporada, el Real no debería perder ni un partido, ni en España ni en Europa, pero esto es utópico con un entrenador como Queiroz. Yo creo que es un desastre, que sólo se le fichó porque tiene una imagen moderna, viste bien y está a la altura de Jorge Valdano. Sin embargo, con Del Bosque, el equipo funcionaba igual o mejor. Que conceda entrevistas no es ningún mérito para entrenar al Madrid.

Antonio González Lázaro
(correo electrónico)

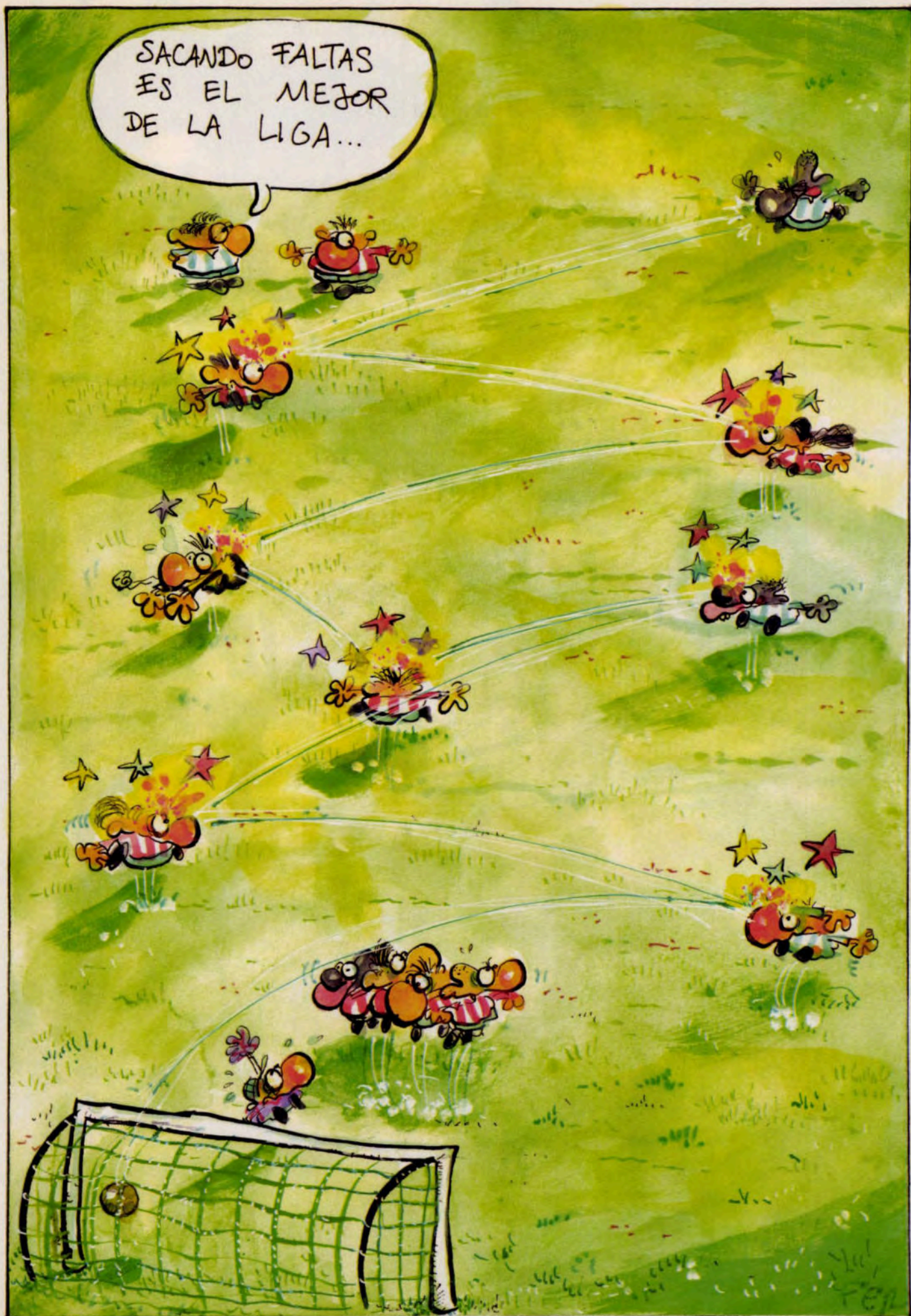
Aranzubia y Casillas

Quisiera contestar la carta que escribió Endika Brea (DB 1463). Estoy de acuerdo con que Dani Aranzubia es un gran portero y uno de los mejores de España, pero de ahí a que le quite el puesto a Iker Casillas en la selección no estoy nada segura. Contestando también sobre Cañizares, estoy de acuerdo con que le queda poco tiempo de estar en la selección, pero antes que Aranzubia están Reina y Víctor Valdés, ya que este jugando en el Barcelona B era titular en la selección Sub-21. Ya para terminar, yo no soy madridista, pero soy española, y presumo de tener no el mejor portero de la Liga española, sino de tener aquí uno de los mejores del mundo. Y lo de 'San Dani Aranzubia' ya se colocó a Casillas hace varios años, 'San Iker'.

Lorena Asunción Chamorro
(Torrellano, Alicante)



Al margen de comparaciones con otros porteros, la temporada de Aranzubia en el Athletic se debe calificar de notable.





CELTA
2003-04



De pie, de izquierda a derecha: Cáceres, Mostovoi, Pinto, Contreras y Juanfran.
Agachados, en el mismo orden: Gustavo López, Giovanella, Vagner, Velasco, Jesuli y Ángel.

→ **Compramos.** Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a: documentacion@donbalon.org o a la dirección: Avda. Diagonal 435 1º 2º 08036 Barcelona

VÍDEOS

→ **Compro.** Compro cintas de partidos de fútbol que sean originales. Escribir a: Antonio Luis Alba Moreno. Santo Domingo de Guzmán, bloque 3º, 1º C. 11380 Tarifa-Cádiz.

MATERIAL

→ **Compro.** Compro todo tipo de enciclopedias y revistas en buen estado relacionados con la historia y estadística de fútbol tanto a nivel de clubs como de selecciones nacionales y campeonatos en España e internacionales (Copa de Europa, copa Libertadores, copa Asia, copa de África, Olimpíadas, Copa del Mundo, copa de Oro, copa América, Copa África de Naciones...). Escribir a: José Pérez. C/Camino Ancho. Afigueira, 20. 15940 Puebla del Caramiñal (A Coruña).

→ **Vendo.** Vendo suplemento de As-color de la Liga 1990-91, un resumen de la Liga, todas las plantillas, resumen de todos los equipos. También vendo otro suplemento de As-color de la Liga 91-92 con todas las plantillas, así como un poster gigante del Barça del año '96. Más información llamando a: Carlos Aldasoro. Parada Paseo Echegaray y Caballero. Nº 2 Esc. Izq. 5º 1ª. CP 50003 Zaragoza.

→ **Compro.** Estoy interesado en comprar: Enciclopedia del fútbol de Ramón Melcón y Miguel Vidal; enciclopedia mundial del fútbol de Ediciones Oceano; Enciclopedia Universal de Fútbol del Grupo Editorial Babilonia; historia del FC Barcelona (en castellano) de Jaime Sobrequés; El Mundial de Fútbol. Su historia (1982), de Pedro Escamilla; Historia del Fútbol Galego (1997) de Anxo Varela; Historia del Fútbol valenciano (1910-1995) de Fernando Paralt Montagut. Interesados escribir a: José Antonio Pérez. C/Principal, 77 A. 2º D. 15930 Boiro (A Coruña).

→ **Vendo.** Vendo los banderines pequeños de los siguientes clubs: Real Madrid centenario, Deportivo, Real Sociedad, Valencia, Celta, Málaga, Sevilla, Betis, Atlético Madrid centenario, Athletic centenario, Mallorca, Racing, Espanyol, Valladolid, Villarreal, Recreativo, Osasuna, Alavés, Rayo, Zaragoza, Tenerife, Las Palmas. También vendo los sellos del centenario de Real Madrid, Espanyol, Barcelona, Recreativo,

Athletic, Atlético, Sabadell y Real Unión. También vendo las revistas Futbolista del nº 1 al 5 y la revista Don Balón del 1.400 al 1.462. Escribir a: Paco Gibaja Quiñones. C/Cabo Higuer, 3. playa Rinconillo. CP 11205. Algeciras-Cádiz. Teléfono: 639 93 69 14.

→ **Compro.** Compro material de Tote (no importa equipo). Busco fotos a cámara, recortes de periódico y revistas, pósters, postales, entrevistas... Escribir a: Av. José Luis Lasa, 45. (Urb. La Vega). 47195. Arroyo de la Encomienda (Valladolid).

→ **Compro.** Compro libros de fútbol asturiano de la temporada 94-95 hasta la 2003-2004, que contenga los equipos de Primera hasta las categorías juveniles.

POSTALES

→ **Cambio.** Dispongo de más de 200 postales de España y algunas de estadios extranjeros. Los intercambio por algunas de las siguientes: Ramón de Carranza, La Rosaleda, Olímpico de la Cartuja, Lluís Sitjar, Insular de Las Palmas, El Sadar. Interesados escribir a: Manuel Vázquez Martín. Galindo Moreno, 14. 21510 Bartolomé de la Torre. Huelva (España).

→ **Cambio.** Soy coleccionista de postales originales con vista aérea de los campos de fútbol más famosos del mundo. Busco postales de copas del mundo, eurocopas,

Juegos Olímpicos. Escribir en español, portugués, italiano, francés e inglés. Prometo contestar a todas las cartas recibidas. Escribir a: Carlos Valencia Franco. C/Marqués Sta. María del Villar, 20. 4º Izqda. 24007 (León).

ÁLBUMS

→ **Cambio o compro.** Soy coleccionista de álbums y cromos. Quiero cambiar o comprar álbums para ampliar mi colección. Me interesan álbums de España de los años 60, 70 y 80, de cualquier editorial. También busco álbums y cromos de mundiales y eurocopas. Deben estar completos o casi completos y en buen estado de conservación. También compro o cambio álbums extranjeros de cualquier país y competición. Máxima seriedad. Escribir a: Manuel Jiménez. C/Ciudad Ayora, 5. Nº 9. 41019. Sevilla.

CAMISETAS

→ **Vendo.** Vendo las siguientes camisetas: Mendieta (España), Saviola (Barcelona), Riquelme (Barcelona) y Davids (Holanda). Nuevas y a buen precio. Llamar a Higinio al teléfono: 696 08 22 98.

PÓSTERS

→ **Vendo.** Vendo a 3 euros la unidad pósters de la Revista As Color 26 x 16 cm. Jugadores: Vilanova (Málaga), Kurt Jara

(Valencia), Zoco (Real Madrid), Babiloni (Castellón), Castany (Zaragoza), Oyarzábal (Real Sociedad), Arrua (Zaragoza), Chinchón (Racing). A 5 euros la unidad 53 x 31 cm: Rojo (Athletic), Beckenbauer, Best, Sol, Pirri (Real Madrid), Valdez (Valencia), Claramunt (Valencia), Germán (Las Palmas), J. María García (Espanyol), Churrua (Sporting), Humberto Viberto (Málaga). Equipos: Zaragoza (71-72, 73-74), Celta (74-75), Hércules (73-74, 74-75), Elche (73-74), Espanyol (71-72, 72-73, 73-74), Sporting (71-72, 72-73, 73-74, 74-75), Linares (72-73), A. Madrid (70-71, 72-73 (Final Copa Europa), 73-74, 74-75), Murcia (72-73, 73-74), Málaga (73-74, 74-75), Zaragoza (72-73, 73-74), Orense (72-73), Racing (71-72, 72-73, 73-74, 74-75), Athletic (campeón Copa 73), Rayo (71-72, 72-73, 74-75), Tenerife (74-75), Real Sociedad (73-74), Alavés (74-75), Levante (72-73), Real Madrid (71-72, 72-73, 73-74, 74-75), Salamanca (73-74), Las Palmas (71-72, 72-73, 73-74, 74-75), Oviedo (73-74, 74-75), Valencia (73-74, 74-75), Ajax (Campeón Europa 73), última alineación de la antigua URSS. Interesados escribir a: Francisco Sierra Cuevas. Marqués de la Hernida, 40. 2º E. 39009 (Santander).

Historia y estadística del fútbol español



YA A LA VENTA LA TERCERA PARTE:

• DE LA GUERRA CIVIL AL MUNDIAL DE BRASIL (1939-1950)

Un volumen de 408 páginas, con 180 fotos. Encuadernado en cuartón, escrito a doble columna de 30x21 cm.

→ Su precio es de 33 euros. El primer volumen, **DE LOS INICIOS A LOS JUEGOS DE AMBERES (1920)**, cuesta 35 euros, y 60 euros los dos volúmenes que componen la segunda parte, **DE LOS JUEGOS DE AMBERES A LA GUERRA CIVIL (1920-1939)**.

→ Incluyen cuadros de resultados de campeonatos regionales y nacionales, amistosos, tablas estadísticas y alineaciones.

→ A la venta a través de la Fundación Zerumuga (93 894 15 32) o fzerumuga@hotmail.com y por el mismo autor: vmcalatrava@yahoo.es y 696 330 271.

¡ATENCIÓN!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes de nuestra mascota "DON BALONCITO" (no fotocopia). Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:

- Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida.
- En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección.
- Únicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º.
08036 BARCELONA

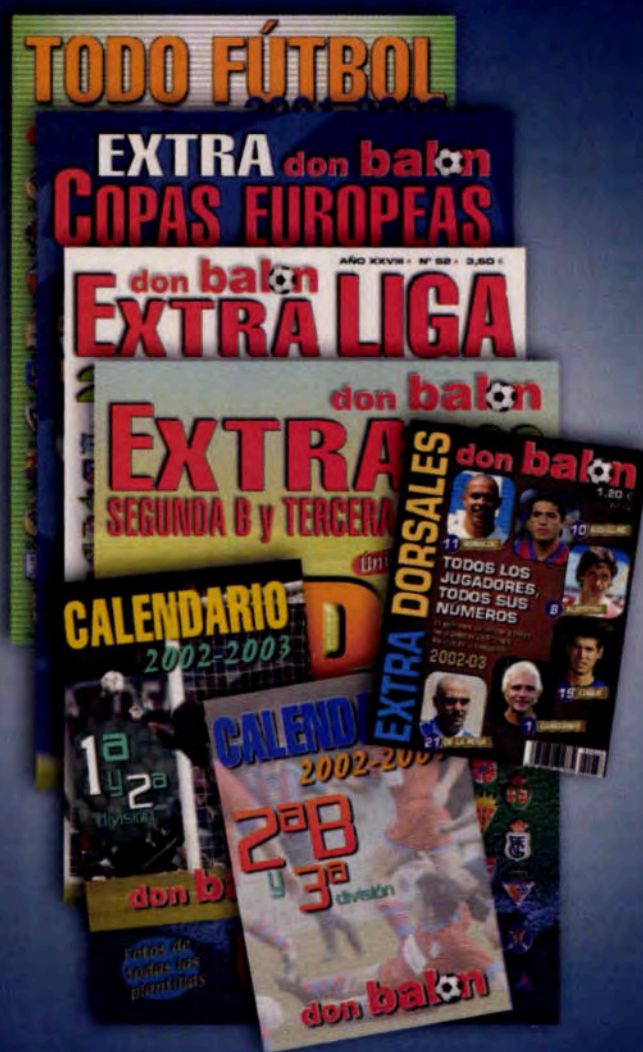
Nota:

DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre los anunciantes de esta sección.

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone. Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.



Suscríbete a
don balón
 por 1 año
 y recibirás gratis:



IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

 NIF.....
 Teléfono.....
 Calle.....
Nº.....
 Población.....
CP.....
 Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**
 Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.
 Titular..... Caja o Banco.....
 Domicilio..... nº..... C.P..... Población..... Provincia.....
 Entidad..... Oficina nº..... D.C..... Nº de cuenta.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**
☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
 IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**
 Tarjeta nº.....
 Fecha de caducidad.....
 Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	
109.38 €	196.89 €
Europa	
209.24 €	389.35 €
América	
250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	
327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

Porteros en

TRÍO DE ASES...



Rüstü
(Barcelona)

Veteranía frente a juventud

Fue la gran apuesta electoral de Laporta y vino a Barcelona con el puesto de titular casi garantizado, pero a su llegada se topó con un gran Víctor Valdés que le relegó a la suplencia. El internacional turco ha demostrado con creces su calidad, seguridad y veteranía. Todo un mito en su país, no está pasando por un buen momento, como él mismo reconoce: **"No es fácil pasar de ídolo a suplente"**.

César

(R. Madrid)

Sin el carisma de Casillas

Del Bosque siempre le tuvo en cuenta y Queiroz, de momento, le ha alineado en la Copa. Su gran problema es tener delante a Casillas, el mejor portero del fútbol español en la actualidad, un deportista con estrella y carisma que arranca los mejores aplausos, y que se ha convertido muchas veces en el héroe de su equipo. Demasiado duro para César, diez años mayor que Iker, que acaba contrato el próximo 30 de junio. Su futuro está lejos del Bernabéu. El Atlético de Madrid podría ser su destino. **"No estoy contento, como es lógico, cuando no juego"**, ha afirmado en alguna ocasión el cacereño.



n la sombra



Parecen tener reservado un papel secundario, ocultos tras guardametas de contrastada categoría que acumulan todo el protagonismo, aunque no siempre por factores estrictamente deportivos. Sin embargo, su calidad les permitiría jugar en muchos otros equipos.

Elena González/Xavier Ensenyat

Sólo puede jugar uno. Son incompatibles y la polivalencia no existe en su demarcación. Son compañeros y rivales a la vez; comparten vestuario y defienden unos intereses comunes pero pugnan por un puesto. Es decir, dos hombres para un destino.

En algunos casos se trata de una lucha desigual. El apellido del titular pesa demasiado por historial, carisma o cualquier otro motivo. Además, los entrenadores acostumbran a preferir, a priori, un portero fijo para una misma competición en lugar de alternar en la portería.

En el Barcelona ha sucedido algo sorprendente. Rüstü, la gran apuesta electoral de Laporta, aún no ha debutado en la Liga española. Víctor Valdés, que, en principio, era el elegido para calentar el banquillo del Camp Nou ha desbancado al turco bajo los palos. El canterano era el elegido de la afición y se ha convertido también en el primero para Rijkaard. En la Ciudad Condal ya no hay debate, al igual que ya no lo



Palop (Valencia) **Con 'Cañete' hemos topado**

Cañizares, convertido en una auténtica institución en Valencia, le obstruye el paso en las competiciones importantes. Rafa Benítez aseguró antes de iniciarse la presente campaña que Cañizares y Palop partirían en igualdad de condiciones. Hoy, el primero juega la Liga y el segundo lo hace en la Copa del Rey y en la UEFA. En cualquier caso, su situación ha mejorado respecto a otras temporadas, en las que no escondió su malestar ("Me considero un muñeco", llegó a manifestar). Ofertas no le han faltado a este estuendo guardameta.

En Barça ya no hay debate en la meta, como tampoco lo hay en Madrid: Valdés y Casillas son los titulares

PORTEROS EN LA SOMBRA

► hay en el Real Madrid. La polémica que hace dos temporadas puso entre la espada y la pared a Vicente del Bosque ya no tiene cabida en el vestuario blanco. Casillas es indiscutible en la portería merengue y César es su segundo. Algo parecido le ocurre a Palop, pero lo más curioso es que el pasado mes de octubre cambió de representante (ahora es Manuel García Quilón) para evitar suspicacias, pues compartía agente (Alberto Toldrá) con el propio Cañizares.

Dos mejor que uno

Por regla general, los equipos que afrontan competiciones europeas, especialmente la Liga de Campeones, prefieren tener la meta bien cubierta con dos porteros de primer nivel. Eso ocurre en el Madrid. La llegada de César abrió el debate por la titularidad. Hoy nadie discute la supremacía de Casillas, pero éste no podría tener mejor sustituto que el extremeño.

El Deportivo es un caso curioso. Tuvo que buscar un sustituto para



Gustavo Munúa, titular con la selección uruguaya, es el recambio de Molina en el Deportivo, que tiene incluso una tercera opción en la figura de Songo'o.

Los equipos que juegan en Europa prefieren tener la meta bien cubierta con dos porteros de buen nivel

...Y UN RAMILLETE DE FIGURAS



Alberto (R. Sociedad)

La espectacular última campaña de Westerveld, elegido incluso mejor meta europeo del pasado enero por la ESM, no invitan a pensar en un relevo. Sin embargo, sus más de 300 partidos en Primera le convierten en un digno recambio.



Pinto (Celta)

Siempre lo ha tenido muy difícil con Cavallero, Zamora del último campeonato de Liga. El gaditano acumula experiencia en Primera División desde 1998. Portero con buena planta y estupendos reflejos.



Prats (Betis)

La llegada de Contreras, que venía de hacer grandes campañas en el Málaga, ha desbancado de la portería a todo un clásico de nuestro fútbol. Tras siete años como titular indiscutible, hoy le toca ver los partidos desde el banquillo.

La Segunda, un buen vivero

Cano (Almería), Unanua (Xerez), Mora (Levante) o Jauregi (Córdoba) llevan años demostrando su valía en los campos de Segunda. Pero una nueva remesa de porteros de calidad viene pisando fuerte: Riesgo (Eibar) fue una de las grandes revelaciones la pasada temporada y este año está siendo el de su consolidación. Luis García (Numancia) ha aupado a su equipo a los puestos de cabeza gracias a su seguridad. Finalmente, el debutante Tete (Ciudad de Murcia) puede considerarse una de las revelaciones de la categoría.



Mora (Levante)



Riesgo (Eibar)

Molina tras la salida de Juanmi y se cubrió las espaldas con dos fichajes: uno de los cancerberos más queridos en A Coruña, el camerunés Jacques Songo'o, y el internacional uruguayo Munúa. La Real Sociedad cuenta con Westerveld para defender los intereses donostiarros, pero en la recámara tiene al experimentado Alberto. El único equipo español que alterna a su portero en la *Champions* es el Celta. Así, Cavallero dispone de la confianza absoluta de

Lotina para los partidos domésticos y Pinto es el guardameta que el técnico vizcaíno alinea en los partidos continentales.

Entre los equipos que disputan la UEFA, destacan las metas del Valencia y el Barcelona. El equipo de Rafa Benítez cuenta para esta competición con Palop, un meta que curiosamente ha jugado en todas las categorías del fútbol nacional. En el conjunto azulgrana Valdés es indiscutible, pero el interna-

cional turco Rüstü ha podido participar en Europa. Bonano y Enke, por su parte, fueron descartados a principios de temporada por Rijkaard y podrían buscar equipo en el mercado de invierno al no haber disputado ningún encuentro. Otros colegas que, incluso, podrían fichar por otro equipo de Primera son César, Rüstü, Palop, Pinto, Alberto, Esteban, Prats o López Vallejo, siempre que jueguen menos de cinco partidos de Liga. ■



López Vallejo (Villarreal)

El guardameta navarro ya ha jugado cerca de 300 partidos entre Primera y Segunda División. Sin embargo, ahora le toca ser suplente con Pepe Reina, uno de los porteros con más proyección del fútbol español.



Esteban (Sevilla)

Descontento con su situación en el Atlético, donde cada partido "era como un examen" en su particular lucha con Burgos, se fue a Sevilla para intentar hacerse con un sitio en el once titular, pero Notario se lo está poniendo muy difícil.



Lemmens (Espanyol)

El ex del Racing era el favorito de Javier Clemente. Sin embargo, Luis Fernández y, sobre todo, su ayudante Cristóbal Parralo, ex compañero de Toni, han optado por el meta catalán, sentando a Lemmens en el banquillo.



BOTA DE ORO

Thierry Henry, el primer crack en asomar la cabeza

Ara Hakobian, un desconocido ariete del Banants Yerevan armenio, es ahora mismo el mejor goleador del fútbol europeo gracias a sus 42 dianas. A pesar de su extraordinaria marca, Hakobian lo tiene difícil para aspirar a ganar la Bota de Oro ya que el coeficiente de la liga armenia sólo le otorga un punto por cada tanto. En estos momentos, la lucha por suceder a Makaay en el palmarés de este galardón está dominada por futbolistas de ligas pocos potentes que, en su mayoría, ya han acabado. Hay que mirar hasta el décimotercer puesto, donde está el galo Thierry Henry, para encontrar a algún crack del 'primer mundo' futbolístico.



Thierry Henry (Arsenal)

BOTA DE ORO
Produced by BOLA

A BOLA

don balón

FOOT

La Gazzetta dello Sport

kicker

voetbal

WORLD SOCCER

SPORT

FFANATIK

TIPSblad

Jugador	Equipo (país)	Goles	Coef.	Ptos.									
1 Ara Hakobian	Banants Yerevan (Arm)	42	1	42	13 Thierry Henry	Arsenal (Ing)	10	2	20				
2 Tor Henning Hamre	FC Flora Tallinn (Est)	39	1	39	13 Ailton	Werder Bremen (Ale)	10	2	20				
3 Viktors Dobrecovs	Metalurgs (Let)	36	1	36	13 Vits Rimkus	Ventspils (Let)	20	1	20				
4 Girts Karlsons	Metalurgs (Let)	26	1	26	16 Aleksandr Kerzhakov	Zenith (Rus)	13	15	19,5				
5 Harald Brattbakk	Rosenborg BK (Nor)	17	1,5	25,5	16 Valeriy Yesipov	Rotor (Rus)	13	1,5	19,5				
6 Roland Kollmann	Grazer AK (Aus)	16	1,5	24	16 Håvard Flo	Sogndal IL (Nor)	13	1,5	19,5				
7 Frode Johnsen	Rosenborg BK (Nor)	15	1,5	22,5	19 Ronaldo	Real Madrid (Esp)	9	2	18				
8 Maris Verpakovskis	Skonto (Let)	22	1	22	19 Alan Shearer	Newcastle United (Ing)	9	2	18				
8 Niclas Skoog	Malmö FF (Sue)	22	1	22	19 Djibril Cissé	Auxerre (Fra)	9	2	18				
8 Andrei Krölov	FC TVMK Tallinn (Est)	22	1	22	19 Andrey Finonchenko	Shakhtyor (Kaz)	18	1	18				
11 Dmitriy Loskov	Lokomotiv M (Rus)	14	1,5	21	19 Henadz Bliznyuk	Homel (Bie)	18	1	18				
11 Ingemar Teever	FC TVMK Tallinn (Est)	21	1	21	19 Glen Crowe	Bohemians (Eir)	18	1	18				
					19 Syarhei Karnilenka	Dynamo M (Bie)	18	1	18				

*datos actualizados hasta 14-11-03

Portugal y el dopaje, otra vez polémicos

El fútbol portugués vuelve a estar envuelto en un oscuro caso relacionado con el dopaje. Un mes después de que la policía encontrara dos jeringuillas, que después se analizaron sin encontrar sustancias prohibidas, en el hotel de concentración del Sporting de Lisboa en Malmø, el combinado Sub-21 luso se vio implicado en una grave polémica en Francia. Después de ganar en la tanda de penaltys y lograr, de esta forma, la clasificación para el Europeo y el billete a los Juegos Olímpicos de Atenas, los futbolistas lusos fueron requeridos para pasar un control antidopaje sorpresa, al margen de la UEFA, al estilo de los que las autoridades francesas realizan, sin previo aviso, en el Tour.

La delegación portuguesa se negó a pasar este control y, posteriormente, los jugadores provocaron graves destrozos en los vestuarios del estadio Clermont-Ferrand. Raymond Domenech, seleccionador francés Sub-21, sorprendió con unas polémicas declaraciones: "Los portugueses no estaban en un estado normal. El destrozo que han hecho en el vestuario es indecente. Quizá se pueda entender por las jeringuillas que se encontraron en ese vestuario y por el hecho de no querer pasar el control antidopaje". Al escuchar las insinuaciones de su colega francés, el técnico luso, José Romão, le replicó acusándole de ser "un enfermo mental". La UEFA investigará el asunto.



Ricardo Quaresma, internacional Sub-21 luso.



OK

**KIRSTEN**

30.000 personas quisieron decirle adiós en el homenaje celebrado en su localidad natal, Desdren. Su despedida no pudo ser mejor ya que el ariete (37 años) anotó seis goles.

**LIERSE**

A iniciativa suya, se repetirá un partido de Copa ante el Millen que había ganado gracias a que sus futbolistas marcaron un gol tras no devolver una pelota lanzada fuera por el equipo rival.

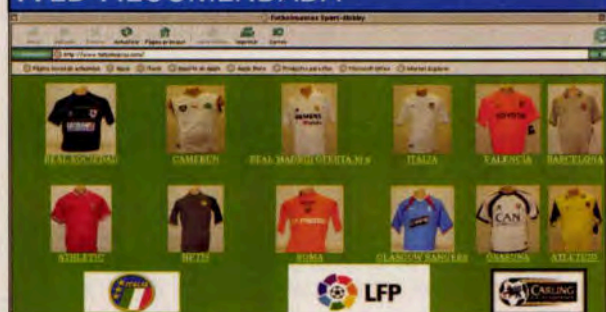
**BECKENBAUER**

El ex mítico futbolista alemán seguirá ejerciendo de presidente del Bayern de Múnich. En el cargo desde 1994, volvió a ser reelegido por cuarta vez consecutiva.

EN FORMA**PRSO****Dado Prso****SELECCIÓN CROATA**

Nació el 5 de noviembre de 1974 en Zadar (Croacia)
1,87 metros / 76 kilos
Delantero

Dado Prso no ha podido tener un mejor mes de noviembre. El ariete croata sorprendió a la Europa futbolística después de marcarle cuatro goles en la Liga de Campeones al Deportivo. Su buen momento en el Mónaco le dio la titularidad en la repesca ante Eslovenia y Dado no decepcionó. Marcó en la ida y lo volvió a hacer en la vuelta. Su tanto en Ljubljana clasificó a Croacia a su segunda Eurocopa.

**WEB RECOMENDADA****www.futbolmanias.com**

→ Cada vez es más habitual ver por la calle a aficionados de fútbol que visten las camisetas de sus equipos favoritos. En la red, hay múltiples tiendas virtuales en las que se pueden comprar este tipo de prendas. Un ejemplo es esta web especializada en el fútbol español (vende camisetas de todos los equipos de Primera), aunque también ofrece algunas de clubs y selecciones extranjeras. Hay modelos actuales y antiguos.

FLASHES**ITALIA****Kallon, positivo otra vez**

El ariete del Inter volvió a dar positivo de nandrolona en un contraanálisis.

**Castigo contra el Livorno**

El estadio del Livorno (Serie B) fue clausurado por un partido por los insultos que un sector de su afición lanzó contra los carabinieri durante un minuto de silencio.

Dos 'no' al Perugia

Las futbolistas suecas Svensson y Ljungberg rechazaron la oferta del Perugia para jugar en la Serie A.

NORUEGA**Semb deja la selección**

Nils Johan Semb no seguirá en su cargo tras la repesca.

INGLATERRA**Rivaldo, ¿al Liverpool?**

El brasileño reconoció que el club de Anfield le ha hecho una oferta para el mes de enero.

Morris, detenido

El jugador del Leeds fue arrestado por la policía por la presunta violación de una chica de 20 años el pasado 7 de octubre.

UEFA**Suspensión por atentados**

Tras los atentados en Estambul, la UEFA aplazó los Galatasaray-Juventus y Macabi Haifa-Valencia.

PORTUGAL**Clubs bajo sospecha**

Diez clubs portugueses están siendo investigados por corrupción y blanqueo de dinero.

EIRE**Atraco en el hotel de Eire**

Varios desconocidos atracaron en un hotel de Dublín donde estaba concentrada la selección irlandesa.

FRANCIA**Desailly dice que se retira**

El defensa francés (35 años) anunció que dejará el fútbol a final de temporada.

El futuro de Wiltord

El ariete del Arsenal está en la agenda del Mónaco para la próxima temporada.

RUSSIA**Elecciones en la Federación**

El 17 de diciembre, la Federación hará elecciones. Los candidatos son Vladimir Potanin, Pavel Borodin y Viacheslav Koloskov, el actual presidente.

TURQUÍA**Hagi deja el Bursaspor**

El rumano renunció al Bursaspor alegando problemas familiares.



Hagi



KO

**ANCELOTTI**

En un libro sobre Berlusconi se dice que el propietario del Milan orientó al técnico sobre el equipo que debía alinearse en la final de la Liga de Campeones ante la Juve. Él lo niega.

**SIMAO**

El Sporting de Lisboa sigue con el proceso judicial en el que le reclama tres millones de euros por no respetar su derecho de preferencia y fichar por el Benfica tras su paso por el Barcelona.

**McGRATH**

El ex defensa irlandés del Manchester United (43 años) fue arrestado por la policía por provocar, ebrio, disturbios en la vía pública. Pasó una noche en prisión.

Despidos en Alianza Atlético por ir a la huelga

Jair y Leao Butrón, Pedro García, Jorge Huamán, Fernando Masías y Marco Casas. Éstos son los nombres de los seis futbolistas del Alianza Atlético que fueron despedidos por su presidente, Lánder Alemánsu, por hacer huelga. Los seis profesionales se negaron a disputar el partido de la 16ª jornada ante el Sport Boys siguiendo las directrices del sindicato de futbolistas que el 6 de noviembre convocó un parón por el impago de los clubs de sus deudas.

Un portavoz del sindicato se mostró disgustado por los despidos y avanzó que esta acción le hace "mucho daño" a las conversaciones que se mantienen con la Federación y la Asociación Deportiva de Fútbol Profesio-

nal. Los futbolistas reclaman que los equipos se comprometan a elaborar un plan de pagos de las deudas, que en algunos casos llega a los cuatro meses. Desde el inicio de la huelga, los clubs están recurriendo a juveniles para jugar la Liga.



LA FRASE

"Beckham es un gran jugador, pero no una estrella mundial. Es una pena que sea inglés (...) Es tan guapo que parece una mujer"

Diego A. Maradona
Ex futbolista argentino

 OK		D'ALESSANDRO Marcó un golazo ante Bolivia y la revista 'Kicker', que cada año hace un análisis de la Bundesliga tras sus primeros 100 días, le considera como uno de los fichajes más acertados.		DIEGO El joven talento del Santos puede que no tarde en dar el salto a Europa. Según la 'Gazzetta dello Sport', Massimo Moratti quiere traerlo al Inter de Milan para que sea su particular 'anti-Kaká'.		COLONESE El ex defensa (32 años) de Inter, Roma y Lazio tiene todos los números para convertirse en el primer italiano que juega en Qatar. Está a un paso de fichar por el Al Arabi.
--------	--	--	--	--	--	--

EN FORMA

JUAN ARANGO



SELECCIÓN VENEZUELA
Juan Fernando Arango Saenz

Nació el 17 de mayo de 1980 en Caracas (Venezuela)
1,79 metros / 74 kilos • Delantero
Hasta la segunda jornada de las fases al Mundial 2006, Venezuela no había sumado ni un punto ni había marcado. Tras cuatro partidos, los venezolanos ya tienen seis puntos gracias a Juan Arango. El ariete del Puebla logró el tanto de la histórica victoria en Colombia y tres días más tarde marcó en el descuento el gol del triunfo sobre Bolivia.



LLAMA LA ATENCIÓN...

Muerte de un futbolista por un golpe en el estómago

Darío Barrera era un joven futbolista de 18 años del juvenil del Atlético Talleres que milita en la Cuarta División argentina. El 9 de noviembre, Barrera sufrió un duro golpe en la boca del estómago en un partido contra el Racing de Nueva Italia. A pesar del impacto, pudo acabar el encuentro, pero al día siguiente acudió al hospital donde calificaron su estado de "normal". Sin embargo, los dolores no remitieron y cuatro días después le diagnosticaron una perforación de duodeno. Una infección provocó su muerte el 16 de noviembre. Su familia culpa a Talleres de su fallecimiento ya que ningún médico del club estaba en el partido. La entidad se refugia en una ley que sólo obliga a que haya un galeno del equipo local.

 KO		MACRI Una abogada, socia de Boca, impuso una demanda para suspender la elección a la presidencia ya que la reglamentación del club impide ejercer el cargo tres veces seguidas.		ANDRÉ CRUZ El defensa brasileño (34 años) rescindió su contrato, que acababa el 31 de diciembre, con el Internacional de Porto Alegre, al no entrar, ni siquiera, en las últimas convocatorias del entrenador.		TONI El técnico portugués acabó su experiencia en el Al-Ahly egipcio. La directiva lo destituyó por los malos resultados del equipo. El cesado cobrará 80.000 euros por su despido.
--------	--	---	--	--	--	---

Freddy Adu, profesional a los 14 años

Freddy Adu, la promesa futbolística más conocida del mundo, no dará sus primeros pasos profesionales fuera de los Estados Unidos a pesar del vivo interés mostrado por él por algunos grandes europeos como el Manchester United, Juventus o Milan. El jugador norteamericano de origen ghanés ha firmado un contrato con la MLS para los próximos seis años y jugará en el D.C. United de Washington para no tener que alejarse de su domicilio familiar en Potomac, Maryland.

Con este contrato, Adu, que estará en el Mundial Sub-20, se convertirá en uno de los futbolistas más jóvenes en debutar a nivel profesional. Actualmente, Freddy está realizando su formación profesional y educacional en un centro de Florida. **"Estoy muy contento de iniciar mi carrera profesional en la MLS. Me crié viendo esta competición y estoy listo para este reto"**, declaró Adu. El capeonato empezará en abril y él cumple los 15 años en junio.



Maturana, un adiós con incertidumbre

Horas antes del partido ante Argentina de las fases al Mundial 2006, Francisco Maturana, muy cuestionado por sufrir tres derrotas consecutivas, se adelantó a todo el mundo con una columna en el diario 'Olé' en la que anunciaba su adiós al banquillo *cafetero*. Acabado el choque en Barranquilla con empate ante la *albiceleste*, el *Pacho* pareció rectificar, de forma sorprendente, y no confirmó ante los periodistas su renuncia. **"Mañana sigo siendo el técnico, después no sé"**, declaró. A pesar de todo, el tono de su discurso sonó a despedida y el presidente de la Federación, Óscar Astudillo, confirmó la salida de Maturana y le agradeció su trabajo. El que sí avanzó su adiós a la selección fue el portero Óscar Córdoba.



Fases al Mundial 2006

Resultados

Uruguay-Chile, 2-1	Venezuela-Bolivia, 2-1
Colombia-Venezuela, 0-1	Chile-Paraguay, 0-1
Argentina-Bolivia, 3-0	Ecuador-Perú, 0-0
Paraguay-Ecuador, 2-1	Colombia-Argentina, 1-1
Perú-Brasil, 1-1	Brasil-Uruguay, 3-3

Clasificación

	PT	PJ	G	E	P	GF	GC
Paraguay	9	4	3	0	1	8	6
Argentina	8	4	2	2	0	9	3
Brasil	8	4	2	2	0	7	5
Uruguay	7	4	2	1	1	11	8
Venezuela	6	4	2	0	2	3	6
Perú	5	4	1	2	1	6	4
Ecuador	4	4	1	1	2	3	3
Chile	4	4	1	1	2	5	6
Bolivia	3	4	1	0	3	5	10
Colombia	1	4	0	1	3	2	8

FLASHES

ARGENTINA

Marinelli deja el Boro

El centrocampista argentino llegó a un acuerdo para rescindir su contrato con el Middlesbrough.



Marinelli

Futbolistas detenidos

En un partido de regional entre el Pacífico y el Armonía hubo enfrentamientos entre jugadores de este primer equipo y la policía. Varios futbolistas fueron detenidos.

LÍBANO

Cese en la selección

El francés Richard Tardi fue destituido del banquillo.

GUINEA

Adiós al sueño del Mundial

La selección guineana, que entrena el español Óscar Engonga, perdió ante Togo en la ronda preliminar de las fases africanas al Mundial 2006.

BRASIL

Bebeto anuncia su adiós

El ariete brasileño anunció su retirada definitiva del fútbol a sus 39 años tras rechazar una oferta del fútbol chino.

CAF

Ismaily, a la final

Tras eliminar al Esperánc con un global de 6-2, los egipcios se metieron en la final de la *Champions League* africana.

FIFA

Unión de candidaturas

Los gobiernos de Túnez y Libia acordaron unir sus candidaturas al Mundial 2010.

MÉXICO

Positivo en Primera

Ignacio Mendoza, jugador del San Luis, fue sancionado seis meses por dar positivo con unas pastillas adelgazantes.

Toluca, campeón

Se adjudicó la Copa Campeones, que enfrenta a los dos últimos campeones, tras derrotar en los penalties al Monterrey.

CAMERÚN

Masivo adiós a Foé

Unos 150 millones de personas vieron por televisión en 48 países africanos el partido de homenaje al camerunés Marc Vivien Foé.



Foé

La nue

Hasta hace unos meses, Juan Francisco Palencia sólo había vestido una camiseta en el fútbol mexicano, la del Cruz Azul. Sin embargo, en verano, y después de no llegar a un acuerdo con el club de Billy Álvarez y de una fallida experiencia para volver al fútbol español, 'el Gatillero' tuvo que buscarse otra casa. Ésta no fue otra que la de los Chivas de Guadalajara. El ex españolista firmó por un año por el equipo del 'Rebaño Sagrado', aunque su sueño sigue estando en Europa.

Xavi López (México)

Finalmente, siguió en el fútbol mexicano y ahora está en el Chivas. ¿Cómo se encuentra en Guadalajara?

-Pues, la verdad, estoy muy bien, muy contento de formar parte de la plantilla del equipo más popular de México y que es, asimismo, uno de los grandes del fútbol nacional en cuanto a títulos y, sobre todo, en número de aficionados. Además, vivo en una ciudad muy bonita en la que me encuentro muy a gusto.

Un club, de todas formas, con unas características bien especiales, ¿no?

-Sí, porque no puede jugar ningún extranjero. La política de la entidad es que sus jugadores sean únicamente mexicanos y para fichar tienen que reunir ciertos requisitos de calidad, tanto en el aspecto futbolístico como en el humano.

¿Por qué no regresó al Cruz Azul, tal y como todo el mundo esperaba?

-La verdad es que fueron ellos los que no quisieron que me reintegrara al equipo. Aludían que el tiempo se había pasado, pero, a la vez, también decían que era mi casa. En tu hogar siempre te abren las puertas, por lo que tampoco creo que haya sido tanto mi casa. En cambio, Chivas sí que me las abrió y estoy muy feliz porque es un gran club en el que me encuentro magníficamente y la gente me está demostrando que me quiere de verdad.

-Esta temporada en Chivas y después, ¿a dónde irá?



va piel de Palencia

Espanyol

"Mi corazón es periquito. No niego que me gustaría volver y me sabe mal que mis ex compañeros no hayan empezado bien"

Futuro

"Mi principal objetivo es cumplir con Chivas el año que firmé... la selección, u otras cosas, pueden venir como consecuencia de hacer bien las cosas"

-En primer lugar, yo lo que tengo que hacer es cumplir bien este año que firmé con Chivas, es decir para dos Torneos, y a ver cómo me van las cosas. Pasado este tiempo, será cuestión de hacer el balance correspondiente. Ya habrá tiempo de pensar en el futuro. A mí lo que me preocupa ahora es dedicarle el ciento por ciento de mi persona, futbolísticamente hablando, a mi nuevo equipo.

-¿Y por qué no se quedó en España como era su deseo?

-Es que no me surgió nada concreto. Yo quería jugar en Primera División y las ofertas no acabaron de cuajar. Por eso, me atrajo más volver a México. También tuvo que ver mucho lo económico, ya que el fútbol en Europa está ahora pasando por una crisis. Vivo de esto y, obviamente, eso influyó de manera decisiva a la hora de tomar la decisión final.

-En los medios comunicación españoles se habló de la posibilidad de fichar por el Terrassa. ¿Fue cierto?

Abucheado en su vuelta al Estadio Azul



El pasado 18 de octubre, Paco Palencia vivió un día muy especial ya que, vistiendo la camiseta del Chivas, se enfrentó en el estadio Azul contra el club en el que jugó durante más de diez años, el Cruz Azul. La verdad es que a Palencia no le fueron las cosas nada bien. El Guadalajara perdió (2-1) y dio un nuevo paso atrás en sus aspiraciones de meterse en la liguilla por el título. En el capítulo personal, Paco fue recibido con silbidos por sus ex aficionados que lo abuchearon cada vez que tocaba el balón. Al final del partido, el que fuera capitán cruzalino declaró: "La afición está en su derecho de expresar su sentimiento. Yo no les puedo pedir que me amen para toda la vida, mi casa ahora está en Guadalajara. En el Cruz Azul me cerraron las puertas y me dejaron claro que ya no era mi hogar. Sin embargo, reconozco que es una afición muy bonita y aquí continuo teniendo muy buenos amigos".

-Es un club que se se portó conmigo fenomenal. Estoy muy agradecido al Terrassa porque valoró mi calidad futbolística. Ellos sabían que si yo no fichaba por un Primera me guardaba la posibilidad de irme al Terrassa porque me gustó mucho su forma de actuar y siempre hablamos las cosas de forma clara.

-¿Qué recuerdos guarda del Espanyol?

-Muchos y se puede decir que todos muy buenos. De hecho, una noche en verano fui a cenar con Raúl Tamudo y Ángel Morales. También hablé por teléfono con Quique De Lucas y me encontré un día con Toni Soldevilla. Todavía conservo amigos y creo que la gente del Espanyol aún se acuerda de mí. Mi corazón es *periquito* y me sabe mal que mis ex compañeros no hayan empezado con buen pie el campeonato. Sólo hay que desearles suerte y confiar que el equipo logre enderezar pronto el rumbo.

-En el futuro, ¿le gustaría regresar al club blanquiazul?

-Soy una persona a la que no le gusta pensar en el futuro. Mi presente es Chivas, que es lo único que me tiene ocupado y preocupado actualmente. Debo rendir a tope en el Guadalajara y poner todo mi empeño, mi fútbol y mi experiencia a su servicio. Sin embargo, tampoco negaré que me gustaría volver al Espanyol porque Barcelona es una ciudad que me encanta y mi intención es irme a vivir allí cuando me retire. Es por eso por lo que me compré un piso.

-¿Y la selección mexicana?

-Mi principal objetivo ahora es Chivas y la selección, u otras cosas, pueden venir como consecuencia de hacer una buena campaña con mi actual equipo. Lógicamente, mentiría si no digo que me hace gracia volver y que espero jugar las eliminatorias mundialistas.

-Chivas, ¿para cuando campeón?

-Todos tenemos eso en la mente. Lo que pasa es que el torneo mexicano es muy competitivo. Aquí hay más competencia que en otros lugares porque son varios los equipos que pueden ser campeones. Sin embargo, haber ganado hace unas semanas en el derby al América en el Azteca ya es medio título.

-¿Está contento de cómo le van las cosas?

-Al principio, me costó un poco acomodarme y, sobre todo, ponerme a tono físicamente. Estoy rindiendo bien, he hecho pases de gol, mi trabajo es bueno y ya he podido marcar un par de tantos. ■

A punto de abrir un restaurante en Barcelona

El ex jugador del Espanyol ya piensa en su futuro profesional cuando cuelgue las botas y aspira a empezar una nueva vida como empresario. Pronto, abrirá un restaurante en el Born barcelonés. Sobre ello, Paco nos dijo: "Las cosas van algo más lentas de lo que esperábamos. Mis socios y yo confiamos que podamos abrir pronto el restaurante, que será de marisco, pero al estilo mexicano. Hay que ser realista y pensar que el fútbol no dura para siempre y mirar en qué puedes invertir el dinero que has ganado para que te pueda retribuir una vez retirado. Es lo que estoy haciendo, empezar a buscar otros caminos cuando no tenga la calidad y la capacidad suficiente para jugar a un buen nivel". Palencia sólo espera acabar el actual Torneo para coger las maletas y volver a su querida Barcelona por unos días.

La última revelación del fútbol ruso

Este espigado delantero centro es una de las nuevas sensaciones de Rusia. A sus 24 años recién cumplidos, el jugador del Dinamo de Moscú parece haberse hecho un hueco en la selección tras marcarle tres goles a Suiza. Titular en la repesca ante País de Gales, luchará por un puesto en Portugal.

Jesús Florez

Nombre: ▶ Dmitry Bulykin.

Nacido: ▶ Nació el 20 de noviembre de 1979 en Moscú (Rusia).

Altura y peso: ▶ 1,93 metros / 85 kilos.

Demarcación: ▶ Delantero.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
98	Lokomotiv Moscú	14	3
99	Lokomotiv Moscú	26	8
00	Lokomotiv Moscú	22	3
00	Sampdoria	5	-
01	Dinamo Moscú	23	8
02	Dinamo Moscú	27	5
03	Dinamo Moscú	23	9

Así juega

Delantero centro de poderosa planta, algo que, sin embargo, no le impide moverse con una pasmosa soltura fuera y dentro del área. Es un ariete completísimo ya que tiene un sobresaliente remate de cabeza, una gran desenvoltura con el balón en los pies y un preciso disparo con la pierna derecha. Es muy oportunista.



Hijo de dos ex jugadores profesionales de voleibol, al contrario que sus progenitores, Dmitry decidió rematar balones contra la red y no por encima de ella. Comenzó a jugar en las canteras del CSKA y Lokomotiv de Moscú, equipo con el que debutó profesionalmente a los 19 años. A pesar de ello, nunca tuvo un papel destacado en el campeonato ruso hasta esta temporada en la que ha terminado como uno de sus máximos goleadores.

Su trayectoria ha estado marcada por la irregularidad y es por eso que, a pesar de su gran potencial técnico y físico, a Youri Syomin, su entrenador en el Lokomotiv, no le tembló el pulso al prescindir de sus servicios hace tres temporadas. En 2000, tuvo un brevísimo paso por la Serie B del Calcio con la Sampdoria, regresando a los cuatro meses a Rusia para jugar en el que es hoy su actual equipo, el Dinamo de Moscú.

En la selección, su nombre nunca sonó como una posible alternativa para la delantera. De hecho, fueron debutando jóvenes como Pimenov, Popov, Kerzhakov o Sychev, mientras él siguió sin gozar de ninguna oportunidad. Pero al final, le llegó.

Explosión ante Suiza

Tras la dimisión del ex seleccionador Valery Gazzaev, su sustituto, Georgi Yartsaev, le dio la alternativa en Dublín, ante Eire, el pasado 6 de septiembre, en el antepenúltimo partido clasificatorio para la Euro 2004. Yartsaev volvió a confiar en él para el duelo contra Suiza en el que fue el héroe al marcar tres goles. A pesar de esta victoria, el combinado ruso tuvo que recurrir a una agónica repesca ante País de Gales - Dmitry fue titular en los dos partidos - para lograr su billete con destino a Portugal.

LIBRE DIRECTO

FÚTBOL SIN LÍMITES



.com

*Necesitarás algo más que tiempo
para ver todos nuestros contenidos*



*Noticias, entrevistas, opiniones,
resultados on-line, estadísticas,
quinielas, peña, humor ...*

Fútbol después

Cuatro años después del triunfo en Nigeria y tras la ausencia en Argentina 2001, España afronta el Mundial Sub-20 con la ilusión de hacer algo grande. A pesar de las ausencias de Fernando Torres y Reyes, el equipo de Ufarte y Santisteban, que ganó en 2002 el Europeo Sub-19, espera llegar lejos en un torneo que la guerra de Irak aplazó durante ocho meses.

Rafa Jiménez

La guerra de Irak, que Estados Unidos decidió empezar en la primavera pasada, afectó de lleno al Mundial Sub-20 que se tenía que haber disputado por aquellas fechas en los Emiratos Árabes Unidos. La inestabilidad de la zona provocó que la FIFA, que nunca quiso cambiar de sede, decidiera posponer la disputa del torneo hasta noviembre. Ya estamos en otoño y, si los problemas que aún no han desaparecido del todo de

España, campeona europea Sub-19, parte como una de las favoritas a pesar de las ausencias de Torres y Reyes

Irak no lo impiden, las mejores promesas del planeta ya pueden luchar por el Mundial juvenil. Entre las 24 selecciones participantes estará España, que vuelve al torneo cuatro años después de su histórico triunfo en Nigeria y dos después de haberse quedado fuera de la última cita en Argentina.

España, entre las favoritas

El equipo español, entrenado por Juan Santisteban y Armando Ufarte, es uno de los favoritos debido a su condición de vigente campeón del Europeo Sub-19, disputado en julio de 2002 en Noruega. Sin embargo, nuestra Selección tendrá un hándicap: la importante ausencia de dos de

Palmarés

Año	Campeón	Sede
1977	URSS	Túnez
1979	Argentina	Japón
1981	Alemania	Australia
1983	Brasil	México
1985	Brasil	URSS
1987	Yugoslavia	Chile
1989	Portugal	Arabia Saudí
1991	Portugal	Portugal
1993	Brasil	Australia
1995	Argentina	Qatar
1997	Argentina	Malasia
1999	España	Nigeria
2001	Argentina	Argentina

aquellos campeones, Fernando Torres y Reyes, que ya han asomado la cabeza en varios partidos de la absoluta. Sí contará, en cambio, con otros futbolistas de gran futuro como Sergio García, Iniesta, Carlos García, Melli o Corominas que ya han mostrado, en alguna ocasión, su calidad en Primera División. Uzbekistán y Mali serán dos flojos rivales en una primera fase en la que el hueso duro de roer será Argentina, vigente campeona juvenil

Grupo A

BURKINA FASO	PANAMÁ	ESLOVAQUIA	EAU
			
Dor. Nombre	Dor. Nombre	Dor. Nombre	Dor. Nombre
Dem.	Dem.	Dem.	Dem.
1. Daouda Diakite p.	1. Carlos Valdés p.	1. Peter Kostolani p.	1. Salem Abdulla p.
2. Saybou Diallo c.	2. Miguel Olivares d.	2. Marek Kostolani d.	2. Abdulla Ahmad d.
3. Daouda Kinda d.	3. Armando Gun d.	3. Igor Hrabac d.	3. Yousif Jaber c.
4. Saidou Panandetiugiri c.	4. Juan Ramon Solis c.	4. Marek Cech d.	4. Ahmed Abdulla c.
5. Salif Nogo d.	5. Joel Solanilla d.	5. Roman Konecny d.	5. Ali Al Zaabi d.
6. Jeannot Bouyain d.	6. Gabriel Gómez c.	6. Marian Kurty c.	6. Deyab Abdulla d.
7. Amadou Coulibaly d.	7. Jair Carrasquilla a.	7. Milan Ivana a.	7. Ali Al Wehaibi c.
8. Bourema Maiga c.	8. Cristian Vega a.	8. Tomas Brusko c.	8. Saad Mubarak d.
9. Aristide Bance a.	9. Orlando Rodríguez a.	9. Filip Sebo a.	9. Redha Abdulhadi c.
10. Abdoul Aziz Nikiema c.	10. James Brown c.	10. Juraj Halenar a.	10. Ismail Matar a.
11. Djibril Compaore a.	11. Rodrigo Tello c.	11. Filip Holosko a.	11. Saleh Hamad a.
12. Soumaila Tassembedo d.	12. José Calderón p.	12. Dusan Pernis p.	12. Salem Zayed d.
13. Boureima Ouattara d.	13. César Aguilar a.	13. Stefan Zosak c.	13. Darwush Ahmad a.
14. Roland Sanou c.	14. Irving Bailey d.	14. Kamil Kopunek c.	14. Majid Abdulla c.
15. Ousseni Zongo c.	15. René Cohn a.	15. Dusan Miklas c.	15. Shehab Ahmed a.
16. Dieudonne Yarga p.	16. Jean Mc Lean c.	16. Milos Bbezinsky d.	16. Juma Ali c.
17. Hamado Ouedrago a.	17. Kairo Martínez c.	17. Lubomir Gajdos c.	17. Ismail Rabee p.
18. Amara Ouattara c.	18. Ángel Lombardo c.	18. Igor Zofcak c.	18. Abdulla Malallah d.
19. Ibrahim Kabore a.	19. Edgar Tem d.	19. Viktor Pecovsky c.	19. Mohamed Malallah a.
20. Seydou Barro a.	20. Hanamell Hill c.	20. Martin Skrtel d.	20. Ali Sultan a.
Entrenador: Mart Nooij.	Entrenador: Gary Stempel.	Entrenador: Peter Polak.	Entrenador: Jean-F. Jodar.

Grupo B

ARGENTINA	MALI
	
Dor. Nombre	Dor. Nombre
Dem.	Dem.
1. Gustavo Eberto p.	1. Soumaila Diakite p.
2. Gonzalo Rodríguez d.	2. Moussa Bagayoko c.
3. Osmar Ferreyra d.	3. Daouda Bagayoko d.
4. Mauricio Romero d.	4. Boucader Diallo d.
5. Javier Mascherano c.	5. Boubacar Kone d.
6. Leandro Fernández d.	6. Alhassane Toure d.
7. Pablo Zabaleta c.	7. Mamadi Berthe c.
8. Hugo Colace c.	8. Mamoutou Coulibaly c.
9. Fernando Cavenaghi a.	9. Youssef Diallo a.
10. Emanuel Rivas a.	10. Alain Claude Traore a.
11. Marcelo Carrusca c.	11. Souleymane Dembele d.
12. Mariano Barbosa p.	12. Drissa Diakite c.
13. Joel Barbosa d.	13. Bako Coulibaly a.
14. Jonathan Bottinelli d.	14. Sekou Coulibaly d.
15. Walter García d.	15. Mamadou Diakite c.
16. Lucas Biglia c.	16. Sire Hadrien Toure a.
17. José Sosa c.	17. Drissa Diarra c.
18. Walter Montillo c.	18. Kalifa Cissé c.
19. Germán Herrera a.	19. Mahamet Diagouraga d.
20. Franco Cangele a.	20. Madou Coulibaly p.
Entrenador: Hugo Tocalli.	Entrenador: M. Coulibaly.

s de la guerra



El 28 de julio de 2002, España se proclamó campeona de Europa Sub-19 al derrotar en la final, disputada en el Ullevaal Stadium, a Alemania (1-0).

Grupo C

ESPAÑA



Dor. Nombre	Dem.
1. Miguel A. Moyá	p.
2. Alexis Ruano	d.
3. Carlos González Peña	d.
4. Carlos García	d.
5. Melli	d.
6. Vitolo	c.
7. Ferran Corominas	c.
8. Andrés Iniesta	c.
9. Sergio García	a.
10. Manu Del Moral	a.
11. Jaime Gavilán	c.
12. Iago Bouzón	d.
13. Asier Riesgo	p.
14. Javier Arizmendi	a.
15. Alexander Goikoetxea	d.
16. Gabi	c.
17. Juanfran	c.
18. Jorge Pina	c.
19. Manuel D. Tello	c.
20. Rubén Martínez	a.

Entrenador: Santisteban/Ufarte

UZBEKISTÁN



Dor. Nombre	Dem.
1. Temur Ganiev	p.
2. Shavkat Raimkulob	d.
3. Roostam Kadirov	d.
4. Yaroslav Krushelnitsky	d.
5. Muzaffar Holikov	d.
6. Jasur Hasanov	c.
7. Mansurjon Saidov	c.
8. Nodirbek Quziboyev	c.
9. Alexander Geynrikh	a.
10. Ilyas Zeytulayev	c.
11. Ildar Magdeev	c.
12. Ignatij Nesterov	p.
13. Komoliddin Tadjiyev	c.
14. Marat Bikmoev	a.
15. Konstantin Boyev	a.
16. Bakhridin Vahobov	a.
17. Vladimir Anikin	d.
18. Islom Innomov	d.
19. Timur Sultanov	d.
20. Ilhomjon Suyunov	d.

Entrenador: Viktor Borisov.

AUSTRALIA



Dor. Nombre	Dem.
1. Nathan Coe	p.
2. Wayne Heath	d.
3. Steve Pantelidis	d.
4. Alex Wilkinson	d.
5. David Tarka	d.
6. Carl Valeri	c.
7. Spase Dilevski	a.
8. Mile Jedinak	c.
9. Scott Mc Donald	a.
10. Alex Brosque	a.
11. Matt Mc Kay	c.
12. Anthony Danze	a.
13. Jonathan Richter	c.
14. Massimo Murodocca	c.
15. Vince Lia	c.
16. Dustin Wells	c.
17. Michael Baird	a.
18. Tom Willis	p.
19. Michael Thwaite	d.
20. Jobe Wheelhouse	a.

Entrenador: Ange Postecoglou.

BRASIL



Dor. Nombre	Dem.
1. Henrique Fernando	p.
2. Daniel Silva	d.
3. Eduardo Alcides	d.
4. Adailton	d.
5. Carlos Alberto	c.
6. Coelho	d.
7. Daniel Carvalho	a.
8. Dudú	c.
9. Andrezinho	a.
10. Nilmar	a.
11. Dagoberto	a.
12. Jefferson	p.
13. Kleber	a.
14. Adriano	d.
15. Juninho	c.
16. Jardel	c.
17. Gabriel	d.
18. Renato	d.
19. Fernandinho	c.
20. Andrey	p.

Entrenador: Marcos Paquetá.

CANADÁ



Dor. Nombre	Dem.
1. Alim Karim	p.
2. Winston Marshall	d.
3. Nikolas Ledgerwood	c.
4. Kevin Harmse	d.
5. Waldemar Dutra	c.
6. Andrés Arango	d.
7. Jason Di Tullio	c.
8. Gordon Chin	c.
9. Iain Hume	a.
10. Wyn Belotte	a.
11. Chris Lemire	a.
12. Francesco Bruno	c.
13. Atiba Hutchinson	c.
14. David Edgar	d.
15. Josh Simpson	c.
16. Elliott Godfrey	a.
17. Sita-Taty Matondo	c.
18. Richard Asante	d.
19. Tom Lindley	p.
20. Josh Wagenaar	p.

Entrenador: Dale Mitchell.

REP. CHECA



Dor. Nombre	Dem.
1. Michal Danek	p.
2. Vaclav Prochazka	d.
3. Petr Knakal	d.
4. Roman Hubnik	d.
5. Radek Dosoudil	d.
6. Tomas Sivok	c.
7. Milan Zacharias	d.
8. Martin Latka	c.
9. Roman Bednar	a.
10. Emil Rilke	a.
11. David Limbersky	c.
12. Petr Sima	d.
13. Pavel Fort	a.
14. Jan Broschinsky	c.
15. Jiri Bilek	c.
16. Tomas Grigar	p.
17. Ladislav Volesak	c.
18. Milan petrzela	c.
19. Ales Besta	c.
20. Michal Hubnik	a.

Entrenador: Pavel Vrba.

FÚTBOL DESPUÉS DE LA GUERRA

de América y del mundo.

Sería una gran sorpresa que el título no se fuera hacia América o Europa, los dos continentes que se han repartido el Mundial Sub-20 en sus 13 ediciones anteriores. Argentina y Brasil, que suman siete Mundiales juveniles, parten en la primera línea de favoritos. Europa intentará darles guerra con España, la Alemania de Uli Stielike, subcampeona continental, Eslovaquia, la República Checa e Inglaterra. Asia y

África lo tienen difícil para dar la campanada y llevarse por primera vez el título. El 'Continente Negro', que ha evolucionado mucho en los últimos años en categorías seniors y juveniles, acude con representantes de segunda fila como Egipto, campeona de África Sub-20, Burkina Faso, Mali o Costa de Marfil. Corea del Sur y Japón, campeona y subcampeona de Asia respectivamente, sueñan con llegar lejos y corroborar el auge del fút-

Argentina, rival de los españoles en la primera fase, defiende el título que logró en 2001 y es el enemigo a batir



Argentina se paseó por el Mundial Sub-20 de hace dos años. Los anfitriones, con hombres como Saviola, Coloccini o Maxi, arrasaron ganando los siete partidos que disputaron.

bol asiático mostrado en el Mundial 2002. En el capítulo de ausencias se echará de menos a países de peso como Italia, Francia, Nigeria, Camerún, Holanda, anfitriona del torneo en 2005, o Ghana, una habitual en este tipo de citas juveniles (fue finalista en Argentina 2001).

Cuatro sedes

El torneo se jugará en cuatro sedes (Abu Dhabi, Dubai, Al Ain y Sharjah) durante 23 días. El país acoge con gran satisfacción el Mundial, más aún después de ver como estuvo a punto de quedarse sin él por culpa de la guerra. El Comité Organizador Local (COL) ha trabajado duro para que todo sea un éxito y su labor ha recibido grandes elogios por parte de la FIFA. Los campos de entrenamiento y los alojamientos para los participantes están en un magnífico estado.

Iniesta (España), Cavenaghi (Argentina), Dagoberto, Daniel Alves (Brasil), Nelson Valdez, Dante López (Paraguay), Milner (Inglaterra), el quinceañero Freddy Adu (EE.UU.),... éstos

Grupo D

COLOMBIA			EGIPTO			INGLATERRA			JAPÓN		
Dor.	Nombre	Dem.	Dor.	Nombre	Dem.	Dor.	Nombre	Dem.	Dor.	Nombre	Dem.
1.	Miguel Solís	p.	1.	Sherif Ekramy	p.	1.	Andy Lonergan	p.	1.	Eiji Kawashima	p.
2.	José De la Cuesta	d.	2.	Amir Azmy	d.	2.	Ben Bowditch	c.	2.	Yuhei Tokunaga	c.
3.	Javier Arizala	d.	3.	Osama Ragab	d.	3.	Chris Carruthers	c.	3.	Makoto Kakuda	d.
4.	Pablo Pachón	d.	4.	Hosni Abd Rabo	c.	4.	David Fox	c.	4.	Naoya Kikuchi	c.
5.	Fredy Guarín	c.	5.	Mohamed El Zayat	d.	5.	Steven Taylor	d.	5.	Mitsuru Nagata	d.
6.	Andrés González	d.	6.	Morsy Abdel Latif	d.	6.	Matt Kilgallon	d.	6.	Yasuyuki Konno	c.
7.	Edixon Perea	a.	7.	Ali Sakr	c.	7.	Jerome Thomas	a.	7.	Sho Naruoka	c.
8.	Harrison Otlavaro	c.	8.	Ahmed Said	d.	8.	Gary O'neil	c.	8.	Daigo Kobayashi	c.
9.	Jaime Ruiz	a.	9.	Rida Metwaly	a.	9.	Michael Chopra	a.	9.	Hiroto Mogi	a.
10.	Macnelly Torres	c.	10.	Ahmed Wahid	a.	10.	Darren Carter	c.	10.	Daisuke Sakata	a.
11.	Victor Montano	c.	11.	Ahmed Assem	d.	11.	James Milner	a.	11.	Yutaro Abe	a.
12.	Héctor Landazuri	p.	12.	Mohamed A. Wahab	c.	12.	Andrew Taylor	d.	12.	Masahiro Okamoto	p.
13.	César Fawcett	d.	13.	Ahmed Samir	c.	13.	Ross Turnbull	p.	13.	Naoya Kondo	d.
14.	Abel Aguilar	c.	14.	Ahmed Fathi	c.	14.	Philip Irl	d.	14.	Satoru Yamagishi	c.
15.	Oscar Briceno	a.	15.	Hany Said Ahmed	c.	15.	Martin Cranie	d.	15.	Norio Suzuki	c.
16.	Yulian Anchico	c.	16.	Ali Farag	p.	16.	James Mc Everley	d.	16.	Yuzo Kurihara	d.
17.	Jaime Castrillón	c.	17.	Emad Motab	a.	17.	Lee Croft	a.	17.	Yuji Unozawa	a.
18.	Javier Araujo	c.	18.	Islam Shokry	a.	18.	John Welsh	c.	18.	Tatsuya Yazawa	c.
19.	Erwin Carrillo	a.	19.	Karim Zekry	d.	19.	Eddie Johnson	a.	19.	Sota Hirayama	a.
20.	Avimiled Rivas	c.	20.	Mohamed Khafagy	c.	20.	Tommy Wright	a.	20.	Kei Yamaguchi	c.
Entrenador: Reinaldo Rueda.			Entrenador: Hasan Shehata.			Entrenador: Les Reed.			Entrenador: Kiyoshi Okhuma.		

Grupo E

COSTA MARFIL			EIRE		
Dor. Nombre	Dem.		Dor. Nombre	Dem.	
1. Daniel Yeboah	p.		1. Wayne Henderson	p.	
2. Dan Ouehi	d.		2. Sean Dillon	d.	
3. Dacosta Goore	d.		3. Stephen Paisley	d.	
4. Ayi Ahyee	d.		4. John Fitzgerald	d.	
5. Gballou Kouyo	d.		5. Stephen Kelly	d.	
6. Mondakan Mahan	d.		6. Graham Ward	c.	
7. Jean-Jaques Gosso	c.		7. Willo Flood	c.	
8. Arouna Kone	a.		8. Keith Fahey	c.	
9. Antonin Koutouan	a.		9. Stephen Elliott	a.	
10. Raphael Yabre	c.		10. Michael Foley	c.	
11. Adolph Tohoua	c.		11. Jonathan Daly	a.	
12. Jean Kipre	d.		12. Glenn Whelan	c.	
13. Almamy Doumbia	c.		13. Paddy Mc Carthy	d.	
14. Andre Saki	c.		14. Darren Potter	c.	
15. Mohamed Cissé	c.		15. Stephen Capper	d.	
16. Souleman Bamba	d.		16. Brian Murphy	p.	
17. Herve Guy	a.		17. Kevin Doyle	a.	
18. Francois Zoko	a.		18. Liam Kearney	c.	
19. Kassiaty Labi	c.		19. Eamon Zayed	a.	
20. Drissa Toure	p.		20. David Bell	c.	
Entrenador: Mama Ouattara.			Entrenador: Gerry Smith.		

Carlos Tévez, que prefiere jugar con Boca la final de la Intercontinental en Japón, será la gran baja

pueden ser algunos de los nombres que brillen en un torneo que en anteriores ediciones asistió al alumbramiento de cracks como Maradona (Japón 79), Francescoli (Australia 81), Van Basten, (México 83), Higuaita (URSS 85), Sammer (Chile 87), Simeone (Arabia Saudí 89), Figo (Portugal 91), Raúl (Qatar 95), Owen (Malasia 97) o Ronaldinho (Nigeria 99). Quienes no brillarán, por su anunciada ausencia, serán otras futuras estrellas como los brasileños Diego y Robinho, el inglés Wayne Rooney o el argentino Carlos Tévez. El jugador de Boca Juniors, que está lesionado, renunció a la selección, pero trabaja en su recuperación para poder disputar la final de la Copa Intercontinental del 14 de diciembre. El problema es que la ley de la AFA le inhabilita para jugar con su club mientras dure la competición de la *albiceleste*. Tévez presentó un recurso ante la justicia que le dio la razón y podrá estar en Japón. Ahora la AFA podría pedir a la FIFA que castigue al jugador por acudir a los tribunales ordinarios. ■

Calendario

Primera Fase

Grupo A

Burkina Faso • Panamá • Eslovaquia • EAU

27-11-03	Abu Dhabi	EAU-Eslovaquia
28-11-03	Abu Dhabi	Panamá-Burkina Faso
01-12-03	Abu Dhabi	Burkina Faso-Eslovaquia
01-12-03	Abu Dhabi	Panamá-EAU
04-12-03	Abu Dhabi	EAU-Burkina Faso
04-12-03	Abu Dhabi	Eslovaquia-Panamá

Grupo B

Argentina • Mali • España • Uzbekistán

28-11-03	Sharjah	Argentina-España
28-11-03	Sharjah	Uzbekistán-Mali
01-12-03	Sharjah	Mali-España
01-12-03	Sharjah	Uzbekistán-Argentina
04-12-03	Sharjah	Argentina-Mali
04-12-03	Sharjah	España-Uzbekistán

Grupo C

Australia • Brasil • Canadá • Rep. Checa

28-11-03	Dubai	Brasil-Canadá
28-11-03	Dubai	Rep. Checa-Australia
01-12-03	Dubai	Australia-Canadá
01-12-03	Dubai	Rep. Checa-Brasil
04-12-03	Dubai	Brasil-Australia
04-12-03	Dubai	Canadá-Rep. Checa

Grupo D

Colombia • Egipto • Inglaterra • Japón

29-11-03	Dubai	Colombia-Egipto
29-11-03	Dubai	Japón-Inglaterra
02-12-03	Dubai	Inglaterra-Egipto
02-12-03	Dubai	Japón-Colombia
05-12-03	Dubai	Colombia-Inglaterra
05-12-03	Dubai	Egipto-Japón

Grupo E

Costa de Marfil • Eire • México • Arabia Saudí

29-11-03	Al Ain	Arabia Saudí-Eire
29-11-03	Al Ain	México-Costa de Marfil
02-12-03	Al Ain	Costa de Marfil-Eire
02-12-03	Al Ain	México-Arabia Saudí
05-12-03	Al Ain	Arabia Saudí-Costa de Marfil
05-12-03	Al Ain	Eire-México

Grupo F

Alemania • Corea del Sur • Paraguay • EE.UU.

29-11-03	Abu Dhabi	Paraguay-EE.UU.
29-11-03	Abu Dhabi	Corea del Sur-Alemania
02-12-03	Abu Dhabi	Alemania-EE.UU.
02-12-03	Abu Dhabi	Corea del Sur-Paraguay
05-12-03	Abu Dhabi	Paraguay-Alemania
05-12-03	Abu Dhabi	EE.UU.-Corea del Sur

Octavos de final

37	08-12-03	Abu Dhabi	1ºD-3ºB,E,F
38	08-12-03	Abu Dhabi	1ºA-3ºC,D,E
39	08-12-03	Dubai	1ºB-3ºA,C,D
40	08-12-03	Dubai	1ºF-2ºE
41	09-12-03	Sharjah	2ºC-2ºA
42	09-12-03	Sharjah	1ºC-3ºA,B,F
43	09-12-03	Al Ain	2ºF-2ºB
44	09-12-03	Al Ain	1ºE-2ºD

Cuartos de final

45	12-12-03	Abu Dhabi	Ganador 38-Ganador 43
46	12-12-03	Abu Dhabi	Ganador 40-Ganador 39
47	12-12-03	Dubai	Ganador 44-Ganador 42
48	12-12-03	Dubai	Ganador 37-Ganador 41

Semifinales

49	15-12-03	Abu Dhabi	Ganador 48-Ganador 46
50	15-12-03	Dubai	Ganador 45-Ganador 47

Tercer y Cuarto puesto

19-12-03	Abu Dhabi	Perdedor 50-Perdedor 49
----------	-----------	-------------------------

Final

19.12.03	Abu Dhabi	Ganador 50-Ganador 49
----------	-----------	-----------------------

MÉXICO



ARABIA SAUDÍ



Dor.	Nombre	Dem.
1.	José Martínez	p.
2.	Fernando López	d.
3.	J. C. De la Barrera	d.
4.	Joel Huiqui	d.
5.	Ricardo Jiménez	d.
6.	Fausto Pinto	d.
7.	Adrián Cortés	d.
8.	J. C. Medina	c.
9.	Aldo De Nigris	a.
10.	Francisco Torres	c.
11.	Raúl Alvin Mendoza	c.
12.	Jesús Yair Urbina	p.
13.	J. C. Valenzuela	c.
14.	Oscar Zea	c.
15.	Diego Cervantes	d.
16.	Mario Ortiz	c.
17.	David Costilla	a.
18.	Juan De la Cruz	c.
19.	Isaac Romo	a.
20.	Ignacio Torres	c.

Entrenador: Eduardo Rergis.

Al cierre de esta edición, la Federación de Arabia Saudí aún no había hecho pública su lista de convocados.

Grupo F

ALEMANIA



COREA DEL SUR



PARAGUAY



EE. UU.



Dor.	Nombre	Dem.
1.	Alexander Walke	p.
2.	Christian Lell	d.
3.	Alexander Meyer	d.
4.	Robert Huth	d.
5.	Benjamin Wingerter	d.
6.	Michael Rundio	d.
7.	Piotr Trochowski	c.
8.	Christian Schulz	c.
9.	Sebastian Kneissl	a.
10.	Ioannis Masmanidis	c.
11.	Denni Patschinsky	a.
12.	Markus Gruenberger	p.
13.	Christian Pander	d.
14.	Malik Fathi	d.
15.	Sofian Chahed	d.
16.	Matthias Lehmann	c.
17.	Dennis Buehrer	c.
18.	Patrick Milchraun	c.
19.	Erdal Kilicaslan	a.
20.	Alexander Ludwig	a.

Entrenador: Uli Stielike.

Dor.	Nombre	Dem.
1.	Young Kwang Kim	p.
2.	Beom Seok Oh	d.
3.	Chi Woo Kim	d.
4.	Chi Gon Kim	d.
5.	Ju Sung Park	d.
6.	Jin Kyu Kim	d.
7.	Jong Min Lee	c.
8.	Ho Lee	c.
9.	Jo Gook Jung	a.
10.	Sung Kuk Choi	a.
11.	Won Hee Cho	c.
12.	Kyung Il Sung	p.
13.	Woong Namkung	c.
14.	Jip Kwon	c.
15.	Chu Young Park	c.
16.	Jae Woong Han	c.
17.	You Hwan Lim	d.
18.	Dong Hyun Kim	a.
19.	Hyo Jin Yeo	d.
20.	Ho Jin Lee	c.

Entrenador: Sung-Hwa Park.

Dor.	Nombre	Dem.
1.	Anthony Silva	p.
2.	Gilberto Velázquez	d.
3.	Victor Mareco	d.
4.	Enrique Meza	d.
5.	Ángel Martínez	d.
6.	Blas López	c.
7.	Erwin Avalos	a.
8.	Edgar Barreto	c.
9.	Dante López	a.
10.	Julio Dos Santos	c.
11.	Ernesto Cristaldo	d.
12.	Marco Almada	p.
13.	Edgar Benítez	c.
14.	Oscar Díaz	d.
15.	Cristian Andersen	c.
16.	Andrés Pérez Matto	c.
17.	Jesús Martínez	a.
18.	Nelson Romero	a.
19.	Jorge Cáceres	a.
20.	Nelson Valdez	a.

Entrenador: Rolando Chilavert.

Dor.	Nombre	Dem.
1.	Steve Cronin	p.
2.	Zak Whitbread	d.
3.	Justin Mapp	c.
4.	Chad Marshall	d.
5.	Ryan Cochrane	d.
6.	Jordan Stone	c.
7.	Ed Johnson	a.
8.	C. J. Klaas	d.
9.	Santino Quaranta	a.
10.	Bobby Convey	c.
11.	Ricardo Clark	c.
12.	Freddy Adu*	c.
13.	Mike Magee	a.
14.	Clint Dempsey	c.
15.	David Johnson	c.
16.	Drew Moor	d.
17.	Knox Cameron	a.
18.	Ford Williams	p.
19.	Ned Grabavoy	c.
20.	Jordan Harvey	d.

Entrenador: Thomas Rongen.

*Entró por lesión de un compañero y al cierre de esta edición la FIFA debía aún ratificar su inclusión

SELECCIÓN



REPESCA EUROCOPIA 2004

LA SEL

Juntos a Port

EL GRUPO DE SÁEZ PUEDE RESPIRAR CON TRANQUILIDAD TRAS LOS NERVIOS Y LA PRESION VIVIDA DURANTE LA RESPECA GRACIAS A UNA CONVINCENTE VICTORIA EN OSLO. APLASTÓ A NORUEGA, UN EQUIPO QUE NOS HABÍA METIDO EL MIEDO EN EL CUERPO PERO QUE A LA HORA DE LA VERDAD NO FUE RIVAL.

Luis Arnáiz

Fotos: Cortesía Depto. de Prensa RFEF

Veinticinco mil educados seguidores de Noruega y tres centenares de apasionados y elegantes hinchas de España se citaron en el estadio Ullevaal de Oslo para ver cómo se dirimía sobre el césped el derecho de cada una de sus selecciones a estar en Portugal. Pronto quedó demostrado que Noruega no tenía derecho alguno. Su resistencia, eficaz defensa, orden y portero sumamente eficiente de la noche del sábado anterior en Valencia fueron sencillamente un espejismo. La primera se deshizo como un copo de nieve al instante; la segunda hizo aguas por todas partes; el tercero nunca existió y el sobresaliente cancerbero de Mestalla, E. Johnsen, tampoco.

Podría todo esto conducir al error de minusvalorar el triunfo y la exhibición que condujo a la victoria de España. Ése sería un error añadido y, además, una soberana injusticia. La práctica desaparición de Noruega como rival de peso no radicó sólo en su falta de consistencia técnica, sino en el dominio abrumador del enemigo. España tocó como pocas veces, se apoyó como en las noches mágicas, bregó por el triunfo de principio a fin, fue un equipo siempre y al talento de las joyas de la fría noche, Raúl, Valerón, Xabi Alonso y Vicente, no sé si por este orden o por otro cualquiera, añadió la eficaz cooperación de los demás. Así ocurrió que el infierno previsto fue una especie de paseo bajo palio, adormecidos los jugadores noruegos por el ir y venir del balón, cosido a las botas de los españoles ante la mirada atónita de los aficionados locales. Fue tanta la superioridad que éstos corearon con murmullos las salidas entre dos de Valerón, las habilidades de Raúl y los recortes de Vicente. No era su noche y supieron reconocerlo. Como se esperaba.

Nada más marcar Vicente el segundo de los goles españoles, Manolo Delgado Meco, preparador físico de la selección y una especie de 'protector-mentor-amigo leal' de Iñaki Sáez, levantó en brazos a

éste. Era el gesto de un fiel, pero también un desafío a los que habían cuestionado al técnico después de la derrota frente a Grecia, el empate ante Irlanda del Norte, la obligación de acudir a la repesca y la corta victoria sobre Noruega en el primer partido de ésta. A abrazar a Sáez acudieron después otros, encabezados por Raúl. El gesto del capitán fue como una advertencia a los que trataban de cuestionar el presente y el futuro del seleccionador. Cuando el capitán hace esas cosas las hace por algo y hay que entender el mensaje. Las dudas que pudieran haber habido hasta ése instante quedaron zanjadas ahí mismo.

El triunfo de la tranquilidad acaba con la amenaza de zozobra que se cernía sobre la

selección y sus mandos. La victoria, y más que ésta el modo en que se consiguió, anula cualquier posibilidad de discusión sobre el orden establecido, es un bien sumamente gratificante y como tal fue recibida. No hubo en Ullevaal más traca que la del excelente juego de España, pero no produjo éste, y eso no es malo, sino todo lo

Minusvalorar el triunfo y la exhibición que condujo a la victoria de España sería un error añadido y una soberana injusticia

contrario, signo alguno de suficiencia. El entrenador no sacó pecho; los jugadores esgrimieron el triunfo como razón de defensa de un hombre injustamente acosado, su jefe, y los seguidores lo celebraron como si formara parte del guión de una película ya conocida. Aunque hasta el 0-2 nadie se atrevió a cantar victoria. El miedo es libre.

Todo siguió igual en el avión de vuelta a casa. La satisfacción del deber cumplido no evitó la rutina de que Helguera visitara la cabina del piloto. Sólo algún entusiasmo quebró la serenidad del largo regreso incitando a que un coro entonara con él sus gritos de "¡Raúl, Raúl, Raúl...!". El capitán no hizo caso alguno; la tropa, tampoco y el acompañamiento, mucho menos.

Y quizá eso fue lo mejor de todo. Haber dado una exhibición y tomarla como si sólo fuese un detalle más de la carrera que ha conducido hasta Portugal 2004.

Portugal

NORUEGA	0
ESPAÑA	3

Noruega: E. Johnsen (Olsen, 61'); Basma, Lundekvam, R. Johnsen, Stensaas; Iversen, Andersen (H. Flo, 46'), Andresen (F. Johnsen, 73'), Solli, Riise; y Tore Andre Flo.

España: Casillas; Salgado; César, Helguera, Puyol; Albelda (Baraja, 84'), Xabi Alonso; Etxeberria (Joaquín, 77'), Valerón (Guti, 73), Vicente; y Raúl.

Árbitro: Pierluigi Collina (Italia).

Tarjetas amarillas: Iversen y Albelda.

Goles: 0-1, Raúl (34'); 0-2, Vicente (49'); 0-3, Etxeberria (56')

Estadio: Ullevaal Stadium (Oslo).

Espectadores: 25.000.

Jugado: 19-11-2003.

Los otros resultados



Turquía - Letonia 2-2 (0-1)
Ilhan Mansiz y Hakan Sukur/Laizans y Verpakovskis

Holanda - Escocia 6-0 (0-1)
Van Nistelrooy (3), Sneijder, Ooijer y F. de Boer

Eslovenia - Croacia 0-1 (1-1)
Prso

País de Gales - Rusia 0-1 (0-0)
Evseev



Sáez volvió a ubicar a Puyol en el lateral izquierdo. El azulgrana jugó a un buen nivel aunque no es ningún secreto decir que en este flanco pierde efectividad.



Raúl asumió la responsabilidad y no defraudó a un Iñaki Sáez que le había pedido en la víspera del encuentro que 'tirara del carro'. El '7' abrió el marcador y jugó un partido muy completo.



Como es habitual, Manuel Artesero, más conocido como Manolo 'el del Bombo', puso color y calor entre el grupo de aficionados españoles en el Ullevaal Stadium.

La opinión de

Iñaki Sáez



El mejor sitio

Los jugadores han estado sensacionales, pero yo lo he pasado mal, tengo que reconocerlo. No porque dudara de ellos, que nunca lo he hecho, sino porque tenía que responder a unas expectativas y había gente que dudaba. No es mi caso. Daba por supuesto que seríamos capaces de seguir adelante, aunque me he estado preguntando a veces si iba a ser yo el que no clasificara a España para la Eurocopa. No ha sido así y me siento muy satisfecho por ello.

Pero me siento tan satisfecho por esto como por el hecho de que los jugadores hayan hecho lo que se les había ordenado. La respuesta que han dado no tiene nombre. Han estado sensacionales en Oslo y tengo que decirlo. Lo importante ahora es continuar por ese camino. Sólo así se mejora.

Haber conseguido su apoyo es esencial y ahora hay que convencer a los que dudaban de nosotros. Creo que podemos conseguirlo, porque tenemos calidad como se ha demostrado ante Noruega. La calidad es la que tenía que primar en este partido, después de las exigencias físicas que nos planteó la repesca, con dos encuentros en cuatro días. En estos casos es cuando la calidad se nota más.

Es verdad que había presión para que nos clasificáramos, pero lo entiendo porque España cuenta con suficientes jugadores no sólo para ello, sino para hacerlo desde el buen fútbol. Teníamos que ganar y gustar... y lo conseguimos. Los jugadores estuvieron sensacionales.

He pasado la fiebre de las críticas, que es algo a lo que no estaba acostumbrado, pero que acepto. Soy respetuoso con las opiniones de los demás, aunque pueda no compartirlas. Ahora tenemos unos meses para prepararnos para la Eurocopa. Se me ha ofrecido la renovación porque se confía en mi trabajo y porque es una norma de la RFEF. Me alegro por ello.

Éste es el mejor sitio en el que se puede estar.

adidas F-50

Las primeras botas de fútbol a medida.

Por primera vez los jugadores podrán ajustar las botas a las características y necesidades particulares y específicas de su estilo de juego. Las F-50 permiten el ajuste según el peso del jugador, modificar el grado de estabilidad que se precisa, variar la flexibilidad e incluso decidir el grado de comodidad que se desea.

X-traxion.

Nuevo sistema para cambiar los tacos de manera inmediata. Proporciona una máxima penetración en el terreno con la mínima presión de los tacos.

Sistema lazada.

Sistema de lazada cubierta que permite, con un único tirón de los cordones, mejorar el ajuste a tu pie y proporcionar una zona despejada para el golpeo.

FusionFrame.

Las F-50 introducen el revolucionario sistema FusionFrame: una bota con tres plantillas distintas, lo que permite al jugador adaptar sus botas de fútbol al grado de sensibilidad exacto y a las características de comportamiento deseadas.

Las plantillas además, pueden intercambiarse con rapidez y facilidad para ajustar el peso, la estabilidad, la flexibilidad e igualar la comodidad en toda la bota.

Suela modular.

Una suela minimalista y modular que reduce al mínimo el peso y proporciona máxima estabilidad.

Corte.

El corte se ajusta como si fuera una segunda piel. Hecha con piel de canguro muy amoldable y una malla revolucionaria que incorpora elementos que optimizan el ajuste y la estabilidad con un peso mínimo de la bota. Además esta malla ofrece una mínima absorción del agua, máxima resistencia a la abrasión y ventilación óptima.

Contratalón externo.

Un estabilizador externo combinado con un contrafuerte del talón minimalista, proporciona una estabilidad extraordinaria y un buen ajuste.

1 Plantilla ligera.

Máxima velocidad y rapidez.

2 Plantilla profesional.

Rendimiento óptimo.

Combina las propiedades de la plantilla "ligera" y "confort".

3 Plantilla confort.

Mayor estabilidad y amortiguación.





Javier Saviola

Ya juegan con ellas:

Alessandro Del Piero (Juventus), **Hernán Crespo** (FC Chelsea), **Djibril Cisse** (AJ Auxerre), **Javier Saviola** (FC Barcelona)

Diego Tristán (Deportivo de La Coruña), **Zé Roberto** (FC Bayern München), **David Trézéguet** (Juventus)

Santiago Solari (Real Madrid), **Vicente Rodríguez** (Valencia CF), **Santiago Cañizares** (Valencia CF)

“Cada jugador es distinto. Como no soy muy grande, dependo forzosamente de mi velocidad y mis habilidades técnicas para marcar goles. Esta es la razón por la que prefiero llevar una plantilla ligera. Es fantástico tener la flexibilidad de ajustar mi calzado a mi estilo particular.” **JAVIER SAVIOLA**

“El fútbol es un deporte de equipo. Sin embargo, las prendas que llevas, tu apariencia, también representan una forma de expresar quien eres, lo que eres como individuo. (Para mí, de eso se trata con las F50).” **DJIBRIL CISSE**

ANDALUCÍA: DEPORTES CAYETANO C/ Conde San Isidro, 44 29640 Fuengirola DEPORTES GALVEZ C.C. El Arcángel, local 34 14010 Córdoba DEPORTES UMBRIA C/ San Pablo 18,20,25 11300 La Línea de la Concepción EUROSTADIO C.C. Neptuno, Planta 0, Local 29 18004 Granada FORUM MÁLAGA C.C. Larios (A7), Av. De la Aurora, 21 29002 Málaga. ARAGÓN: INTERSPORT JORRI C.C. Augusta, Avda. Navarra 180 50011 Zaragoza ASTURIAS: DEPORTES CENTENO C/ Calderón de la Barca, 12 33012 Oviedo FORUM OVIEDO C.C. Pqe. Principado / barrio Paredes, s/n 33429 Lugo BALEARES: CRONOS C/ Aragón, 115 07800 Ibiza MARIANS SPORT C/ Ramón Muncada, 32, local 21 7180 Santa Ponsa SKORPIO Paseo Colón, 9007458 C'an Picafort SPORT MATCH C/ Capitán Salom 23 07004 Palma de Mallorca CANARIAS DEPORTES SALUD C/ San Borondón, s/n, Edif. Zafiro 38009 Taco DISCOBOL C/ Heracleo Sánchez, 20 38204 La Laguna. CANTABRIA: DEP. BESAYA C/ Juan José Ruano, 10 39300 Torrelavega FORUM MALIÑO C.C. Valle Real, 8º Alday 39600 Maliaño. CATALUÑA: FUTBOL MANIA Ronda de Sant Pau, 21-25 8015 Barcelona BENITO SPORT Avda. Jacquard, 91-95 08222 Terrassa BENITO SPORT C/ Anselmo Clavé, 51-55 08400 Granollers GM MULTISPORT Miguel Romeo, 51 08901 L'Hospitalet del Llobregat LIDER SPORT C/ Juan Larrea 11-13 08303 Mataró MAXICALZADO Polígono Creu del Battle, ctra. Km 459 25194 Lleida SPORTS PARRA C/ Migdia, 1 17005 Girona VALOR SPORT C/ Rambla, 35 17600 Figueras. CASTILLA LA MANCHA: DEPORTES CRONOS Avda. Fco. Aguirre, 433. Pol. La Floresta 45600 Talavera de la Reina DEPORTES CRONOS C/ Don Víctor Peñasco, 60 13700 Tornelloso. COMUNIDAD DE MADRID: CALDERON SPORT Ctra. Ajalvir s/n. C.C.P. Corredor, Local 46-50 28820 Torrejón de Ardoz FORUM SAN SEBASTIAN REYES P.C. Moscatelares Megapark 28700 San Sebastián de los Reyes FUTBOL 100% C/ Los Urquiza, 4 28017 Madrid FUTBOL FACTORY C/ Mayor, 21 28013 Madrid FUTBOL TOTAL C/ Eloy Gonzalo, 7 28010 Madrid TRAINERS SPORT C/ López de Hoyos, 405 28043 Madrid. COMUNIDAD VALENCIANA: AGIR SPORT C/ Martínez Alejos, 8 3500 Benidorm DEPORTES ARNAU C/ Alicante, 13 46004 Valencia DEPORTES BACETE Avda. País Valencia, 94, Bjos. 46900 Torrente (Valencia) EUROESTADIO C.C. Boulevard Plaza. Avenida Estación, 7 Local 17 03003 Alicante TECNOSPORT Avda. 9 de Octubre, 8 46700 Gandia. EXTREMADURA: LIDER SPORT Avda. María Auxiliadora 25, local 2 6010 Badajoz. GALICIA: DEPORTES CIMANS C/ Barcelona, 15 15010 La Coruña DEPORTES EL CAPITAN C/ Alfonso Senna, 151 15680 Oirdes FUTBOL C/ López de Neira, 8 36202 Vigo PIÑEIRO C.C. Arousa, Parque de la Junquera 36600 Villagarcía de Arousa. LA RIOJA: DEPORTES DE MEDICOS Avenida Estación, 45 26500 Calahorra MURCIA: EUROESTADIO Plaza de San Pedro, 4 30004 Murcia BIG FOOT CARTAGENA C/ del Carmen, 53 30201 Cartagena. NAVARRA: FORUM PAMPLONA C.C. Galaría, Ctra. Zaragoza 31191 Cordovilla. PAIS VASCO: GORRIZ SPORT Avenida Guipúzcoa, 18 20300 Irún FORUM ARTEA Parque Comercial Artea 48940 Lejona FORUM BILBONDO C.C. Bilbondo 48920 Basauri FORUM GARBERA C.C. Garbera 20015 Intxaurrenondo FORUM URBIL C.C. Urbil 20170 Usurbil.

17
LUNES
NOVIEMBRE

Vete al infierno

Erre que erre De la Morena con sus colegas a Villar. **"Ya sé que soy 'pesao', pero las infracciones son muy graves"**, insiste el de El Larguero. Joserra sacude con gracia, hay que reconocerlo. A la denuncia del supuesto blanqueo de dinero por parte del presidente de la Federación, le pone unas gotas de cachondeo con los viajes de doña Enriqueta, esposa del vicepresidente Padrón. **"Dos grandes ausencias en la convocatoria de España contra Noruega, ¿eh, Lama? Se han caído de la lista doña Enriqueta y Hierro"**. Choteo al que se une Lama con las razones técnicas y tácticas de las bajas, **"sí, parece que doña Enriqueta arrastraba molestias por cul-**

De la Morena lamentó dos grandes ausencias en las convocatorias de España: la de Hierro y doña Enriqueta

pa de unos calambres". El destino de estos periodistas malévolos es, sin lugar a dudas, **"el infierno"**, lugar al que los condenó Padrón públicamente en una entrevista al periodista Pedro Pablo Parrado. Villar fue requerido Al Primer Toque de Onda Cero, la emisora amiga. No hubo vuelta de tuerca. El dirigente no quiso entrar en el fango, **"porque o no se recogen mis declaraciones o se tergiversan"**. Su **"ya hablaremos largo y tendido"** sonó a amenaza, y el presentador Manu Cerreño, en el papel de Pedro Botero, quiso empezar a caldear el infierno con su **"aquí tiene sus micrófonos para lo que usted guste despotricar"**. Normal que con estos follones Sáez tenga que tomar pastillas para dormir, como confesó en El Tirachinas. Imaginamos sus pesadillas, con una cúpula directiva bajo sospecha y periodistas y vikingos noruegos persiguiéndole.

18
MARTES
NOVIEMBRE

Mamporros a porrillo

Intercambio de cromos respecto al día anterior. Sáez estuvo en Al Primer Toque y Villar en El Tirachinas, mientras que El Larguero se dedicó a dar mamporros a porrillo, en esta ocasión a los diarios deportivos catalanes por no dar más vidilla a la zamarra nacional. **"Mundo Deportivo y Sport no hablan nada de la selección hasta la página 14 ó 16, y quiero averiguar el porqué"**, expresó De la Morena con claro resentimiento. Abellán intentó motivar al presidente Villar para que saliese a la palestra a responder a las fuerzas del imperio Prisa, **"le están arreando fuerte, le zurran, ¿eh?"** El dirigente, chitón, afirmó que **"ahora no toca hablar de estas cosas ni de ciertos señores con nombres y apellidos que usted y yo sabemos"**. La insistencia del periodista no obtuvo frutos: **"sólo comentaré temas del partido de España"**, añadió Villar. Pues hala, puerta, y despidió Abellán al presidente para acto seguido comenzar a destriparle. **"No me gusta"**, reflexionó el de El Tirachinas. **"Si me llamasen de todo como al vicepresidente Padrón, me gustaría que alguien me defendiese y diese la cara por mí. Yo por mi gente lo haría"**

Abellán asegura que Gerardo González es el hombre de Prisa para la Federación y que ya cobra de este grupo

frente a los constantes ataques de un diario (As) y una radio (Ser)", fue el discurso de Abellán, quien, además, acusó a Gerardo González, ex secretario general de la Federación, de ser el candidato de Prisa para las próximas elecciones y de estar cobrando ya un sueldo de este grupo.

Ronaldinho sorprendió a una guía del Camp Nou



El brasileño dio una sorpresa a una guía del campo



Acoso en el trabajo. La guía del Camp Nou que muestra el estadio a los turistas se vio sorprendida por detrás por Ronaldinho, que haciendo un alto en su recuperación se lanzó a abrazar a su compañera en el organigrama del Barcelona. Si usted no es el astro brasileño, mejor no pruebe a mostrarse tan cariñoso con sus compañeras de trabajo.

SOCIO 28 976

TELECHISME

Totti, una vida de chiste



Lo curioso es que estos días en Internet se encuentran estos y otros chistes pero contados sobre otro futbolista, **David Beckham**, al que cada día que pasa parece que tenemos que dar gracias por no haber fichado por el Barça y por haber elegido otro equipo, en cuyas filas cubre el agujero dejado, en el sentido de ser un hombre de más bien pocas luces, por **Fernando Hierro** •

Beckham I, El Corto. El jugador inglés del Madrid empieza a protagonizar chistes de 'tontos', según el columnista de Mundo Deportivo Xavier Bosch, quien afirma que ha cubierto en el club blanco el hueco dejado por Fernando Hierro **"en el sentido de ser un hombre de más bien pocas luces"**, algo que le pasa también al jugador de la Roma Totti, que en Italia goza de la misma (dudosa) reputación.

19
MIÉRCOLES
NOVIEMBRE

Los fantasmas de Sáez

Del negro al blanco. De ser la selección un equipo deshau- ciado, a pasar al cargo de gran candidato para aspirar a la Eurocopa. De criticar a Sáez por poner a Valerón a decir que el cana- rio siempre tiene que ser titular; del "fútbol horrible de España" al "ma gustao mucho"; del Sáez "cabezón" al "técnico valiente"... en fin esos cambios de opinión tan habituales en la prensa deportiva, justificados o injustificados bajo la excusa de que "se da lo que el lec- tor demanda".

"¿Vamos a ponernos el cucurucho de tontos y decir que Sáez es un monstruo? No, porque no sabe" (Julián Ruiz)

Así, ante el ganado pase a Portugal, se observaron dos comportamientos mediáticos, la clásica bajada de pantalones, "te hemos criticado, pero reconocemos que has sido fiel a tus ideas y has dado el do de pecho, montando un bloque pétreo", como afirmaron en Al Primer Toque. Y la postura 'yo-nunca-me-equivoco', ofrecida igualmente en este programa por 'el cortador' Julián Ruiz: "¿Vamos a ponernos el cucurucho de tontos y decir que Sáez es un monstruo? Noooo. El seleccionador se equivoca siempre en las alineaciones. Los goles de España fueron de verbe- na y la repesca resultó una come- dia bufa". Mención aparte merece el martilleo de De la Morena desde El Larguero, que aseguró que si renueva Sáez "es que tiene una cara que se la pisa", ante la oferta de la Federación. "Tengo la sensa- ción de que hay gente que me ataca, aunque como soy primerizo en esto, igual veo fantasmas", declaró con sorna el seleccionador.

20
JUEVES
NOVIEMBRE

Al habla Hierro, ¿dígame?

Como bien dijeron en Al Primer Toque, ha habido que esperar a que Hierro emigrase a Qatar para poder conversar con él a cual- quier hora; sin ir más lejos, las dos de la madrugada marcaba el reloj de su nueva casa cuando recibió la llamada de Onda Cero para entrar en antena. "¡Con lo que costaba antes hablar con él!", musitaron Carreño y compa- ña.

En El Larguero organizaron el debate de los jueves en torno a la renovación de Sáez como seleccionador. Dos datos sobre la mesa: que habrá elec- ciones en la Federación y que, en caso de llegar a la final de la Euroco- pa con España, Sáez habría acabado el contrato unos días antes, el 30 de junio. Manolo Lama y Tomás Guasch se mostraron a favor de su continui- dad, mientras que Emilio Pérez de Rozas y Paco González abogaron por un relevo al frente de nuestro combi- nado.

Al final, turno para los oyentes, que tomaron partido por la renovación, aunque De la Morena creyó escuchar lo contrario. Además, el de Brunete

Al ex central del Madrid es fácil contactarle ahora en Qatar, lejos de la actualidad mediática

tuvo que soportar la reprimenda de un tal Juan, un barcelonés que le afeó que pensara que los catalanes no apoyan a la selección española. "Nunca Montjuic ha tenido tantos espectadores como contra Italia, en febrero y con un frío de no te menees: 60.000. Ni el Barça de Ronaldo", a lo que De la Morena res- pondió con una crítica feroz a los dia- rios deportivos de la Ciudad Condal, que "informaron del partido con- tra Noruega a partir de la página 14".

M
MARCA

El presidente Aznar, atlético por un día

El club le puso la insignia de oro y le regaló tres camisetas, el reloj, una reproducción del Calderón y un lingote de plata.



Aznar prepara el derby. El presidente espa- ñol recibió a una representa- ción de la Aso- ciación de Vete- rano del Atléti- co de Madrid en la Moncloa. Sabido como es su madri- dismo acérrimo, Aznar insistió a los medios gráficos para que immortalizasen tan esperado momento, en el que posó con una camiseta rojiblanca. "Sacadlo bien, que esta gente no se lo cree", suplicó el líder del PP. Dos días más tarde, el domingo, el Atlético cayó derrotado en Valladolid tras cinco victorias consecuti- vas. A buen entendedor...

La noticia

Corría el minuto sesenta y cinco. El tiempo estaba perfecto para la noticia. Con 0-0 en el marcador y España desahogada, a la gente le quedaba poco por hacer. Así que al- guien se decidió a arriesgar el futuro. Primero salió un angustioso. La noticia con par- tido. Luego un segundo tipo. Otro, el portero, se fue por el y con la retina del fútbol.

¡TARJETA ROJA!



Frode Olsen corta una oreja. El ex portero noruego del Sevilla se empleó a fondo durante el partido de vuelta de la repesca contra España, aunque no exacta- mente bajo los palos, sino en neutralizar a un espontá- neo que había saltado al ruedo. Tras derribar a su pre- sa, Olsen se apoderó del pasamontañas del osado afi- cionado, como un trofeo de guerra o la oreja de rigor tras una buena faena taurina.

El Balón de Plástico.

El redactor jefe de Mar- ca, Roberto Palomar, le quitó hierro a la impor- tancia de los premios individuales a los futbolistas desde su columna semanal. 'El Balón de Plástico', 'La Bota de Cartón', 'La Supermán Player World- Cup Generation 2003', toda una sarta de trofeillos de medio pelo según Palomar, para quien seguro que lan- guidecen al lado del 'Marca de Oro'. Habrá que leerle, sin embargo, cuando a Raúl le entreguen alguno de estos trofeillos, quizá esta temporada.





LA FIRMA INVITADA

Siro López
Jefe de Deportes
de TeleMadrid



Djalminha, ¡qué bueno que volviste!

Una de las mejores noticias que, sin duda alguna, se han producido en el fútbol español durante las últimas semanas ha sido la vuelta a la actividad en partido oficial, en el Deportivo, de Djalminha. Después de una temporada en el exilio, ¡qué suerte tuvieron los aficionados austriacos y qué mala los españoles!, Djalminha volvió por la puerta grande, desmotrando que su arte todavía está vigente, aunque lo muestre con cuentagotas, para rendir a la altura de una Liga tan exigente como la española.

Aunque físicamente es lógico que Djalminha no sea el mismo que el que deslumbró y nos hizo disfrutar a todos hace unas temporadas, es evidente que si él está mentalizado de que no está para jugar 90 partidos pero sí 30 o 35 a lo largo de la temporada, todavía es un futbolista que puede hacernos disfrutar con ese fútbol arte que sólo tienen los elegidos... y él es uno de ellos.

Con su vuelta gana el fútbol, gana el Deportivo y gana Jabo Irueta, que ha demostrado no ser un hombre rencoroso incorporando a su plantel a un jugador que él sabe, por encima de polémicas y caracteres opuestos, que si está centrado es difícil encontrarle un sustituto en todo el fútbol mundial.

Las filtraciones de posibles fichajes del Valencia indigna a Rafa Benítez



En el Valencia algunos periodistas deportivos tienen 'un topo', un filtrador que adelanta los pasos que va a dar el equipo en materia de fichajes antes de que los dé. Quien así piensa es Rafa Benítez (en la foto), y no ha tenido reparos en hacer pública su idea en plena rueda de Prensa. El entrenador del Valencia 'estalló' cuando le preguntaron si estaba interesado en contratar al lateral Birindelli, al parecer un objetivo 'secreto' de la entidad ché en el próximo mercado de invierno. Sin embargo, antes de entablar las negociaciones con su club, el Juventus, ya es *vox populi* el interés del Valencia. Lo que sí se conocía desde el pasado verano era la insistencia de Benítez en fichar un lateral, sobre todo izquierdo, debido a la veteranía de Carboni y las lesiones de Fabio Aurelio.



ÁNGEL MARÍA VILLAR INAUGURÓ EN LA LOCALIDAD DE MINAS DE RIOTINTO (HUELVA) EL MONUMENTO A LA CUNA DEL FÚTBOL

Adidas presentó la equipación de España para la Eurocopa '04

La nueva camiseta de la selección española fue presentada por la RFEF y Adidas en la Ciudad Deportiva del Fútbol, en Las Rozas (Madrid). La camiseta es un prodigio textil, pesa un 15 por ciento menos que sus predecesoras e, incluso, se afirma que reduce la fatiga y controla la temperatura corporal de los jugadores. Esta vez no hay bandas azules porque se ha sustituido ese color por el amarillo. En el diseño definitivo de la camiseta han colaborado varios internacionales.



El pastel de chirimoya aguó la fiesta del 75 aniversario pucelano

Jorge Valdano (en la foto) y los jugadores del Real Valladolid Torres Gómez y Peña, entre otras muchas personas, resultaron intoxicados de gravedad en la cena que festejaba el 75 aniversario del club pucelano. El postre, pastel de chirimoya, no se encontraba en buen estado y afectó a 80 comensales en los días siguientes, teniendo que ser ingresados en hospitales muchos de los enfermos, como el propio Director General Deportivo del Real Madrid.



EL SEVILLA COMUNICÓ DE MANERA OFICIAL AL LANZAROTE QUE SE NIEGA A JUGAR SOBRE EL CÉSPED ARTIFICIAL DE SU ESTADIO. LA ELIMINATORIA DE COPA SE JUGARÁ EN EL INSULAR DE LAS PALMAS

Voces críticas contra Ruiz de Lopera en la Junta General de accionistas del Real Betis

El presidente del Real Betis llevaba muchas Juntas de accionistas saliendo aclamado, vitoreado por la masa social veridiblanca, pero el pasaso viernes fue distinto.

Hubo varias voces críticas hacia la gestión del dirigente, que presentó un balance deficitario de 192.193 euros debido, según el propio Ruiz de Lopera (en la foto), al impuesto de sociedades que cargó a la tesorería del club 207.000 euros. Ante las críticas, el dirigente tomó un actitud desafiante: "Me

estáis exigiendo demasiado y me estáis cansando, y, si yo me canso esto se va al garete. Todos tenemos un límite; me estoy muriendo por el Betis".



El rojiblanco Movilla es un suplente cotizado: Zaragoza y Espanyol meditan su fichaje

El centrocampista Movilla está teniendo muy pocas oportunidades de jugar en el Atlético, y es por ello por lo que un par de equipos se han fijado en él para intentar ficharle en el próximo mercado de invierno. Gregorio Manzano ya avisó a Movilla que si se quedaba en el Atlético tendría muy complicado jugar, pero el medio prefirió no aceptar ninguna de las ofertas que en ese momento tenía para dejar el club del Manzanares. Ahora, Real Zaragoza y RCD Espanyol siguen de cerca a Movilla y meditan su fichaje en las próximas semanas como refuerzo para la segunda vuelta de la Liga.



PEÑA QUINIELISTA DON BALÓN - LA MAQUINISTA

→ Quiniela Jornada 15ª

(Domingo 29 y 30 de noviembre de 2003)

4 triples y 5 dobles

1. ALBACETE - ESPANYOL	X X 2
2. OSASUNA - R. MADRID	1 X X
3. AT. MADRID - MALAGA	X X X
4. BARCELONA - VALLADOLID	X X 2
5. DEPORTIVO - VILLARREAL	X X 2
6. MALLORCA - BETIS	X X X
7. MURCIA - R. SOCIEDAD	1 X X
8. ATHLETIC CLUB - RACING	X X X
9. SEVILLA - CELTA	X X X
10. VALENCIA - ZARAGOZA	X X 2
11. EJIDO - ALAVES	X X 2
12. NUMANCIA - TENERIFE	X X 2
13. LAS PALMAS - CORDOBA	X X 2
14. LEVANTE - RECREATIVO	X X 2

Importe jugado: 1296,00 €

→ Resultados jornada anterior

14 aciertos:	-
13 aciertos:	-
12 aciertos:	-
11 aciertos:	-
10 aciertos:	1

→ Cómo apuntarse

Mediante una transferencia bancaria en la que habrá que indicar nombre y apellidos. Además, es imprescindible remitir por fax, correo electrónico o correo ordinario los siguientes datos:

-Nombre y apellidos -Dirección completa -Teléfono de contacto
-Número de cuenta donde recibir los posibles beneficios

Datos de contacto: Teléfono y Fax: 93 360 88 33 Correo electrónico: admon326@hotmail.com

Nº de cuenta: 2013 0457 40 0200730856 Persona de contacto: Efrén Ruzafa Campderros

Correo ordinario: Administración de Lotería 326 Centro Comercial La Maquinista, Pasaje Potosí nº 2 • 08030 Barcelona

→ Apueste con Don Balón

Con la modificación del sistema de reparto de beneficios de la Quiniela para la temporada 03-04, la posibilidad de realizar una gran apuesta a través de una peña de lectores de nuestra revista nos anima a presentar esta iniciativa.

Integrar una peña permite jugar una combinación con un alto número de apuestas, con lo que se incrementa, proporcionalmente, las posibilidades de alcanzar un premio.

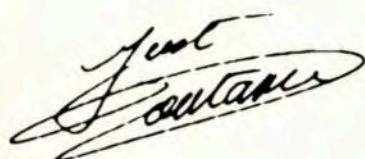
El funcionamiento es simple; se organizan ciclos de 13 jornadas con una apuesta mínima de 10 euros por jornada, sin tope máximo. Al final de cada ciclo se reparten los beneficios. Cada semana se publicará en Don Balón el pronóstico de la jornada siguiente y los resultados de la semana anterior.

La Quiniela
don balón

Editorial Don Balón S.A. no se responsabiliza de la Peña Quinielista Don Balón-La Maquinista.

Just Fontaine

'Pichichi' de los mundiales




Poco respeto al buen fútbol

El antijuego es cada día más sofisticado y aumenta su golpe al fútbol. En cada partido se cometen gran cantidad de faltas en los saques de esquina y en las bandas, donde todos los jugadores se impiden jugar, haciendo del fútbol poco menos que lucha grecorromana. El árbitro se abstiene de pitar porque tendría que señalar diez penaltis y diez faltas en ataque.

Pero los ataques al espíritu del juego se multiplican y cada vez se sancionan menos. La temporada pasada, el partido del campeonato francés Auxerre - Sedan se tuvo que repetir. El Sedan consiguió un gol y lo festejó, de forma exagerada, con los aficionados y el banquillo, durante más de un minuto. El árbitro pitó el saque de centro antes del fin de los festejos del Sedan, y el Auxerre marcó. El comité de competición obligó a repetir el encuentro porque dos jugadores del Sedan no estaban en su campo en el momento del saque de centro.

Esta decisión, gracias al reglamento, justifica las pérdidas de tiempo exageradas en la celebración de los goles.

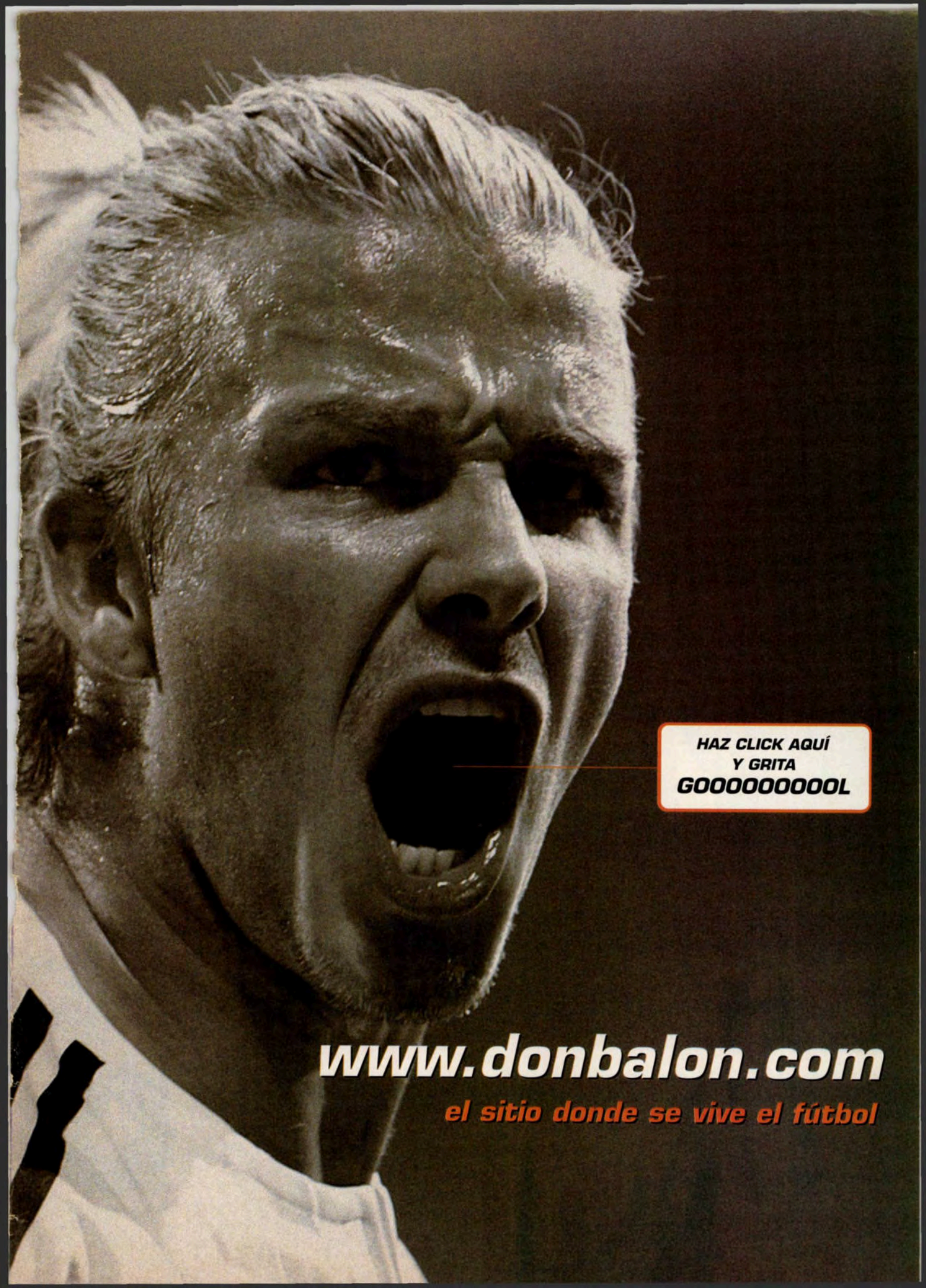
Los porteros se han vuelto expertos en antijuego, sobre todo cuando ganan. Fingen y buscan el balón cuando el recogepelotas ya se lo ha mandado, corren veinte metros para reprochar a sus defensas una falta de atención en un disparo lejano y vuelven andando para hacer el saque de meta. Otra permisividad que vulnera el espíritu de juego ha aparecido en los últi-

mos años: la protección exagerada del balón. Antes, un defensa presionado por un atacante despejaba el esférico a la banda o a corner. Ahora, los defensas la protegen unos cuantos metros, hasta veinte, con todo el cuerpo y tipo de movimiento, a uno o dos metros de la pelota, impidiendo al atacante jugarla y haciendo una clara obstrucción. En lugar de sancionar dicha falta, la mayor parte de las veces se castiga al atacante, que termina por cometerla al intentar robar la pelota, ilegalmente protegida.

No olvidemos la famosa falta táctica que algunos, incluso, llaman 'falta inteligente', hecha en el centro del campo para impedir un contraataque peligroso, algo que parece normal pero que debería ser duramente castigado. Los árbitros tienen que ser más severos contra el poco respeto al espíritu de juego, empezando por aplicar las reglas existentes. Así, el fútbol podría recuperar fluidez y espectáculo... sin teatro.

Los ataques al espíritu del juego se multiplican y cada vez se sancionan menos. Los árbitros deberían ser más severos, empezando por aplicar las reglas existentes.





HAZ CLICK AQUÍ
Y GRITA
GOOOOOOOOOOL

www.donbalon.com

el sitio donde se vive el fútbol

Abellán
hace deporte
contigo
por la noche



DE 12 A 1:30 DE LA MADRUGADA

EL TIRACHINAS

José Antonio Abellán



www.cadena100.es



www.cope.es



A pesar de jugar mal y sufrir lo indecible para derrotar al Albacete, el Real Madrid se aupó al liderato gracias a las empates del Deportivo y Valencia ante el Betis y el Murcia respectivamente. Barcelona y Atlético vieron truncadas sus buenas rachas y perdieron su sitio en Liga de Campeones a favor del Athletic de Bilbao, que hundió un poco más al Celta en Balaídos. Luis Fernández logró su primera victoria para el Espanyol, aunque los de Montjuïc no abandonan aún el 'farolillo rojo'.

LOS LIDERES

		Juventus
		Stuttgart
		Ajax
		Mónaco
		Arsenal
		Besiktas
		Olympiakos
		Celtic
		Anderlecht
		Hajduk

Queiroz decidió dejar a Ronaldo y Helguera en el banquillo, pero el portugués acabó por ponerlos en el campo ante el mal juego de su equipo. Los 'galácticos' no tuvieron su noche, aunque el gol de Zidane le dio al Madrid el triunfo y el liderato.



BETIS 0-0 DEPORTIVO

Entrenador
Victor Fernández

Otros suplentes
Prats (p.s.)
Varela
Cañas
Antoñito

Entrenador
Javier Irureta

Otros suplentes
Munúa (p.s.)
Manuel Pablo
Duscher
Amavisca

CAMBIOS

22 PALERMO (6) → 58'

14 CAPI (-) → 76' 90'

23 BENJAMÍN (-) → 83'

Entrenador
César Ferrando

Otros suplentes
Almunia (p.s.)
Cristian Díaz
Basti
Pablo García

CAMBIOS

6 HELGUERA (6) → 46'

9 RONALDO (6) → 63'

19 CAMBIASSO (-) → 87'

Entrenador
César Ferrando

Otros suplentes
Almunia (p.s.)
Cristian Díaz
Basti
Pablo García

CAMBIOS

6 PALERMO (6) → 58'

14 CAPI (-) → 76' 90'

23 BENJAMÍN (-) → 83'

Entrenador
César Ferrando

Otros suplentes
Almunia (p.s.)
Cristian Díaz
Basti
Pablo García

CAMBIOS

6 PALERMO (6) → 58'

14 CAPI (-) → 76' 90'

23 BENJAMÍN (-) → 83'

Entrenador
César Ferrando

Otros suplentes
Almunia (p.s.)
Cristian Díaz
Basti
Pablo García

GOLES

1-0, Beckham (39')

2-1, Zidane (80')

Calificación

muy malo

malo

regular

bueno

muy bueno

Jugado: 22-11-03. **Espectadores:** 28.000

Árbitro: Megía Dávila (7)

Lluvia. Fernando tuvo la oportunidad en el minuto 27 de resolver un partido que se desarrolló en una laguna y bajo una tromba de agua. El delantero, sin embargo, falló el penalty y evitó el triunfo de un Betis que se adaptó mucho mejor al agua que un paupérrimo Deportivo. **Lucas Haurié**

EL MEJOR • MOLINA

Le detuvo un penalty a Fernando, el primero que falla el malagueño en cuatro temporadas en Primera. Además, jugó un encuentro muy serio y mostró una gran seguridad.

REAL MADRID 2-1 ALBACETE

Entrenador
Carlos Queiroz

Otros suplentes
César (p.s.)
Rubén
Miñambres
Núñez

Entrenador
César Ferrando

Otros suplentes
Almunia (p.s.)
Cristian Díaz
Basti
Pablo García

CAMBIOS

6 HELGUERA (6) → 46'

9 RONALDO (6) → 63'

19 CAMBIASSO (-) → 87'

Entrenador
César Ferrando

Otros suplentes
Almunia (p.s.)
Cristian Díaz
Basti
Pablo García

CAMBIOS

6 PALERMO (6) → 58'

14 CAPI (-) → 76' 90'

23 BENJAMÍN (-) → 83'

Entrenador
César Ferrando

Otros suplentes
Almunia (p.s.)
Cristian Díaz
Basti
Pablo García

GOLES

1-0, Beckham (39')

2-1, Zidane (80')

Calificación

muy malo

malo

regular

bueno

muy bueno

Jugado: 23-11-03. **Espectadores:** 72.000

Árbitro: Ramírez Domínguez (6)

Surfimiento. Con Ronaldo en el banquillo, el Albacete dio una buena lección de fútbol al Real Madrid, que sólo en la segunda parte, ya con el brasileño en el campo, fue capaz de realizar su juego habitual y llevarse la victoria final gracias a gol de Zidane. **Belén Rodrigo**

EL MEJOR • BECKHAM

El inglés fue el único 'galáctico' que brilló ante el Albacete. Dirigió, defendió y jugó a un gran nivel durante todo el partido. Marcó un golazo en carrera como si fuera una falta.

VALLADOLID 3-1 ATLÉTICO

Entrenador
Fernando Vázquez

Otros suplentes
Orcellet (p.s.)
Chema
Cardetti
Pachón



Entrenador
Gregorio Manzano

Otros suplentes
Juanma (p.s.)
Aguilera
Paunovic

GOLES

1-1, Makukula (21')
2-1, Zapata (37')
3-1, Sousa (65')

CALIFICACIÓN

muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 23-11-03. **Espectadores:** 15.500

Árbitro: Moreno Delgado (5)

Piscina. El Valladolid, que continúa con su racha positiva, cortó la del Atlético, que no pudo sumar su sexta victoria consecutiva. Se adelantaron los madrileños, pero los locales, con uno más en la segunda mitad, dieron la vuelta al saber adaptarse mejor a la 'piscina' de Zorrilla. **Fernando Pastor**

EL MEJOR • SOUSA

Movió bien el balón en ataque, se entendió a la perfección con Fernando Sales y culminó su actuación con el tercer gol local. Se vació con un gran esfuerzo físico.



MÁLAGA 0-0 OSASUNA

Entrenador
Juande Ramos

Otros suplentes
Goitia (p.s.)
Rojas
Leko
Juan Rodríguez
Canabal



Entrenador
Javier Aguirre

Otros suplentes
Elia (p.s.)
Alfredo
Mateo
Webó
Rivero

GOLES

CALIFICACIÓN

muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 23-11-03. **Espectadores:** 21.000

Árbitro: González Vázquez (6)

Aburrido. El Málaga logró mantener su portería a cero en un tramo final de partido de dominio total por parte del Osasuna, único equipo que creó ocasiones claras para marcar. El conjunto de Juande Ramos mostró algunas carencias, sobre todo a la hora de pasar el balón. **Juan Antonio Morgado**

EL MEJOR • PUÑAL

En un partido malo, el osasunista intentó conducir a su equipo a la victoria. Fue el que más disparó a puerta de todos los jugadores y, junto a Muñoz, controló el centro del campo.



ESPANYOL 1-0 SEVILLA

Entrenador
Luis Fernández

Otros suplentes
Gorka (p.s.)
Raúl Molina
Torricelli
Bastía



Entrenador
Joaquín Caparrós

Otros suplentes
Caballero (p.s.)
Njegus
Podestà
Marcos Vales
Aitor Ocio

GOLES

1-0, Domoraud (90')

CALIFICACIÓN

muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 23-11-03. **Espectadores:** 17.100

Árbitro: Lizondo Cortés (4)

In extremis. El Espanyol logró la primera victoria en casa ante un Sevilla que vendió cara la derrota. Los de Luis Fernández salieron con muchas ganas, pero se estrellaron con una ordenada defensa. Los cambios locales, que jugaron 25 minutos con uno menos, fueron decisivos. **Xavier Ensenyat**

EL MEJOR • DE LA PEÑA

Su debut esta temporada no pudo ser mejor. Dio aire fresco al ataque *periquito* con su salida en la segunda mitad y asistió a Domoraud, que envió a la red un magnífico testarazo.



CELTA 0-2 ATHLETIC

Entrenador
M. A. Lotina

Otros suplentes
Cavallero (p.s.)
Berizzo
José Ignacio
Méndez



Entrenador
Ernesto Valverde

Otros suplentes
Lafuente (p.s.)
Felipe
Guerrero
Azkorra

GOLES

0-1, Lacruz (58')
0-2, Iraola (88')

CALIFICACIÓN

muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 23-11-03. **Espectadores:** 17.000

Árbitro: Rodríguez Santiago (4)

Injusto. El Celta volvió a fracasar en casa ante un Athletic que no mereció tanto, pero que supo manejar la ansiedad de los locales. Los bilbaínos se vieron amparados en la actuación de un árbitro que permitió innumerables faltas y se olvidó de lo que pasaba en ambas áreas. **Eduardo Pérez Lago**

EL MEJOR • ARANZUBIA

No es que tuviera que ser requerido en muchas ocasiones, pero realizó dos paradas de mérito ante tiros de Vagner y Milosevic. Demostró que el Athletic tiene portero para rato.



Puntuación:

- 10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
— menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA FRASE DE LA JORNADA

"No me acuerdo ni del resultado, ni del gol anulado, ni de que llovía, ni del golpe... Mi último recuerdo es que me monté en el autobús para ir al campo"

Dani (Delantero del Betis)



GOLES

1-0, Reboasio, p.p. (39')
1-1, Álvaro (45')
1-2, Soriano (85')

Calificación
muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 23-11-03. Espectadores: 13.325

Árbitro: Medina Cantalejo (5)

Diluvio. El Racing dominó el partido y dispuso de las más claras ocasiones. Sin embargo, los palos y la falta de acierto de los delanteros santanderinos permitieron que el Zaragoza, que dispuso de ocasiones, aunque no tan claras, se llevara los tres puntos. **Eduardo del Río**

EL MEJOR • REGUEIRO

Fue el que trajo en jaque a la defensa zaragozista creando las mejores ocasiones de peligro del Racing y asistiendo a sus compañeros con ocasiones claras.



GOLES

1-1, Richi (37')
2-1, Michel (48')
0-1, Mista (11')
2-2, Mista (55')

Calificación
muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 23-11-03. Espectadores: 11.600

Árbitro: Esquinas Torres (5)

Justicia. Duelo equilibrado con un tiempo para cada equipo. Tras una primera mitad dominada por el Valencia, el Murcia se desmelenó en el principio de la segunda. Los ché salvaron los muebles con otro gol de Mista, que pareció en fuera de juego. Resultado justo. **Sebastián Lorca**

EL MEJOR • FREDI

Desbordó constantemente por la banda izquierda a Curro Torres. Dio la asistencia del segundo gol a Michel. Aportó mucha profundidad y generó numerosas ocasiones de gol.



GOLES

0-1, Eto'o (18')

Calificación
muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 22-11-03. Espectadores: 25.000

Árbitro: Pérez Burull (5)

Inmerecido. En la primera parte, el Mallorca dominó a una Real Sociedad algo despistada. En la segunda, los donostiarras presionaron mucho más y dispusieron de numerosas ocasiones de gol. La falta de acierto les privó de sumar algún punto, lo que hubiera sido más justo. **Rafa Ferrer**

EL MEJOR • LEO FRANCO

El portero argentino soportó heroicamente el asco al que fue sometido en la segunda mitad. Hizo cuatro paradas de especial mérito ante Kovacevic y Nihat.



GOLES

1-0, José Mari (39')
2-1, Anderson (91')
1-1, Kluivert (71')

Calificación
muy malo
malo
regular
bueno
muy bueno

Jugado: 22-11-03. Espectadores: 20.000

Árbitro: Losantos Omar (7)

Emoción. Gracias a un gol de Anderson en el descuento, el Villarreal logró la victoria frente al Barcelona justo cuando peor lo estaban pasando. El cuadro local fue muy superior en la primera parte, pero se vio enterrado en su propia parcela del terreno de juego tras la reanudación. **Eloi Martínez**

EL MEJOR • ANDERSON

Decidió el partido, pero también generó ocasiones en la primera parte. En la segunda, apareció al final del encuentro para resucitar a su equipo, que lo estaba pasando muy mal.



Albacete-Espanyol	Mallorca-Betis
Osasuna-Real Madrid	Murcia-Real Sociedad
Atlético-Málaga	Athletic-Racing
Barcelona-Valladolid	Sevilla-Celta
Deportivo-Villarreal	Valencia-Zaragoza

Clasificación

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. R. Madrid	26	12	8	2	2	26	14
2. Deportivo	26	12	8	2	2	21	9
3. Valencia	24	12	7	3	2	24	9
4. Athletic	20	12	6	2	4	15	12
5. Barcelona	19	12	5	4	3	17	13
6. Osasuna	19	12	5	4	3	13	9
7. Atlético	19	12	6	1	5	15	16
8. Valladolid	18	12	5	3	4	18	20
9. Racing	17	12	5	2	5	16	14
10. Villarreal	17	12	4	5	3	13	13
11. Málaga	17	12	5	2	5	13	14
12. Sevilla	15	12	3	6	3	16	15
13. Zaragoza	15	12	4	3	5	11	12
14. Betis	14	12	3	5	4	14	15
15. Mallorca	14	12	4	2	6	14	21
16. Real Sociedad	13	12	3	4	5	13	17
17. Celta	11	12	2	5	5	14	17
18. Albacete	9	12	3	0	9	11	18
19. Murcia	8	12	1	5	6	10	22
20. Espanyol	8	12	2	2	8	9	23

Goleadores

Jugador	Equipo	Goles	D	I	C	P
1º Ronaldo	Real Madrid	9	5	3	1	0
2º Mista	Valencia	8	0	7	1	0
3º F. Torres	Atlético	7	1	1	2	3
4º Pandiani	Deportivo	6	3	0	3	0
Eto'o	Mallorca	6	3	0	0	3
Makulula	Valladolid	6	1	1	4	0
7º Milosevic	Celta	5	0	2	3	0
Raúl	Real Madrid	5	1	4	0	0
Oliveira	Valencia	5	3	1	1	0
Bodipo	Racing	5	4	1	0	0
Salva	Málaga	5	0	3	0	2
Darío Silva	Sevilla	5	3	2	0	0
Anderson	Villarreal	5	1	3	1	0
14º Ronaldinho	Barcelona	4	4	0	0	0
Urzaiz	Athletic	4	0	0	4	0

D: Con la pierna derecha I: Con la pierna izquierda
C: Con la cabeza P: De penalty

Asistencias

Jugador	Equipo	Asist.
Figo	R. Madrid	4
Beckham	R. Madrid	4
Urzaiz	Athletic	4
Ronaldinho	Barcelona	4
Reyes	Sevilla	4
Jesuli	Celta	3
Victor	Deportivo	3
Karpin	R. Sociedad	3
Valerón	Deportivo	3
Joaquín	Betis	3
Ronaldo	R. Madrid	3
Aimar	Valencia	3

Porteros

Jugador	Equipo	PJ	GE
Cañizares	Valencia	12	9
Molina	Deportivo	12	9
Sanzol	Osasuna	11	8
Aranzúbia	Athletic	12	12
Valdés	Barcelona	12	13
Reina	Villarreal	12	13
Ricardo	Racing	12	14
Casillas	R. Madrid	12	14
Contreras	Betis	12	15
Westerveld	R. Sociedad	12	17
Bizarri	Valladolid	12	17
Burgos	Atlético	10	15

El once de la jornada



Los árbitros

Árbitro	Part.	Pts.
Muñiz Fernández	6	37
Undiano Mallenco	5	33
Pérez Burrull	6	33
Daudén Ibáñez	6	32
Lizondo Cortés	6	32
Esquinas Torres	5	31
Rodríguez Santiago	5	30
Pino Zamorano	5	29
Pérez Lasa	5	29
Téllez Sánchez	5	28
Puentes Leira	5	28
Carmona Méndez	5	28
Ramírez Domínguez	5	28
Losantos Omar	5	28
Moreno Delgado	5	27
Rubinos Pérez	5	25
Tristante Oliva	5	25
Teixeira Viteiros	5	25
González Vázquez	5	25
Mejuto González	4	24
Turiénzo Álvarez	4	23
Iturralde González	4	23
Medina Cantalejo	4	23
Megía Dávila	4	21

Las tarjetas

Wome	Espanyol	2
Lopo	Espanyol	2
Motta	Barcelona	2
Darío Silva	Sevilla	2
Coloccini	Villarreal	1
Héctor	Deportivo	1
Leo Franco	Mallorca	1
Quique Alvarez	Villarreal	1
Lopo	Espanyol	8
Puñal	Osasuna	7
Wome	Espanyol	6
Valcarlos	Málaga	6
Juanfran	Celta	6
Albelda	Valencia	6
Dani Alves	Sevilla	6
Arzu	Betis	6



Losantos Omar (foto) y Megía Dávila fueron, con un '7', los mejores de la jornada.

Clasificación de Efectividad

Equipo	DT	DP	% P	Goles	EFFECT.
1. Deportivo	125	62	49,6%	21	16,8%
2. Racing	104	48	46,2%	16	15,4%
3. Mallorca	93	48	51,6%	14	15%
4. Valladolid	125	50	40%	18	14,4%
5. Valencia	172	77	44,7%	24	14%
6. R. Madrid	195	84	43,1%	26	13,3%
7. Málaga	106	44	41,5%	13	12,3%
8. Celta	119	54	45,4%	14	11,7%
9. Sevilla	139	60	43,2%	16	11,5%
10. Barcelona	132	43	32,5%	14	10,6%
11. Betis	135	64	47,4%	14	10,4%
12. Osasuna	147	57	38,8%	15	10,2%
13. Atlético	148	63	42,6%	15	10,1%
14. Espanyol	93	32	34,4%	9	9,7%
15. Albacete	115	45	39,1%	11	9,6%
16. Zaragoza	125	47	37,6%	12	9,6%
17. Murcia	105	41	39%	10	9,5%
18. Villarreal	139	54	38,9%	13	9,3%
19. R. Sociedad	149	56	37,6%	13	8,7%
20. Athletic	162	60	37%	13	8%

DT: Disparos totales DP: Disparos a portería
% P: Porcentaje de disparos a portería EFFECT: Efectividad

→ Luis Fernández dirigió ante el Sevilla el primer partido ante su nueva afición y lo saldó con una victoria que permite respirar al Espanyol.

→ La victoria del Mallorca en Anoeta acabó con la racha positiva de la Real Sociedad en su feudo, donde sumaba 20 meses invicto. Para hallar la última derrota hay que remontarse hasta el 10 de marzo de 2002 ante el Tenerife (0-2).

→ El triunfo del Valladolid rompió el buen momento en la Liga del Atlético de Madrid, que había vencido en las últimas cinco jornadas.

→ Los partidos Racing-Zaragoza, Betis-Deportivo y Valladolid-Atlético se vieron desmerecidos por el estado del terreno de juego, a causa de la lluvia.

→ Curiosamente, muchos entrenadores llegaron a los 50 partidos dirigidos en Primera División en la última jornada: Javier Aguirre (Osasuna), Raynald Denoueix (R. Sociedad) y Lucas Alcaraz (Racing). Además, Víctor Fernández y Miguel Ángel Lotina también cumplieron medio centenar de encuentros como entrenadores de sus respectivos equipos, Betis y Celta, respectivamente.

→ Jesuli (Celta) celebró, con derrota, su centenario con el equipo vigués.

→ El Santiago Bernabéu estrenó visera en la única grada que estaba sin cubrir, la que da a la calle Padre Damián.

→ Con la victoria del Zaragoza en El Sardinero, el Racing alcanzó las 500 derrotas en Primera División. El equipo santanderino también suma 360 triunfos y 236 empates en los 1.096 encuentros que ha disputado en la máxima categoría.

→ Molina (Deportivo) le paró un penalty a Fernando (Betis), que no había fallado ninguna de las 11 penas máximas anteriores en Primera División.

Clasificación

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Numancia	26	13	8	2	3	25	11
2. Levante	24	13	6	6	1	13	4
3. Almería	24	13	6	6	1	16	10
4. Cádiz	22	13	7	1	5	17	13
5. Eibar	20	13	5	5	3	12	9
6. Alavés	20	13	5	5	3	11	9
7. Sporting	19	13	5	4	4	17	13
8. Elche	19	13	5	4	4	16	16
9. Córdoba	18	13	4	6	3	11	8
10. Getafe	18	13	3	9	1	12	11
11. Tenerife	17	13	3	8	2	11	11
12. Salamanca	16	13	3	7	3	11	11
13. Recreativo	15	13	2	9	2	12	13
14. Las Palmas	14	13	2	8	3	16	18
15. Leganés	14	13	2	8	3	9	11
16. Rayo	14	13	4	2	7	15	20
17. C. Murcia	14	13	2	8	3	15	22
18. Málaga B	11	12	2	5	5	14	16
19. Ejido	11	13	2	5	6	12	19
20. Xerez	11	13	1	8	4	9	16
21. Algeciras	9	13	1	6	6	12	16
22. Terrassa	7	12	1	4	7	8	17

Porteros (goles encajados)

Mora	Levante	4	Riesgo	Eibar	9
Cano	Almería	8	Álvaro	Tenerife	11
Jauregui	Córdoba	8	Aragoneses	Getafe	11
Leyenda	Leganés	9	Luis García	Numancia	11

Resultados

Almería-Rayo	1-2
Pignol/Biagini y Pulido	
Málaga B-Terrassa	
24-11-03	
Getafe-Ejido	1-1
Uranga/Sabino	
Alavés-Xerez	1-1
Edu Alonso/Selu	
Algeciras-Levante	0-1
Congo	
Recreativo-Las Palmas	2-2
Toedtli (2)/Carmelo (2)	
Córdoba-Salamanca	1-0
Silvio González	
Eibar-Numancia	1-1
Karmona/Rosu	
Tenerife-Leganés	0-0
Sporting-Elche	2-0
Yago y Bilic	
Cádiz-Ciudad de Murcia	2-1
Jonathan (2)/Güiza	

Próxima jornada

29 y 30 de noviembre

Ejido-Alavés	Ciudad de Murcia-Eibar
Terrassa-Getafe	Salamanca-Cádiz
Rayo-Málaga B	Las Palmas-Córdoba
Elche-Almería	Levante-Recreativo
Leganés-Sporting	Xerez-Algeciras
Numancia-Tenerife	

Goleadores

Jugador	Equipo	Goles
1º Rubén	Las Palmas	9
Jonathan	Cádiz	7
3º Pineda	Numancia	6
4º Calado	Ejido	5
Francisco	Almería	5
Armentano	Algeciras	5
Raúl Sánchez	Salamanca	5
Silvio González	Córdoba	5
Toedtli	Recreativo	5
10º Michel	Getafe	4
Pavoni	Cádiz	4
Camuñas	C. Murcia	4

El once de la jornada



ESTADÍSTICAS

Segunda B

JORNADA 14ª • 22 y 23 de noviembre de 2003

Grupo I

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Amurrio	28	14	8	4	2	26	13
2. Pontevedra	28	14	8	4	2	24	16
3. Racing Ferrol	26	14	8	2	4	18	10
4. Celta B	24	14	6	6	2	18	8
5. Real Sociedad B	22	14	6	4	4	16	12
6. Alavés B	21	14	7	0	7	19	20
7. Barakaldo	20	14	5	5	4	23	17
8. Alfaro	20	14	5	5	4	16	11
9. Gimnástica	19	14	5	4	5	11	9
10. Ourense	19	14	5	4	5	16	15
11. Real Unión	18	14	5	3	6	18	14
12. Peña Sport	18	14	4	6	4	15	20
13. Osasuna B	17	14	4	5	5	8	12
14. Recreación	17	14	5	2	7	13	25
15. Athletic B	16	14	3	7	4	13	17
16. Racing B	16	14	4	4	6	15	21
17. Caudal	14	14	3	5	6	16	21
18. Logroñés	13	14	2	7	5	15	20
19. Avilés	11	14	2	5	7	11	18
20. Calahorra	11	14	3	2	9	12	24

Real Unión - Recreación	1-1
Alfaro - Gimnástica	2-0
Logroñés - Ourense	2-1
Barakaldo - R. Ferrol	2-2
Amurrio - Real Sociedad B	1-3
Avilés - Caudal	2-2
Alavés B - Peña Sport	3-0
Celta B - Osasuna B	1-1
Pontevedra - Calahorra	2-1
Racing B - Athletic B	1-1

Grupo II

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Mirandés	30	14	9	3	2	23	11
2. Ponferradina	27	14	8	3	3	18	10
3. Cultural	26	13	8	2	3	24	10
4. Real Madrid B	26	13	8	2	3	22	12
5. Alcorcón	26	14	7	5	2	14	7
6. Atlético B	25	14	7	4	3	20	8
7. Burgos	23	13	6	5	2	18	9
8. Conquense	22	14	6	4	4	21	16
9. Tomelloso	21	13	5	6	2	8	5
10. Zamora	20	14	6	2	6	17	14
11. Fuenlabrada	19	14	6	1	7	20	23
12. S. S. Reyes	17	14	5	2	7	16	19
13. Alcalá	16	14	4	4	6	13	15
14. Zaragoza B	15	14	4	3	7	14	15
15. Talavera	15	14	4	3	7	10	17
16. Palencia	14	14	4	2	8	9	16
17. Casetas	12	14	2	6	6	8	22
18. Toledo	11	14	2	5	7	10	20
19. Compostela	10	14	2	4	8	8	24
20. Majadahonda	4	14	0	4	10	10	30

Casetas - S. S. Reyes	1-4
Alcorcón - Toledo	0-0
Alcalá - Talavera	0-0
R. Madrid B - Cultural	Aplazado
Palencia - Mirandés	0-2
Majadahonda - Atlético B	1-1
Burgos - Zamora	2-0
Ponferradina - Compostela	4-0
Conquense - Fuenlabrada	2-5
Tomelloso - Zaragoza B	1-0

Grupo III

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Castellón	30	14	9	3	2	24	13
2. Barcelona B	27	14	8	3	3	15	5
3. Gramanet	25	14	8	1	5	21	12
4. Lorca	25	14	7	4	3	21	14
5. Lleida	24	14	7	3	4	12	14
6. Girona	23	14	6	5	3	23	16
7. Gimnástico	23	14	6	5	3	19	13
8. Alicante	20	14	6	2	6	23	13
9. Cartagena	19	14	5	4	5	16	13
10. Espanyol B	19	14	5	4	5	26	24
11. Hércules	19	14	4	7	3	13	11
12. Figueras	18	14	4	6	4	10	16
13. Novelda	17	14	4	5	5	11	14
14. Valencia B	16	14	5	1	8	14	18
15. Sabadell	17	14	5	2	7	11	15
16. Vilajoyosa	15	14	4	3	7	13	20
17. Yeclano	15	14	4	3	7	12	19
18. Mallorca B	12	14	3	3	8	12	21
19. Mataró	12	14	3	3	8	12	21
20. Palamós	10	14	3	1	10	8	24

Lorca - Valencia B	2-1
Palamós - Mallorca B	2-1
Figueras - Gramanet	1-1
Castellón - Sabadell	2-1
Hércules - Lleida	0-1
Cartagena - Villajoyosa	1-0
Barcelona B - Alicante	2-1
Espanyol B - Novelda	1-2
Mataró - Girona	0-0
Nàstic - Yeclano	0-0

Grupo IV

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Lanzarote	32	14	10	2	2	29	7
2. Badajoz	26	14	8	2	4	24	19
3. Pájara Playas	26	13	8	2	3	20	15
4. Ceuta	25	14	7	4	3	19	13
5. Melilla	24	14	6	6	2	14	10
6. Écija	22	14	6	4	4	22	16
7. Vecindario	21	14	5	6	3	13	8
8. Jerez	20	14	4	8	2	10	8
9. Sevilla B	20	14	6	2	6	11	15
10. Jaén	20	14	5	5	4	8	12
11. Universidad	19	13	5	4	4	12	8
12. Corralejo	19	14	5	4	5	15	12
13. Linares	18	14	5	3	6	10	15
14. Marbella	17	14	4	5	5	14	16
15. Cacereño	15	14	4	3	7	9	14
16. Betis B	12	13	3	3	7	15	19
17. Villanovense	12	14	2	6	6	11	18
18. Mérida	10	14	2	4	8	10	22
19. Extremadura	9	13	2	3	8	10	18
20. Los Palacios	7	14	1	4	9	5	16

Marbella - Vecindario	0-0
Écija - Linares	5-1
Betis B - Ceuta	1-3
U. Las Palmas - Villanovense	1-0
Lanzarote - Extremadura	3-1
Badajoz - Cacereño	1-2
Mérida - Pájara Playas	0-0
Jerez - Corralejo	0-2
Melilla - Sevilla B	1-0
Jaén - Los Palacios	1-0



INGLATERRA

Sigue la lucha entre Arsenal, Chelsea y Manchester U por el primer puesto.



ITALIA

Los goles de Trezeguet y Nedved mantienen a la Juve como líder.



ALEMANIA

El W. Bremen escala al segundo puesto tras el empate del Leverkusen.

INGLATERRA



	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1 Arsenal	33	13	10	3	0	28	10
2 Chelsea	32	13	10	2	1	27	9
3 Man. United	31	13	10	1	2	25	8
4 Charlton	22	13	6	4	3	20	16
5 Birmingham	20	13	5	5	3	11	11
6 Newcastle	19	13	5	4	4	19	18
7 Fulham	18	12	5	3	4	22	18
8 Man. City	18	13	5	3	5	22	18
9 Liverpool	18	13	5	3	5	18	14
10 Southampton	17	13	4	5	4	10	8
11 Portsmouth	15	12	4	3	5	17	16
12 Tottenham	15	13	4	3	6	13	17
13 Middlesbrough	15	13	4	3	6	11	15
14 Bolton	15	13	3	6	4	11	19
15 Everton	13	13	3	4	6	15	17
16 Leicester	12	13	3	3	7	20	22
17 Blackburn	11	13	3	2	8	18	24
18 Aston Villa	11	13	2	5	6	10	17
19 Wolves	10	13	2	4	7	8	26
20 Leeds	8	13	2	2	9	11	33

Goleadores

SHEARER	Newcastle	11
HENRY	Arsenal	10
VAN NISTELROOY	Man. United	9
OWEN	Liverpool	8
ANELKA	Man. City	8

Resultados jornada 13ª

Man. United-Blackburn	2-1
Middlesbrough-Liverpool	0-0
Newcastle-Man. City	3-0
Southampton-Chelsea	0-1
Birmingham-Arsenal	0-3
Everton-Wolves	2-0
Leeds-Bolton	0-2
Leicester-Charlton	1-1
Tottenham-Aston Villa	2-1



FARINÓS MARCA Y EL INTER GOLEA.

El Inter escaló al cuarto lugar tras infligirle un severo 6-0 a la Reggina. Farinós, que salió en la segunda mitad, fue el autor del cuarto gol. La Juve prosigue en lo alto de la tabla gracias a su victoria por 0-2 en Modena (Trezeguet y Nedved). El Milan ganó 0-2 en Chievo con doblete de Shevchenko.

ALEMANIA



	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1 Stuttgart	33	13	10	3	0	22	3
2 W. Bremen	31	13	10	1	2	37	17
3 B. Leverkusen	30	13	9	3	1	28	10
4 Bayern	27	13	8	3	2	30	16
5 B. Dortmund	23	13	7	2	4	25	19
6 Bochum	21	13	6	3	4	25	16
7 Wolfsburgo	18	13	6	0	7	26	26
8 Múnich 1860	17	13	5	2	6	13	17
9 Friburgo	15	12	4	3	5	18	22
10 Hannover	15	13	4	3	6	22	31
11 Hamburgo	15	13	4	3	6	15	25
12 Schalke 04	14	13	3	5	5	15	20
13 Hansa	12	13	3	3	7	17	21
14 Kaiserslautern	11	12	4	2	6	13	20
15 Hertha	11	12	2	5	5	10	21
16 M'gladbach	10	13	2	4	7	11	19
17 Eintracht	8	12	2	2	8	9	19
18 Colonia	7	13	2	1	10	9	23

Goleadores

AULTON	W. Bremen	13
KLOSE	Kaiserslautern	9
MAX	Hansa Rostock	8
HASHEMIAN	Bochum	8
KLIMOWICZ	Wolfsburgo	8

Resultados jornada 13ª

B. Dortmund-B. Leverkusen	2-2
Schalke 04-Hansa	0-1
Wolfsburgo-M'gladbach	1-3
Múnich 1860-Bayern	0-1
Colonia-Hamburgo	0-1
Stuttgart-Hannover	3-1
Bremen-Bochum	3-1
Kaiserslautern-Hertha	4-2
Friburgo-Eintracht	1-0

ITALIA



	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1 Juventus	26	10	8	2	0	25	9
2 Roma	24	10	7	3	0	22	3
3 Milan	24	10	7	3	0	18	4
4 Inter Milán	19	10	5	4	1	17	5
5 Parma	18	10	5	3	2	16	10
6 Lazio	19	10	6	1	3	18	13
7 Chievo	14	10	4	2	4	12	12
8 Modena	14	10	4	2	4	10	10
9 Sampdoria	13	10	3	4	3	9	10
10 Udinese	12	10	3	3	4	13	13
11 Siena	11	10	2	5	3	12	10
12 Reggina	9	10	1	6	3	10	19
13 Brescia	8	10	1	5	4	15	21
14 Lecce	8	10	2	2	6	11	21
15 Bolonia	6	10	1	3	6	8	17
16 Perugia	6	10	0	6	4	12	21
17 Empoli	5	10	1	2	7	6	22
18 Ancona	4	10	0	4	6	5	19

Goleadores

SHEVCHENKO	Milan	10
ADRIANO	Parma	7
DI VAIO	Juventus	7
TREZEGUET	Juventus	7
PASSARO	Udinese	6

Resultados jornada 10ª

Empoli-Parma	1-0
Lazio-Perugia	3-1
Lecce-Sampdoria	0-0
Udinese-Siena	1-1
Ancona-Brescia	1-1
Bolonia-Roma	0-4
Chievo-Milan	0-2
Modena-Juventus	0-2
Inter-Reggina	6-0



SHEARER MARCA POR PARTIDA DOBLE Y ES PICHICHI.

El Newcastle se impuso con comodidad al Manchester City, con un gol de Ameobi y dos de Alan Shearer, que se puso al frente de la tabla de pichichis. Henry no marcó, pero dio las tres asistencias que permiten al Arsenal mantener el primer puesto, aunque Chelsea y Manchester U. también vencieron.



MAKAAY DA EL TRIUNFO AL BAYERN EN EL DERBY MUNIQUÉS.

El solitario gol del ex deportivista le sirvió a su equipo para vencer por séptima vez consecutiva el derby ante el Múnich 1860. El hat-trick de Ailton, que dio la victoria a su equipo, hizo insuficiente el valioso empate del Bayer Leverkusen en Dortmund, y el W. Bremen escala a la segunda posición.

HOLANDA

Continúa el mano a mano entre Ajax y PSV por el liderato.

FRANCIA

El Mónaco no da tregua a sus perseguidores y se impone al Lens (2-0).

GRECIA

Olympiakos y Panathinaikos se reparten los puntos en el clásico griego.

TURQUÍA

Galatasaray y Trabzonspor no supieron aprovechar el tropiezo del Besiktas.

FRANCIA

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1 Mónaco	33	14	10	3	1	27	12
2 Ol. Lyon	30	14	9	3	2	28	9
3 Ol. Marsella	27	14	9	0	5	22	14
4 PSG	24	14	7	3	4	17	11
5 Sochaux	24	14	7	3	4	19	14
6 Auxerre	23	14	7	2	5	23	13
7 Nantes	22	14	7	1	6	16	13
8 Lens	22	14	7	1	6	12	19
9 Montpellier	21	14	6	3	5	22	18
10 Niza	21	14	5	6	3	12	12
11 Estrasburgo	19	14	5	4	5	18	16
12 Girondins	19	14	5	4	5	12	12
13 Bastia	18	14	5	3	6	17	21
14 Rennes	15	14	3	6	5	12	13
15 Metz	14	14	4	2	8	11	15
16 Lille	14	14	3	5	6	13	19
17 Ajaccio	13	14	3	4	7	12	19
18 Guingamp	11	14	3	2	9	12	23
19 Toulouse	10	14	2	4	8	9	23
20 Mans	8	14	1	5	8	8	26

Resultados jornada 14ª

Mónaco-Lens	2-0
Montpellier-Ajaccio	3-1
Toulouse-Mans	1-1
Guingamp-Sochaux	1-2
Bastia-Nantes	1-3
Girondins-Rennes	2-1
Lille-Ol. Marsella	0-2
Metz-Auxerre	0-2
Ol. Lyon-Estrasburgo	1-0
PSG-Niza	0-0

Goleadores

CISSE	Auxerre	10
MANCHEV	Lille	8
LUYINDULA	Ol. Lyon	8
BAMOGO	Montpellier	8
GIULY	Mónaco	8

GRECIA

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1 Olympiakos	26	11	8	2	1	26	7
2 Panathinaikos	24	11	7	3	1	18	7
3 PAOK	23	11	7	2	2	18	9
4 Egaleo	23	11	7	2	2	13	6
5 AEK	21	11	6	3	2	26	13
6 Panionios	15	11	3	6	2	13	13
7 OFI	14	11	4	2	5	12	20
8 Halkidona	14	11	3	5	3	13	14
9 Aris	12	11	3	3	5	11	14
10 Xanthi	12	11	3	3	5	12	15
11 Paniliakos	11	11	2	5	4	16	17
12 Iraklis	10	11	2	4	5	11	14
13 Kallithea	9	11	1	6	4	17	19
14 Ionikos	8	11	2	2	7	12	20
15 Proodeftiki	8	11	1	5	5	6	16
16 Akrotiris	6	11	1	3	7	10	30

Goleadores

PAPADOPOULOS	Panathinaikos	7
SALPINGIDIS	PAOK	7
GIOVANNI	Olympiakos	6
GEORGATOS	AEK	5
LIBEROPOULOS	AEK	5

Resultados jornada 11ª

Kallithea-Paniliakos	2-2
Ionikos-Akrotiris	4-1
Aris-Panionios	2-1
Egaleo-Halkidona	2-1
OFI-Xanthi	1-2
PAOK-Iraklis	2-0
AEK-Proodeftiki	3-0
Olympiakos-Panathinaikos	1-1

HOLANDA

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1 Ajax	31	12	10	1	1	36	14
2 PSV	27	12	8	3	1	30	12
3 Alkmaar	25	12	8	1	3	25	14
4 Feyenoord	24	12	7	3	2	24	14
5 Roda	20	12	5	5	2	22	12
6 Willem II	18	12	5	3	4	20	21
7 Roosendaal	17	12	4	5	3	12	12
8 Twente	16	12	5	1	6	23	23
9 Groningen	16	12	4	4	4	17	20
10 Utrecht	16	12	4	4	4	13	16
11 Heerenveen	16	12	5	1	6	12	15
12 NAC	14	12	4	2	6	17	16
13 Waalwijk	14	12	4	2	6	16	17
14 NEC	12	12	4	0	8	15	23
15 Volendam	10	12	2	4	6	15	28
16 Den Haag	9	12	2	3	7	10	27
17 Vitesse	8	12	1	5	6	17	25
18 Zwolle	6	12	1	3	8	6	21

Goleadores

KEZMAN	PSV	11
ELKHATTABI	AZ Alkmaar	8
IBRAHIMOVIC	Ajax	8
KUIJT	Rotterdam	7
REDAN	RKC	6

Resultados jornada 12ª

Roosendaal-Utrecht	1-1
Twente-Den Haag	4-0
Ajax-Heerenveen	3-1
Willem II-Volendam	6-0
Zwolle-NAC	0-2
NEC-PSV	2-3
Feyenoord-Vitesse	3-0
Alkmaar-Roda	1-5
Waalwijk-Groningen	1-1



EL MÓNACO GANA 2-0 Y CONSERVA EL LIDERATO.

El club monegasco se impuso por 2-0 al Lens merced a los tantos de Giuly y Morientes. El francés fue la estrella del partido ya que, además de su espectacular gol de chilena, dio la asistencia al español. El Lyon batió al Estrasburgo (1-0) con gol de Luyindula en el descuento.

TURQUÍA

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1 Besiktas	33	13	10	3	0	31	8
2 Galatasaray	27	13	8	3	2	21	14
3 Trabzonspor	27	13	8	3	2	21	13
4 Fenerbahçe	24	12	7	3	2	26	16
5 Denizlispor	23	13	7	2	4	24	14
6 Malatyaspor	23	13	7	2	4	19	11
7 Gaziantepspor	20	13	6	2	5	17	15
8 Gençlerbirliği	19	13	6	1	6	25	15
9 Istanbulspor	18	13	5	3	5	21	18
10 Diyarbakirspor	17	13	5	2	6	19	19
11 Samsunspor	15	13	4	3	6	19	24
12 Ankaragücü	14	13	4	2	7	16	23
13 Konyaspor	13	13	2	7	4	14	20
14 Rizespor	12	12	3	3	6	9	18
15 Bursaspor	11	13	2	5	6	14	20
16 Adanaspor	10	13	3	1	9	10	28
17 Akcaabat	9	13	2	3	8	14	24
18 Elazigspor	7	13	1	4	8	15	35

Resultados jornada 13ª

Rizespor-Adanaspor	0-2
Trabzonspor-Elazigspor	2-2
Istanbulspor-Diyarbakirspor	1-3
Bursaspor-Akcaabat	1-1
Samsunspor-Fenerbahçe	3-0
Malatyaspor-Gaziantepspor	0-0
Ankaragücü-Gençlerbirliği	2-3
Denizlispor-Galatasaray	2-1
Besiktas-Konyaspor	1-1

Goleadores

TUNCAY	Fenerbahçe	10
SERKAN	Samsunspor	8
ILHAN	Besiktas	8
VAN HOOLJONK	Fenerbahçe	7
HASSAN	Besiktas	7

ESTADÍSTICAS Ligas del mundo

BRASIL
El Cruzeiro gana 1-3 al Paraná y no cede terreno ante el Santos

ESCOCIA
El líder, el Celtic, golea 0-5 con dos goles de Henrik Larsson

RUMANIA
El Dinamo alcanza al Steaua en lo alto de la clasificación

ARGENTINA

Resultados jornada 15ª

Lanús-Newell's	3-2
Vélez-Arsenal	1-1
Racing-Independiente	1-1
At. Rafaela-Nueva Chicago	1-1
Talleres-Estudiantes	2-1
Gimnasia-Colón	2-0
Rosario-Olimpo	2-2
San Lorenzo-Banfield	1-0
Boca Juniors-Quilmes	0-0

Clasificación

1. Boca, 35. 2. San Lorenzo, 30. 3. Rosario, 26. 4. Banfield, 25. 5. Quilmes, 25. 6. Newell's, 24. 7. Arsenal, 21. 8. Racing, 20. 9. Vélez, 20. 10. River, 19. 11. Talleres, 19. 12. Chacarita, 18. 13. Lanús, 18. 14. Colón, 17. 15. Estudiantes, 16. 16. Independiente, 15. 17. Atlético Rafaela, 15. 18. Gimnasia La Plata, 14. 19. Olimpo, 10. 20. Nueva Chicago, 10.

AUSTRIA

Resultados jornada 18ª

GAK-Sturm	1-0
Salzburgo-Mattersburg	4-0
Rapid-Bregenz	2-2
Pasching-Austria	2-4
Admira-Karnten	1-0

Clasificación

1. Rapid, 36. 2. Austria, 35. 3. GAK, 34. 4. Bregenz, 28. 5. Pasching, 27. 6. Admira, 22. 7. Mattersburg, 21. 8. Salzburgo, 17. 9. Sturm, 16. 10. Karnten, 14.

BÉLGICA

Resultados jornada 13ª

La Louvière-Amberes	1-1
Círculo Brujas-Gante	1-0
Gante-Saint Truiden	4-0
Mouscron-Heusden	2-1
Standard-Westerlo	3-0
Lierse-Beveren	1-0
Lokeren-Charleroi	0-2
GBA-Brujas	2-0
Mons-Anderlecht	0-2

Clasificación

1. Anderlecht, 34. 2. Standard, 28. 3. Genk, 27. 4. Mouscron, 23. 5. Brujas, 21. 6. Saint Truiden, 19. 7. Westerlo, 19. 8. La Louvière, 19. 9. Círculo Brujas, 18. 10. Lierse, 17. 11. GBA, 16. 12. Gante, 16. 13. Beveren, 12. 14. Amberes, 12. 15. Charleroi, 10. 16. Lokeren, 9. 17. Mons, 9. 18. Heusden, 8.

BRASIL

Resultados jornada 43ª

At. Mineiro-Fortaleza	2-0
Coritiba-Ponte Preta	1-1
Figueirense-Internacional	3-2
Flamengo-Criciúma	1-0
Gremio-Vasco	4-3
Paraná-Cruzeiro	1-3
Santos-Fluminense	3-1
Bahia-At. Paranaense	0-2
Sao Caetano-Goiás	1-0
Guarani-Corinthians	0-1
Payasandú-Juventude	3-2
Sao Paulo-Vitória	3-1

Clasificación

1. Cruzeiro, 91. 2. Santos, 85. 3. Sao Paulo, 74. 4. Coritiba, 69. 5. Internacional, 68. 6. Sao Caetano, 68. 7. Atlético MG, 66. 8. Goiás, 62. 9. Flamengo, 62. 10. Paraná, 61. 11. Figueirense, 59. 12. Guarani, 58. 13. Criciúma, 57. 14. Corinthians, 56. 15. Paysandú, 56. 16. Atlético PR, 56. 17. Vitória, 53. 18. Vasco da Gama, 49. 19. Juventude, 47. 20. Fortaleza, 45. 21. Fluminense, 44. 22. Bahia, 43. 23. Ponte Preta, 43. 24. Gremio, 43.

BULGARIA

Resultados jornada 13ª

Belasitsa-CSKA	0-4
Chernomorets-Litex	0-3
Vidima-Botev	2-0
Cherno More-Slavia	0-3
Smolian-Makedonska	1-0
Lokomotiv Sofia-Spartak Varna	1-2
Loko Plovdiv-Naftex	2-0
Levski-Marek	3-0

Clasificación

1. Lok. Plovdiv, 34. 2. CSKA, 32. 3. Levski, 28. 4. Slavia, 28. 5. Litex, 28. 6. Marek, 18. 7. Naftex, 18. 8. Spartak Varna, 17. 9. Vidima, 16. 10. Lok. Sofia, 14. 11. Smolian, 13. 12. Cherno More, 11. 13. Chernomorets, 10. 14. Makedonska, 10. 15. Botev, 8. 16. Belasitsa, 7.

CROACIA

Resultados jornada 15ª

Zagreb-Inker	1-1
Hajduk-Cibalia	3-1
Slaven-Varteks	2-1
Rijeka-Marsonia	3-1
Kamen Ingrad-Zadarkomerc	2-2
Osijek-Dinamo Zagreb	3-2

Clasificación

1. Hajduk, 37. 2. Dinamo, 34. 3. Kamen Ingrad, 22. 4. Osijek, 20. 5. Rijeka, 19. 6. Slaven, 19. 7. Inker, 19. 8. Zadarkomerc, 17. 9. Varteks, 15. 10. Zagreb, 15. 11. Marsonia, 13. 12. Cibalia, 12.

REP. CHECA

Resultados jornada 16ª

Viktoria Zizkov-Liberec	0-1
Slavia-Ceske Budejovice	0-1
Jablonec-Sparta	4-2
Blsany-Synot	1-3
Pizen-Sigma	1-3
Brno-Pribam	1-1
Zlin-Teplice	1-0

Clasificación

1. Baník, 32. 2. Sigma, 27. 3. Slavia, 27. 4. Sparta, 26. 5. Synot, 25. 6. Zlin, 24. 7. Liberec, 23. 8. Teplice, 21. 9. Brno, 21. 10. Ceske, 21. 11. Jablonec, 17. 12. Opava, 17. 13. Pribam, 15. 14. Pizen, 13. 15. Viktoria Zizkov, 12. 16. Blsany, 9.

ESCOCIA

Resultados jornada 13ª

Hearts-Hibernian	2-0
Dundee United-Celtic	0-5
Partick-Kilmarnock	2-4
Dunfermline-Dundee	2-0
Motherwell-Livingston	1-1
Rangers-Aberdeen	3-0

Clasificación

1. Celtic, 37. 2. Rangers, 32. 3. Hearts, 26. 4. Motherwell, 19. 5. Dunfermline, 18. 6. Livingston, 17. 7. Dundee, 16. 8. Hibernian, 16. 9. Kilmarnock, 14. 10. Dundee United, 10. 11. Aberdeen, 7. 12. Partick, 2.

ESLOVAQUIA

Resultados jornada 16ª

Inter-Spartak Trnava	0-1
Ruzomberok-Banská Bystrica	2-0
Zilina-Slovan	3-3
Púchov-Dubnica	3-1

Clasificación

1. Banská, 26. 2. Ruzomberok, 25. 3. Zilina, 24. 4. Spartak Trnava, 22. 5. Trenčín, 22. 6. Petržalka, 21. 7. Inter, 21. 8. Dubnica, 20. 9. Púchov, 18. 10. Slovan, 15.

HUNGRÍA

Resultados jornada 15ª

Debrecen-Balaton	0-1
Békéscsaba-Győr	2-0
Sopron-ZTE	2-1
Videoton-Haladás	1-2

Újpest-Pécs 1-1
MTK-Ferencváros 1-1

Clasificación

1. Balaton, 29. 2. Ferencváros, 29. 3. MTK, 26. 4. Debrecen, 24. 5. Videoton, 21. 6. Sopron, 21. 7. Újpest, 20. 8. Pécs, 20. 9. Győr, 15. 10. Haladás, 15. 11. Békéscsaba, 12. 12. ZTE, 10.

ISRAEL

Resultados jornada 9ª

Sakhnin-M. Netanya	2-1
H. Beer-Sheva-Bnei Yehuda	0-0
Beitar-Ashdod	1-0
M. Haifa-M. Petach-Tikva	0-0
H. Tel-Aviv-M. Tel-Aviv	0-2

Clasificación

1. Bnei Yehuda, 16. 2. M. Haifa, 15. 3. Ashdod, 15. 4. M. Tel Aviv, 15. 5. H. Beer Sheva, 11. 6. M. Netanya, 11. 7. H. Tel Aviv, 10. 8. Sakhnin, 10. 9. M. Petach Tikva, 10. 10. H. Petach Tikva, 9. 11. Beitar, 8. 12. M. Nazareth, 3.

POLONIA

Resultados jornada 13ª

Amica-Leczna	3-2
Polkowice-Swit	1-0
Groclin-Widzew	2-0
Plock-Odra	2-0
Wisla-Lech	4-2
Legia-Katowice	1-0
Górník-Polonia	1-0

Clasificación

1. Wisla, 29. 2. Amica, 29. 3. Legia, 26. 4. Leczna, 22. 5. Groclin, 22. 6. Plock, 20. 7. Górník, 20. 8. Katowice, 18. 9. Odra, 16. 10. Lech, 14. 11. Polonia, 11. 12. Widzew, 10. 13. Polkowice, 9. 14. Swit, 4.

RUMANIA

Resultados jornada 13ª

Rapid-Apulum	2-2
Farul-Arges	1-0
Universate-Bihor	4-1
Bacau-Steaua	0-0
Otelul-National	1-1
Brasov-Ceahlăul	0-0
Gloria-Petrolul	1-3
Dinamo Bucurest-Politehnica	4-2

Clasificación

1. Steaua, 26. 2. Dinamo Bucarest, 26. 3. Rapid, 23. 4. Universitatea, 20. 5. Apulum, 19. 6. Otelul, 17. 7. National, 16. 8. Farul, 16. 9. Politehnica, 16. 10. Brasov, 15. 11. Gloria, 15. 12. Ceahlăul, 15. 13. Bacau, 14. 14. Petrolul, 13. 15. Arges, 13. 16. Bihor, 12.

LA PRIMERA CALEFACCIÓN CENTRAL ELÉCTRICA SIN CALDERA, DE BAJO CONSUMO

LA PRIMERA CALEFACCIÓN QUE RESPONDE A SUS EXIGENCIAS.

- Radiador con circulación de fluido colportador.
- GARANTÍA 10 AÑOS*
- Sin obras, sin tubos y sin mantenimiento.
- Programación y regulación electrónica.
- Homologado por los ministerios de Industria de los países de la Comunidad Europea, norma C.E.

*Según condiciones Certificada de Garantía

Desde 30 €/mes**

TECC Técnica Europea
Calefacción
Climatización

DELEGACIONES: MADRID, ASTURIAS, GALICIA, BALEARES, ANDALUCÍA, COMUNIDAD VALENCIANA, CATALUÑA, ARAGON Y PAIS VASCO.



CUIDA SU SALUD

Si desea MÁS INFORMACIÓN llame al:

902 10 41 42

www.tecc.es • Fax: 93 811 57 55

Si desea más información escriba a la dirección indicada y recibirá la documentación gratuita.

TECC - APARTADO n°50 - 08812 LES ROQUETES - BARCELONA

Nombre y Apellidos.....
Profesión:..... Fecha nacimiento:.....
Dirección:.....
C.P.:..... Población:.....
Provincia:..... TEL:.....
☐ Modo de calefacción actual..... ☐ Acumulador
☐ Convección..... ☐ Estufa:.....
☐ Otro:..... ☐ Ninguno

NO OLVIDE INDICAR SU TELÉFONO PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO DE UN SECATOALLAS